



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 2

Kontrola plnenia uznesení MZ MČ BA-DNV plniteľných do 28.10.2019, alebo trvalo plnených
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
Starosta MČ BA-DNV
(funkcia)

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
Prednostka miestneho úradu
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
Prednostka miestneho úradu
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa – plnenie uznesení MZ do 28.10.2019
3. Stanovisko Miestnej rady
4. Kontrola plnenia uznesení MZ podľa stavu k 28.10.2019

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

berie na vedomie

plnenie uznesení MZ MČ BA-DNV plniteľných do 28.10.2019, vrátane trvalo realizovaných uznesení z minulých rokov, podľa výsledkov vykonanej kontroly.

Dôvodová správa:

Priebežné plnenie uznesení Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava–Devínska Nová Ves podľa stavu k 28.10.2019 bolo zhodnotené zamestnancami Miestneho úradu MČ BA-DNV, pričom výsledky tejto kontroly sú uvedené za každým textom uznesenia. Celý prehľad o vykonanej kontrole je v prílohe tohto materiálu.

Stanovisko Miestnej rady MČ BA DNV:

Miestna rada MČ BA DNV na svojom zasadnutí dňa 06.11.2019 prijala uznesenie UMR č. 93/11/2019, ktorým zobrala na vedomie plnenie uznesení MZ MČ BA-DNV plniteľných do 28.10.2019, vrátane trvalo realizovaných uznesení z minulých rokov, podľa výsledkov vykonanej kontroly.

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

11/1/2014

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

1 ž i a d a

konateľ a Dozornú radu DTV s.r.o. o dodržiavanie vyváženosti spravodajstva v zmysle Zákona č. 308/2000 Z. z. (Zákon o vysielaní a retransmísii) a súčasne žiada konateľ DTV s.r.o., aby zabezpečil striktné oddelenie názorov a hodnotiacich komentárov od spravodajstva

T:úloha trvalá

Z:konateľ DTV, spol. s r.o.

Plnenie: PRIEBEŽNE PLNENÉ

2 ž i a d a

konateľ DTV s.r.o. o zabezpečenie vysielania nezostrihaného a inak neupravovaného materiálu z Miestneho zastupiteľstva nasledujúci deň po konaní zastupiteľstva o 19:00 a reprízu na ďalší deň o 10:00

T:úloha trvalá

Z:konateľ DTV, spol. s r.o.

Plnenie: PRIEBEŽNE PLNENÉ

3 ž i a d a

konateľ DTV s.r.o., aby zabezpečil bezodplatné zverejnenie nezostrihaného záznamu zo zasadnutia Miestneho zastupiteľstva na webovej stránke DTV s.r.o. do 2 pracovných dní po skončení zasadnutia Miestneho zastupiteľstva.

T:okamžite

Z:konateľ DTV, spol. s r.o.

Plnenie: PRIEBEŽNE PLNENÉ - Zverejnené na stránke DTV, s.r.o. www.dtv.eu.sk

4 u k l a d á

konateľovi povinnosť informovať členov Dozornej rady DTV s.r.o. a poslancov Miestneho zastupiteľstva o prípadných tlakoch alebo snahách o ovplyvňovanie alebo manipuláciu vysielania DTV s.r.o.

T:úloha trvalá

Z:konateľ DTV, spol. s r.o.

Plnenie: PRIEBEŽNE PLNENÉ

51/2/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

s c h v a ľ u j e

v súlade s ustanovením § 21 ods.1 prvá veta zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov s uzatvorením "Dohody o trvalom partnerstve a spolupráci" medzi obcami Bratislava-Devínska Nová Ves a obcou PREKO, Chorvátska republika.

Plnenie: SPLNENÉ: Dohoda podpísaná 25.09.2019 a zverejnená 7.10.2019.

98/8/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

o d p o r ú ě a

riaditeľke príspevkovej organizácii DENOVA vyplatenie mimoriadnej odmeny zamestnancom p.p. DENOVA v trvalom pracovnom pomere (okrem riaditeľky) za rok 2019, za plynulé zabezpečenie zimnej a letnej údržby, zodpovedné plnenie úloh zadané zo strany Miestneho zastupiteľstva MČ BA-DNV a Miestneho úradu MČ BA-DNV.

102/8/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

1 s c h v a ľ u j e

vydávanie miestneho tlačeneho periodika pod správou Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

2 s c h v a ľ u j e

alokáciu finančných prostriedkov z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves za účelom vydávania miestnych novín mestskej časti

3 s c h v a ľ u j e

predložený Cenník plošnej inzercie miestnych novín

4 s c h v a ľ u j e

v súlade s ustanovením § 11 ods. 4 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa príslušných ustanovení zákona č. 167/2008 Z. z. o periodickej tlači a agentúrnym spravodajstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tlačový zákon) v znení neskorších predpisov predložený Štatút miestnych novín mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves.

5 o d s ú h l a s u j e

za členov Redakčnej rady miestnych novín:

Ing. M. Debnárovej

Mgr. R. Tešovič

B. Kraváriková

6 s c h v a ľ u j e

prevzatie značky DEVínskonovoveský EXpres evidovanej na Ministerstve kultúry SR pod E.č.: 4441/11 od zakladateľa / vydavateľa / majiteľa značky DEVínskonovoveský EXpres za účelom pokračovania vo vydávaní DEVínskonovoveskom EXprese pod hlavičkou mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves a poveruje

starostu Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves - Dáriusa Krajčíra k zabezpečeniu prevodu vlastníckych práv na Ministerstve kultúry SR na mestskú časť - Devínska Nová Ves.

Plnenie: SPLNENÉ: Podané na zápis zmeny na Ministerstve kultúry SR 2.9.2019.

7 s c h v a ľ u j e

Návrh Zmluvy o zmene vydavateľa periodickej tlače a o práve používať názov, ktorá bude s fyzickou osobou - podnikateľom Petrom Krugom - Devínsky Expres podpísaná do 60 dní od schválenia uznesenia v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves. V prípade, že dohoda o zmene vydavateľa periodickej tlače a o práve používať značku v uvedenom termíne podpísaná, prijaté uznesenie stratí platnosť.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná 2.9.2019 a zverejnená 6.9.2019.

105/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

1 b e r i e n a v e d o m i e

správu z kontroly hospodárenia s verejnými prostriedkami a nakladania s majetkom Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v roku 2018 v DNV Šport, spol. s r. o.

2 ž i a d a

prednostku Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves o vypracovanie návrhu dodatku k zmluve so spoločnosťou DNV ŠPORT spol. s r. o. v zmysle predloženej správy z vykonanej kontroly.

Z:prednostka MÚ

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

3 ž i a d a

konateľ a DNV ŠPORT, spol. s r.o. o predloženie nápravných opatrení ku kontrolným zisteniam v termíne do konania najbližšieho riadneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

T:na najbližšie zasadnutie MZ

Z:konateľ DNV ŠPORT, spol. s r.o.

106/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

ž i a d a

Magistrát Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava o zriadenie expozitúry Mestskej polície v Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves.

Plnenie: SPLNRNÉ: Odpoveď doručená 16.10/2019, nemajú dostatočnú personálnu základňu i logistické zabezpečenie.

107/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

n e s ú h l a s í

s predloženým návrhom Dodatku č. Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov č. I až č., ktorým sa Štatút dopĺňa nasledovne:

CL. 48 sa dopĺňa odsekom 10, ktorý znie "(10) Mestská časť udeľuje súhlas pre príslušníkov tretích krajín podľa osobitného predpisu.98b)"

Poznámka pod čiarou k odkazu znie:

"98b) §32 ods.2 písm. k) zákona č. 404/2011 Z.z. o pobyte cudzincov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení zákona č. 376/2018 Z.z."

Plnenie: SPLNENÉ: Výpis z uznesenia Magistrát prevzal 04.10.2019.

108/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

ž i a d a

Mestské zastupiteľstvo Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava o presun kompetencii správcu dane za ubytovanie v Štatúte hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy z hlavného mesta Slovenskej republiky na príslušné mestské časti. Úprava príslušných ustanovení Hlavného mesta pojednávajúcich o miestnych daniach t.j. článok 56 a článok 57.

Plnenie: SPLNENÉ: Odpoveď doručená 24.10.2019, o zmene štatútu MAG SR BA neuvažuje.

109/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

s c h v a ľ u j e

1. Zámer nájmu nasledovných nehnuteľností, ktoré sú v správe vyhlasovateľa:

? stavba Kina Devín, súpisné číslo 5719, umiestnená na parcele číslo 545,

? pozemok registra "C" KN parc. č. 545 o výmere 513 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria,

? pozemok registra "C" KN parc. č. 547/1 o výmere 1295 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria,

v katastrálnom území Devínska Nová Ves, nehnuteľnosti evidované na liste vlastníctva č. 1141 vo vlastníctve

Hlavného mesta SR Bratislavy, stavba zverená do správy MČ BA-DNV na základe zverovacieho protokolu č.

118818520200 zo dňa 30.12.2002, pozemky zverené na základe zverovacieho protokolu 1852/02 zo dňa 30.12.1992,

na dobu od..... do maximálne 20 rokov od účinnosti nájmovej zmluvy s možnosťou

predĺženia doby nájmu o ďalších 5 rokov (právo opcie), formou obchodnej verejnej súťaže.

2. Podmienky verejnej obchodnej súťaže podľa § 9a ods.9 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o

majetku obcí v znení neskorších predpisov k nájmu nasledovných nehnuteľností, ktoré sú v správe vyhlasovateľa:

? stavba Kina Devín, súpisné číslo 5719, umiestnená na parcele číslo 545,

? pozemok registra "C" KN parc. č. 545 o výmere 513 m2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria,

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

? pozemok registra "C" KN parc. č. 547/1 o výmere 1295 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, v katastrálnom území Devínska Nová Ves, nehnuteľností evidované na liste vlastníctva č. 1141 vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy, stavba zverená do správy MČ BA-DNV na základe zverovacieho protokolu č. 118818520200 zo dňa 30.12.2002, pozemky zverené na základe zverovacieho protokolu 1852/02 zo dňa 30.12.1992, na dobu od..... do maximálne 20 rokov od účinnosti nájomnej zmluvy s možnosťou predĺženia doby nájmu o ďalších 5 rokov (právo opcie), formou obchodnej verejnej súťaže, podľa predlohy.

Plnenie: SPLNENÉ: Podmienky verejnej obchodnej súťaže podpísané a zverejnené 26.09.2019.

111/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s c h v a ľ u j e

pre FORMULA ŠPORT, s.r.o., I. Bukovčana 13, 841 07 Bratislava, IČO: 35 872 624, od 01.10.2019:

1. zmenu účelu využitia nebytového priestoru:
 - zo stávkovej kancelárie o výmere 11,10 m² za sumu 140,00 €/m²/rok na skladové priestory za 27,00 €/m²/rok,
 - z herne o výmere 26,60 m² za sumu 140,00 €/m² na kaviareň za sumu 68,00 €/m²/rok.
2. zníženie výmery prenajatého nebytového priestoru o (so stavebným predelením na vlastné náklady):
 - kancelárske priestory o výmere 31,30 m²
 - skladové priestory o výmere 32,50 m²

Nebytový priestor s pôvodnou výmerou 289,90 m² sa nachádza na 1. nadzemnom podlaží v objekte Dovina pasáže na ulici Milana Marečka 2 - 6, súpisné č. 6107 v Bratislave, nachádzajúcom sa na parcele č.2565/67. Objekt a parcela sú vedené Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom na LV č.3439, pre okres Bratislava IV, obec Bratislava - mestská časť Devínska Nová Ves, katastrálne územie Devínska Nová Ves. Prenajímateľ je správcom budovy a pozemku, ktorý je vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislava.

Dodatok k nájomnej zmluve bude nájomcom podpísaný do 30 dní od schválenia uznesenia v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava Devínska Nová Ves. V prípade, že dodatok nebude nájomcom v uvedenom termíne podpísaný, toto uznesenie stráca platnosť.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná 27.09.2019, zverejnená 30.09.2019.

112/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s c h v a ľ u j e

1. zámer predaja dielu 1 o veľkosti 3 m², dielu2 o veľkosti 3 m² a dielu3 o veľkosti 4 m², vytvorených oddelením od pozemku pred ZMVM parc.č. 2078/26 - ostatná plocha o výmere 258 m², podľa geometrického plánu č. 35/2018 zo dňa 25.5.2018, vyhotoveného geodetom Ing. Petrom Bajzom-ELVÉ, IČO: 32114401, úradne overeného Okresným úradom Bratislava, odborom katastrálnym dňa 12.6.2018, vedeným pod č. 1229/2018, pozemok zapísaný na liste vlastníctva pred ZMVM č. 2, vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy, zverený do správy mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves, ako prevod majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v prospech J a M G a M G, obaja bytom I 841 07 Bratislava, za minimálnu cenu 1 360,00 €.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v majetkovoprávnom usporiadaní pozemku registra "C" KN parc. č. 2078/17, na ktorom je umiestnená stavba rodinného domu spolu s dvorom vo vlastníctve žiadateľov.

2. predaj dielu 1 o veľkosti 3 m², dielu2 o veľkosti 3 m² a dielu3 o veľkosti 4 m², vytvorených oddelením od pozemku pred ZMVM parc. č. 2078/26 - ostatná plocha o výmere 258 m², podľa geometrického plánu č. 35/2018 zo dňa 25.5.2018, vyhotoveného geodetom Ing. Petrom Bajzom-ELVÉ, IČO: 32114401, úradne overeného Okresným úradom Bratislava, odborom katastrálnym dňa 12.6.2018, vedeným pod č. 1229/2018, pozemok zapísaný na liste vlastníctva pred ZMVM č. 2, vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy, zverený do správy mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves, ako prevod majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa v súlade s ustanovením § 9a ods.8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v prospech J a M G a M G, obaja bytom 841 07 Bratislava, za minimálnu cenu 1 360,00 €.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v majetkovoprávnom usporiadaní pozemku registra "C" KN parc. č. 2078/17, na ktorom je umiestnená stavba rodinného domu spolu s dvorom vo vlastníctve žiadateľov.

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

Kúpna zmluva bude s kupujúcimi podpísaná do 60 dní od schválenia uznesenia v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves. V prípade, že kúpna zmluva nebude kupujúcimi v uvedenom termíne podpísaná, prijaté uznesenie stratí platnosť.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná 02.10.2019, zverejnená 03.10.2019.

113/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s ch v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa zmenu doby výpožičky, z doby určitej na dobu neurčitú a zmenu výpovednej lehoty na 3 mesiace formou Dodatok č. 1 k Zmluve o výpožičke a zmluve o spolupráci zo dňa 30.04.2019.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná starostom 28.10.2019 a zaslaná druhej strane na podpis.

114/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s ch v a ľ u j e

zriadenie práva vecného bremena na pozemkoch registra "C" KN celkovo v rozsahu 661 m² podľa dielov uvedených v geometrickom pláne č. 22/2019, vyhotoveného spoločnosťou GeoWGS, s.r.o. so sídlom Hlavná 59/34, 900 23 Viničné, Ing. Borisom Chvostekom dňa 8.8.2019, autorizačne overeného Ing. Stanislavom Zverinom dňa 12.8.2019, úradne overeného Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, dňa 26.8.2019, pod číslom G1 1657/2019: parc.č. 4079/2 - zastavaná plocha a nádvorie, celková výmera 1 625 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4079/1 - ostatná plocha, celková výmera 2 212 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4076 - ostatná plocha, celková výmera 626 m², evid. na LV č. 6617, v geometrickom pláne č. 23/2019, vyhotoveného spoločnosťou GeoWGS, s.r.o. so sídlom Hlavná 59/34, 900 23 Viničné, Ing. Borisom Chvostekom dňa 8.8.2019, autorizačne overeného Ing. Stanislavom Zverinom dňa 12.8.2019, úradne overeného Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, dňa 26.8.2019, pod číslom G1-1691/2019: parc.č. 491 - zastavaná plocha a nádvorie, celková výmera 4 197 m², evid. na LV č. 3504, v geometrickom pláne č. 24/2019, vyhotoveného spoločnosťou GeoWGS, s.r.o. so sídlom Hlavná 59/34, 900 23 Viničné, Ing. Borisom Chvostekom dňa 16.8.2019, autorizačne overeného Ing. Stanislavom Zverinom dňa 19.8.2019, úradne overeného Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, dňa 26.8.2019, pod číslom G1-1692/2019: parc.č. 4077/1 - ostatná plocha, celková výmera 790 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4077/2 - zastavaná plocha a nádvorie, celková výmera 155 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4077/3 - zastavaná plocha a nádvorie, celková výmera 146 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4079/2 - zastavaná plocha a nádvorie, celková výmera 1 625 m², evid. na LV č. 6617, parc.č. 4079/3 - ostatná plocha, celková výmera 1 304 m², evid. na LV č. 6617, (ďalej len "Zaťažené pozemky"), pre katastrálne územie Devínska Nová Ves, okres Bratislava IV, obec Bratislava-m.č. Devínska Nová Ves v prospech Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, Bratislava, PSČ 843 10, SR v podiele 1/1 ako povinného z vecného bremena.

Vecné bremeno sa zriaďuje v prospech spoločnosti Bystrická, s.r.o. so sídlom Panenská 6, 811 03 Bratislava, IČO:46 836 594 ako oprávneného z vecného bremena.

Zriadenie vecného bremena bude spočívať v práve uloženia a užívania inžinierskej siete - priznaní práva uloženia inžinierskej siete vodovodu vrátane prístupu a príjazdu k inžinierskej sieti za účelom jej prevádzky, opráv a údržby a práva zriadenia ochranného pásma vo vyznačenom rozsahu v uvedených dieloch geometrických plánov na predmetných pozemkoch v k.ú. Devínska Nová Ves, ako sú uvedené vyššie. Spoločnosť Bystrická s.r.o. ako oprávnený z vecného bremena je investor stavby-vodovodu a zároveň jej prevádzkovateľom.

Súčasne obsahom vecného bremena bude dohoda povinného a oprávneného z vecného bremena, že v prípade, ak po zriadení vecných bremien na Zaťažných pozemkoch dôjde k postúpeniu práv a povinností / alebo prevodu vlastníckeho práva k stavbe na tretiu osobu, povinný z vecného bremena bude súhlasiť, aby práva zodpovedajúce vecnému bremenu prevzala v plnom rozsahu tretia osoba.

Vecné bremeno sa zriaďuje bez časového obmedzenia za cenu 11 100,-€, stanovenú znaleckým posudkom č. 81/2019, vyhotoveným znalcom: STATUS Plus, s.r.o., ul. 29.augusta č. 32/B, 811 09 Bratislava, IČO: 45 549 192 s podmienkami:

" Zmluva o zriadení práva vecného bremena bude podpísaná do 60 dní od schválenia uznesenia v Miestnom

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves.

" Oprávnený z vecného bremena uhradí celú sumu za zriadenie vecného bremena naraz do 30 dní odo dňa podpísania zmluvy o zriadení vecného bremena obidvomi zmluvnými stranami
V prípade, nesplnenia podmienok, uznesenie stratí platnosť.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná 16.10.2019, zverejnená 18.10.2019.

115/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s ch v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie č. 4/2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves podľa predloženého návrhu.

Plnenie: SPLNENÉ: VZN č. 4/2019 bolo zverejnené na webovej stránke a v úradnej tabuli. Toho času je prístupné v sekcii VZN.

116/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s ch v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves č. 5 /2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

Plnenie: SPLNENÉ: VZN o poskytovaní dotácií bolo podpísané starostom a zverejnené na úradnej tabuli.

117/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
s ch v a ľ u j e

z dôvodu hodného osobitného zreteľa prenájom nebytového priestoru o výmere 16,00 m² formou Dodatku č.1 k Zmluve o nájme č. 23/2019 o nájme nebytových priestorov zo dňa 22.03.2019, nachádzajúceho sa v suteréne bytového domu na ulici M. Marečka 8-12, súpisné číslo domu 6108, parcelné číslo 2565/66, vedený Okresným úradom Bratislava, katastrálnym odborom, zapísaný na LV č. 3398, katastrálne územie Devínska Nová Ves, pre občianske združenie BEST BOXING CLUB, Nám. Jána Kostru 1, 841 08 Bratislava, IČO: 42 352 916, za cenu 19,00 € /m²/ rok + služby spojené s užívaním nebytového priestoru, na dobu neurčitú od 01.10.2019 za účelom činnosti športového klubu. Prenajímateľ je správcom objektu a pozemku, ktoré sú vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislava. Dodatok č.1 bude nájomcom podpísaná do 30 dní od schválenia uznesenia v Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves. V prípade, že nájomná zmluva nebude nájomcom v uvedenom termíne podpísaná, toto uznesenia stráca platnosť.

Plnenie: SPLNENÉ: Zmluva podpísaná 01.10.2019, zverejnená 01.10.2019.

118/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves
I o d v o ľ á v a

z funkcie člena Vyrad'ovacej komisie zriadenej pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves, Mgr. Rastislava Tešoviča, Denisa Ružoviča a zamestnankyňu Miestneho úradu Devínska Nová Ves Ing. Máriu Koprdovú.

Z z r u š u j e

Vyrad'ovaciu komisiu zriadenú pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

Plnenie: PRIEBEŽNE PLNENÉ: v riešení

119/9/2019

Kontrola plnenia uznesení Miestneho zastupiteľstva splatných k termínu konania MZ MČ DNV

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

I o d v o l á v a

z funkcie člena Škodovej komisie zriadenej pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves
Mgr. Danu Vankovú, Bc. Jozefa Tittela a zamestnankyňu Miestneho úradu Devínska Nová Ves JUDr. Janu Hrnčířovú.

Z z r u š u j e

Škodovú komisiu zriadenú pri Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves.

Plnenie: **PRIEBEŽNE PLNENÉ:** v riešení

120/9/2019

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

b e r i e n a v e d o m i e

informáciu o prehľade plnenia rozpočtu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves za 1. polrok 2019.

Plnenie: **SPLNENÉ:** Prehľad plnenia rozpočtu MČ BA-DNV za 1. polrok bol Miestnym zastupiteľstvom MČ BA-DNV zobratý na vedomie. Výsledné hospodárenie MČ BA-DNV za rok 2019 bude vyhodnotené v záverečnom účte.

Spracoval:

Ing. Ingrid Zařková



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 3

Informácia o dôležitých rokovaníach starostu MČ BA-DNV
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dáriuš Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
starosta MČ BA-DNV
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinné)
2. Dôvodová správa (povinné)

Zodpovedný:

Dáriuš Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
starosta MČ BA-DNV
(funkcia)

Spracovateľ:

Dáriuš Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
starosta MČ BA-DNV
(funkcia)

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

berie na vedomie

informáciu o dôležitých rokovaníach starostu od posledného zasadnutia miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves.

Dôvodová správa:

Od posledného zasadania Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves boli zrealizované tieto stretnutia a rokovania starostu:

Bod č. 3) Informácia o dôležitých rokovaníach starostu MČ BA-DNV od 19.06.2019

Okrem bežných pracovných stretnutí a administratívnych úkonov, ktoré boli nevyhnutné pre chod samosprávy mestskej časti, boli realizované aj uvedené významné/dôležité rokovania.

V zozname nie sú uvedené pravidelné pracovné porady s vedúcimi zamestnancami, bežné koordinačné pravidelné pracovné stretnutia so zamestnancami mestskej časti a organizácií mestskej časti, stretnutia s obyvateľmi a stránkami v rámci bežnej agendy. Medzi dôležité rokovania patria aj zasadnutia komisií MZ, ktoré sa uskutočňovali podľa schváleného harmonogramu zasadnutí.

September 2019

Termín	Miesto konania	Názov rokovania	Opis rokovania
19.09.2019	Gagarinova 19	TMG Dronity	Stretnutie kvôli nožnej spolupráci na vytvorenie ortofotomáp a pasportizácii.
23.09.2019	MÚ-DNV	Zmluva – Múzeum Chorvátov na Slovensku	Rokovanie s generálnym riaditeľom a riaditeľom MCH a s riaditeľom CHKS ohľadom písomného začlenenia investície Chorvátskej vlády Múzeu Chorvátov do nájomnej zmluvy.
25.09.2019	Preko	Zmluvy	Vytvorenie a prerokovanie zmlúv medzi partnerskou obcou Preko a DNV.
27.09.2019	MÚ-DNV	Zmluva – Múzeum Chorvátov na Slovensku	Stretnutie s veľvyslancom Chorvátskej republiky ohľadom písomného začlenenia investície Chorvátskej vlády Múzeu Chorvátov do nájomnej zmluvy.

Október 2019

Termín	Miesto konania	Názov rokovania	Opis rokovania
02.10.2019	Budova MDV SR	Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov – ďalší postup	Pracovné stretnutie za účelom aktualizácie finančného a vecného harmonogramu na rok 2019 a 2020.
03.10.2019	MÚ-DNV	Rybník	Konzultácie ohľadom možnosti využitia dotácií na rekonštrukciu Rybníka.
04.10.2019	MÚ-DNV	Aplikácia	Pracovné stretnutie kvôli spusteniu mobilnej aplikácie „Som Devínska“
08.10.2019	MÚ-DNV	MŠ	Rokovanie so starostom MČ BA-Lamač ohľadom novovznikajúcej MŠ a možnom zaradení detí z DNV.
14.10.2019	MÚ-DNV	mObec	Pracovné stretnutie ohľadom oboznámenia sa s možnosťami riešenia pasportizácie a územného plánu.
14.10.2019	Dopravoprojekt	Okružná križovatka	Konzultácia ohľadom prevedenia návrhu okružnej križovatky
15.10.2019	MÚ-DNV	Bory	Rokovanie ohľadom stavebného povolenia k projektu Bory

16.10.2019	Miloslavov	ZŠ	Obhliadka projektu „kontajnerových“ priestorov ZŠ v Miloslavove
18.10.2019	MÚ-DNV	SSG	Rokovanie ohľadom spolupráce so súkromným gymnáziom
21.10.2019	MÚ-DNV	Kurty	Pracovné stretnutie kvôli prezentácii výstavby nových tenisových kurtov v areáli DNV športu
21.10.2019	MÚ-DNV	Okružná križovatka	Pracovné stretnutie zástupcov CTP, Volkswagenu, Dopravoprojektu a pána starostu za účelom doladenia podrobností k pripravovanej okružnej križovatke
23.10.2019	Primaciálny palác	Predĺženie Eisnerovej ulice, Okružná križovatka	Rokovanie s námestníčkou primátora pani Ing. Tatianou Kratochvílovou k projektom predĺženia Eisnerovej ulice a k avizovanej okružnej križovatke
29.10.2019	MÚ-DNV	Názvoslovná pracovná skupina	Pracovné stretnutie za účelom vybratia vhodných pomenovaní novovzniknutých ulíc, v spolupráci so zástupcami MČ BA-Lamač, MČ BA-Záhorská Bystrica
31.10.2019	Primaciálny palác	Predĺženie Eisnerovej ulice, Okružná križovatka	Druhé pracovné stretnutie k projektom predĺženia Eisnerovej ulice a k avizovanej okružnej križovatke

November 2019

Termín	Miesto konania	Názov rokovania	Opis rokovania
06.11.2019	MÚ Malacky	Cyklotrasa	Pracovné stretnutie s primátorom k eurofondom za účelom budovania cyklotrás
06.11.2019	MÚ-DNV	Futbalový turnaj na ZŠ I. Bukovčana 3	Podpora športového podujatia, aktivity občanov DNV
0.11.2019	MÚ-DNV	BKIS	Pracovné stretnutie k spolupráci na kultúrnych podujatiach



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13. 11. 2019

Bod č. 4

Rozpočtové opatrenia č. 3 k schválenému rozpočtu MČ BA-DNV na rok 2019
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dáriuš Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
starosta
(funkcia)

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka MÚ
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Juraj Strempek
(titul, meno, priezvisko)
vedúci OER
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinné)
2. Dôvodová správa (povinné)
3. Stanoviská odborných komisií
4. Uznesenie Miestnej rady
5. Upravený rozpočet MČ BA-DNV na rok 2019 po zapracovaní Rozpočtových opatrení č. 3

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

s ch v a ľ u j e

Rozpočtové opatrenia č. 3 k schválenému rozpočtu Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na rok 2019 v nasledovnom znení:

1. zvýšenie položky:

- 312012 Na rozvoj školstva - ZŠ (stravné) vo výške 181 577,- €

a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 1 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 16), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 17 538,- €

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 2 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 20), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 8 350,- €

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 3 (Školská jedáleň pri MŠ P. Horova 3), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 10 534,- €

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 4 (Školská jedáleň pri MŠ J. Smreka), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 27 029,- €

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €

2. zvýšenie položky:

- 111003 Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve vo výške 32 653,- €
a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 1 (Materská škola Milana Marečka (bez jedálne)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 8 544,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 2 (Materská škola Pavla Horova (bez jedálne)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 11 272,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 4 (Školské kluby pri ZŠ), Prvok č. 2 (Školský klub pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 6 743,- €

3. vytvorenie a zvýšenie položky bežných príjmov:

- 312008 Bežné transfery – z rozpočtu VÚC vo výške 7 477 €

4. zníženie položky:

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV – MÚ a Ostatné) o sumu 65 023,- €
a zároveň zvýšenie položiek:
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Komunikačná infraštruktúra) o sumu 20 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Interiérové vybavenie) o sumu 12 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Výpočtová technika) o sumu 6 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia) o sumu 4 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Potraviny (pitný režim)) o sumu 500,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Softvér) o sumu 2 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Reprezentačné – zahraničné návštevy) o sumu 1 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – interiérové vybavenie) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – prevádzkové stroje, prístroje) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – komunikačná infraštruktúra) o sumu 1 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – ostatná) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Propagácia, inzercia a reklama) o sumu 2 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 637 (Vrátenie príjmov z minulých rokov (nerozpočtované)) o sumu 9 000,- €

5. zníženie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby) o sumu 1 600,- €

a zároveň zvýšenie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby – reprezentačné - súťaže) o sumu 1 600,- €

Dôvodová správa:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves schválilo dňa 13.12.2018 svojim uznesením č. UMZ č. 8/12/2018 rozpočet MČ BA-DNV na rok 2019, ktorý bol upravený Rozpočtovými opatreniami č. 1 schválenými UMZ č. 80/6/2019 zo dňa 17.06.2019 a Rozpočtovými opatreniami č. 2 schválenými UMZ č. 97/8/2019 zo dňa 22.08.2019.

Od času schválenia rozpočtu MČ BA-DNV na rok 2019 a schválenia Rozpočtových opatrení č. 1 a 2 vyplynula potreba úpravy rozpočtu formou doplnenia príjmov a výdavkov rozpočtu, ako aj rozpočtových presunov, za účelom vykrytia aktuálnych povinností a potrieb MČ BA-DNV.

Rozpočtovými opatreniami č. 3 zapájame do rozpočtu dotáciu zo štátneho rozpočtu na financovanie obedov pre žiakov základných škôl a predškolákov v materských školách. Ďalej aktualizujeme rozpočet na originálne kompetencie v oblasti školstva, po uzavretí "Eduzberu" k 15.09.2019 na základe aktuálneho počtu žiakov. Výdavky ovplyvnené nárastom počtu žiakov a zákonného zvýšenia miezd pedagógov vykrývame zvýšením príjmu z podielových daní, ktoré by tieto ukazovatele mali zohľadňovať.

Na základe zmluvy o poskytnutí dotácie s Bratislavským samosprávnym krajom zapájame do rozpočtu dotáciu na nákup inventáru do sály Istracentra.

Ostatné úpravy sa týkajú rozpočtových presunov na strane výdavkov, kde navyšujeme prostriedky podľa aktuálnych odhadovaných potrieb. Ide napríklad o zvýšenie výdavkov na interiérové vybavenie, ktoré je z väčšej časti tiež kryté dotáciou od Bratislavského samosprávneho kraja a bolo z nej vyfinancované zakúpenie nového inventáru do Istracentra. Zvyšujeme výdavky na komunikačnú infraštruktúru potrebné v dôsledku technického zabezpečenia prevádzky bezpečnostného kamerového systému. Navyšujeme prostriedky na nákup výpočtovej techniky v dôsledku potreby výmeny a doplnenia počítačového vybavenia. Pri výdavkoch na pitný režim navyšujeme prostriedky za účelom celoročnej prevádzky dávkovača na vodu vo vstupnej hale miestneho úradu. Vo výdavkoch na softvér ide o rozšírenie prístupov do mapového portálu. V reprezentačných výdavkoch navyšujeme prostriedky z dôvodu častejšej cezhraničnej spolupráce. Pri rutinnej štandardnej údržbe presúvame prostriedky medzi položkami rozpočtu podľa aktuálnej potreby Oddelenia správy evidencie a údržby majetku. Na položku propagácia, inzercia a reklama presúvame prostriedky z dôvodu snahy o väčšiu propagáciu kultúrno-spoločenských aktivít, ale aj inzercie pracovných ponúk na komerčných pracovných portáloch. V prípade vratiek za príjmy minulých rokov ide o položky, ktoré sa nerozpočtujú a zapájame ich do rozpočtu podľa reálneho plnenia vratiek z titulu vyúčtovania energií za predchádzajúci rok oproti uhradeným preddavkovým platbám od nájomníkov v minulom roku. Pri Dobrovoľnom hasičskom zbore obce presúvame prostriedky za účelom vyfinancovania zahraničnej návštevy v rámci medzinárodnej spolupráce partnerských hasičských zborov. Presuny v rámci uvedených bežných výdavkov, vykrývame znížením položky kapitálových výdavkov KV - Ostatné v programe 1, kde bola rozpočtovaná investícia do nadstavby budovy miestneho úradu, ktorej realizácia sa predpokladá až v nasledujúcom rozpočtovom roku.

Vykonanými úpravami rozpočtu sa nemení celkový výsledok rozpočtu, ktorý zostáva vyrovnaný.

Stanoviská odborných komisií:

Komisia legislatívy, financií, mandátová a kontroly Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves prijala na svojom zasadnutí dňa 04.11.2019 Uznesenie č. 17/11/2019, ktorým

o d p o r ú ě a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

s c h v á l i ť

Rozpočtové opatrenia č. 3 k schválenému rozpočtu Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na rok 2019 v nasledovnom znení:

1. zvýšenie položky:

- 312012 Na rozvoj školstva - ZŠ (stravné) vo výške 181 577,- €

a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 1 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 16), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 17 538,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 2 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 20), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 8 350,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 3 (Školská jedáleň pri MŠ P. Horova 3), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 10 534,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 4 (Školská jedáleň pri MŠ J. Smreka), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 27 029,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €

2. zvýšenie položky:

- 111003 Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve vo výške 32 653,- € a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 1 (Materská škola Milana Marečka (bez jedální)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 8 544,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 2 (Materská škola Pavla Horova (bez jedální)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 11 272,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
 - Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 4 (Školské kluby pri ZŠ), Prvok č. 2 (Školský klub pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 6 743,- €

3. vytvorenie a zvýšenie položky bežných príjmov:

- 312008 Bežné transfery – z rozpočtu VÚC vo výške 7 477 €

4. zníženie položky:

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV – MÚ a Ostatné) o sumu 65 023,- €

a zároveň zvýšenie položiek:

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Komunikačná infraštruktúra) o sumu 20 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Interiérové vybavenie) o sumu 12 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Výpočtová technika) o sumu 6 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia) o sumu 4 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Potraviny (pitný režim)) o sumu 500,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Softvér) o sumu 2 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Reprezentačné – zahraničné návštevy) o sumu 1 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – interiérové vybavenie) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – prevádzkové stroje, prístroje) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – komunikačná infraštruktúra) o sumu 1 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – ostatná) o sumu 5 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Propagácia, inzercia a reklama) o sumu 2 000,- €
- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 637 (Vrátenie príjmov z minulých rokov (nerozpočtované)) o sumu 9 000,- €

5. zníženie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby) o sumu 1 600,- €

a zároveň zvýšenie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby – reprezentačné - súťaže) o sumu 1 600,- €

Stanovisko Miestnej rady MČ BA DNV:

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves prijala na svojom zasadnutí dňa 06.11.2019 UMR č. 95/11/2019, ktorým

o d p o r ú č a

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves
s c h v á l i ť

Rozpočtové opatrenia č. 3 k schválenému rozpočtu Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na rok 2019 v nasledovnom znení:

1. zvýšenie položky:

- 312012 Na rozvoj školstva - ZŠ (stravné) vo výške 181 577,- €

a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 1 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 16), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 17 538,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 2 (Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 20), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 8 350,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 3 (Školská jedáleň pri MŠ P. Horova 3), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 10 534,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 4 (Školská jedáleň pri MŠ J. Smreka), Položka 640 (Transfer pre MŠ - stravné) o sumu 27 029,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ - stravné) o sumu 39 442,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ – stravné – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 19 621,- €

2. zvýšenie položky:

- 111003 Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve vo výške 32 653,- €

a zároveň zvýšenie výdavkov na položkách:

- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 1 (Materská škola Milana Marečka (bez jedální)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 8 544,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 1 (Materské školy), Prvok č. 2 (Materská škola Pavla Horova (bez jedální)), Položka 640 (Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 11 272,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 5 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 1), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 6 (Školská jedáleň pri ZŠ I.Bukovčana 3), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu 1 152,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 3 (Školské stravovanie), Prvok č. 7 (Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby – nižšie sekundárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou) o sumu 1 895,- €
- Program 4 (Vzdelávanie), Podprogram 4 (Školské kluby pri ZŠ), Prvok č. 2 (Školský klub pri ZŠ P. Horova), Položka 640 (Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby) o sumu

6 743,- €

3. vytvorenie a zvýšenie položky bežných príjmov:

- 312008 Bežné transfery – z rozpočtu VÚC vo výške 7 477 €

4. zníženie položky:

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV – MÚ a Ostatné) o sumu 65 023,- € a zároveň zvýšenie položiek:

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Komunikačná infraštruktúra) o sumu 20 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Interiérové vybavenie) o sumu 12 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Výpočtová technika) o sumu 6 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia) o sumu 4 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Potraviny (pitný režim)) o sumu 500,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Softvér) o sumu 2 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Reprezentačné – zahraničné návštevy) o sumu 1 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – interiérové vybavenie) o sumu 5 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – prevádzkové stroje, prístroje) o sumu 5 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – komunikačná infraštruktúra) o sumu 1 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Rutinná a štandardná údržba – ostatná) o sumu 5 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 630 (Propagácia, inzercia a reklama) o sumu 2 000,- €

- Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok č. 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 637 (Vrátenie príjmov z minulých rokov (nerozpočtované)) o sumu 9 000,- €

5. zníženie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby) o sumu 1 600,- €

a zároveň zvýšenie položky:

- Program 6 (Ochrana, bezpečnosť), Podprogram 2 (Požiarna ochrana), Prvok č. 2 (Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO) Položka 630 (Tovary a služby – reprezentačné - súťaže) o sumu 1 600,- €

Iné stanoviská:

PRÍJMY

PRÍJMY

		Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený
		2019	2019	opatrenia č. 3	2019
Ekon.klasif.	Názov	v €	v €	v €	v €
DAŇOVÉ PRÍJMY		6 141 983,00	6 901 211,00	32 653,00	6 933 864,00
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	2 964 197,00	3 348 021,00	32 653,00	3 380 674,00
111003	Výnos dane z príjmov FO poukázaný územnej samospráve	2 964 197,00	3 348 021,00	32 653,00	3 380 674,00
120	Dane z majetku	2 564 186,00	2 939 590,00	0,00	2 939 590,00
121	Daň z nehnuteľností	2 564 186,00	2 939 590,00	0,00	2 939 590,00
121001	Daň z pozemkov	234 554,00	411 542,00	0,00	411 542,00
121002	Daň zo stavieb	2 116 227,00	2 175 297,00	0,00	2 175 297,00
121003	Daň z bytov	213 405,00	352 751,00	0,00	352 751,00
130	Dane za špecifické služby	613 600,00	613 600,00	0,00	613 600,00
133001	Za psa	21 000,00	21 000,00	0,00	21 000,00
133003	Za nevýherné hracie prístroje	1 700,00	1 700,00	0,00	1 700,00
133004	Za predajné automaty	900,00	900,00	0,00	900,00
133012	Za užívanie verejného priestranstva	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00
133013	Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	110 000,00	110 000,00	0,00	110 000,00
133015	Za rozvoj	450 000,00	450 000,00	0,00	450 000,00
NEDAŇOVÉ PRÍJMY		1 466 778,00	1 466 778,00	0,00	1 466 778,00
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	555 000,00	555 000,00	0,00	555 000,00
212	Príjmy z vlastníctva	555 000,00	555 000,00	0,00	555 000,00
212002	Z prenajatých pozemkov	115 000,00	115 000,00	0,00	115 000,00
212002	Vyhradené parkovacie miesta	43 000,00	43 000,00	0,00	43 000,00
212003	Z prenajatých nebytových priestorov	370 000,00	370 000,00	0,00	370 000,00
212003	Z prenajatých bytov	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00
212003	Z prenájmov ZŠ	17 000,00	17 000,00	0,00	17 000,00
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	871 778,00	871 778,00	0,00	871 778,00
221	Administratívne poplatky	128 300,00	128 300,00	0,00	128 300,00
221004	Za rybárske povolenky	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
221004	Správne poplatky - matrika + osvedčovanie listín	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
221004	Správne poplatky - výrub stromov	800,00	800,00	0,00	800,00
221004	Správne poplatky - za potvrdenia o pobyte	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00
221004	Správne poplatky - stavebný úrad	100 000,00	100 000,00	0,00	100 000,00
221004	Správne poplatky - ostatné	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
222	Pokuty, penále a iné sankcie	0,00	0,00	0,00	0,00
222003	Pokuty uložené stavebným úradom	0,00	0,00	0,00	0,00
222003	Ostatné pokuty	0,00	0,00	0,00	0,00
223	Poplatky a platby z nepriemyselného a náhodného predaja služieb	743 478,00	743 478,00	0,00	743 478,00
223001	Za miestny rozhlas	300,00	300,00	0,00	300,00
223001	TIK - komisionálny predaj, predaj propag. predmetov, exkurzie	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
223001	Za kopírovacie služby	200,00	200,00	0,00	200,00
223001	Poplatok za obradnú sieň	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00

PRÍJMY

223001	Za opatrovateľskú službu	17 000,00	17 000,00	0,00	17 000,00
223001	Poplatky - ostatné (napr. známky za psa,...)	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00
223002	Za jasle, materské školy a školské kluby detí	336 168,00	336 168,00	0,00	336 168,00
223003	Za stravné ZŠ a MŠ	374 310,00	374 310,00	0,00	374 310,00
240	Úroky z účtov finančného hospodárenia	36 000,00	36 000,00	0,00	36 000,00
243	Úroky z účtov finanč. hosp. - kreditné úroky	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
244	Z termínovaných vkladov	35 000,00	35 000,00	0,00	35 000,00
290	Iné nedaňové príjmy	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00
292	Ostatné príjmy	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00
292006	Z náhrad z poistného plnenia	0,00	0,00	0,00	0,00
292012	Z dobropisov	0,00	0,00	0,00	0,00
292017	Z vratiek	0,00	0,00	0,00	0,00
292019	Z refundácie	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
292027	Iné (spoločenská hodnota vyrúbaných stromov a pod.)	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
292027	Iné - nerozpočtované SF	0,00	0,00	0,00	0,00
GRANTY A TRANSFERY		1 888 363,00	2 311 969,00	189 054,00	2 501 023,00
311	Tuzemské bežné granty	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
311	Ostatné tuzemské bežné granty	0,00	0,00	0,00	0,00
311	Bežné granty (Dary)	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
312	Bežné transfery zo štátneho rozpočtu	1 888 363,00	2 308 969,00	189 054,00	2 498 023,00
312012	Na matriku	13 029,00	13 029,00	0,00	13 029,00
312012	Na hlásenie pobytu občanov a register občanov	5 378,00	5 378,00	0,00	5 378,00
312012	Na školský úrad	14 777,00	14 777,00	0,00	14 777,00
312012	Na rozvoj školstva - ZŠ	1 514 513,00	1 893 706,00	0,00	1 893 706,00
312012	Na rozvoj školstva - MŠ (predškolská výchova)	39 830,00	39 830,00	0,00	39 830,00
312012	Na rozvoj školstva - ZŠ (nenormatívne)	56 289,00	56 289,00	0,00	56 289,00
312012	Na rozvoj školstva - ZŠ (stravné)	0,00	0,00	181 577,00	181 577,00
312012	Na ochranu prírody a krajiny	1 044,00	1 044,00	0,00	1 044,00
312012	Na stavebný úrad	17 770,00	17 770,00	0,00	17 770,00
312012	Na pozemné komunikácie	691,00	691,00	0,00	691,00
312001	Na deti v hmotnej núdzi	2 100,00	2 100,00	0,00	2 100,00
312001	Na rozvoj sociálnej sféry - DSS Senécio	214 542,00	240 768,00	0,00	240 768,00
312001	Na opatrovateľskú službu	0,00	0,00	0,00	0,00
312001	Na voľby - referendum	8 400,00	23 587,00	0,00	23 587,00
312007	BT - z rozpočtu hl. mesta	0,00	0,00	0,00	0,00
312008	BT - z rozpočtu VÚC	0,00	0,00	7 477,00	7 477,00
BEŽNE PRÍJMY SPOLU		9 497 124,00	10 679 958,00	221 707,00	10 901 665,00

PRÍJMY

KAPITÁLOVÉ PRÍJMY					
		Rozpočet 2 019	Upravený 2 019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2 019
Ekon.klasif.	Názov	v €	v €	v €	v €
	NEDAŇOVÉ PRÍJMY	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00
230	Kapitálové príjmy	60 000,00	60 000,00	0,00	60 000,00
231	Príjem z predaja kapitálových aktív	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00
233001	Príjem z predaja pozemkov	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00
	GRANTY A TRANSFERY	5 636 750,00	5 636 750,00	0,00	5 636 750,00
321	Granty	0,00	0,00	0,00	0,00
	Detské ihriská	0,00	0,00	0,00	0,00
	Rekonštrukcia MŠ a ZŠ	0,00	0,00	0,00	0,00
322001	Zo štátneho rozpočtu	5 100 000,00	5 100 000,00	0,00	5 100 000,00
	Ostatné	5 100 000,00	5 100 000,00	0,00	5 100 000,00
322006	Od Bratislavského samosprávneho kraja	0,00	0,00	0,00	0,00
	KT - dotácie od BSK	0,00	0,00	0,00	0,00
341	Prostriedky z rozpočtu EÚ	536 750,00	536 750,00	0,00	536 750,00
	Projekty financované z rozpočtu EÚ - ZŠ a MŠ	251 750,00	251 750,00	0,00	251 750,00
	Projekty financované z rozpočtu EÚ - Ekocentrum	285 000,00	285 000,00	0,00	285 000,00
KAPITÁLOVÉ PRÍJMY SPOLU		5 696 750,00	5 696 750,00	0,00	5 696 750,00

FINANČNÉ OPERÁCIE PRÍJMOVÉ					
		Rozpočet 2 019	Upravený 2 019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2 019
Ekon.klasif.	Názov	v €	v €	v €	v €
	PRÍJMY Z TRANSAKCIÍ S FINANČNÝMI AKTÍVAMI A FINANČNÝMI P	2 605 000,00	2 650 000,00	0,00	2 650 000,00
410	Zo splátok tuzemských úverov a pôžičiek a návratných finančných	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
411005	Od fyzickej osoby	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
450	Z ostatných finančných operácií	2 600 000,00	2 645 000,00	0,00	2 645 000,00
453	Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov	1 200 000,00	1 999 000,00	0,00	1 999 000,00
	Zostatok prostriedkov na účelovom účte drevín	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00
	Zostatok prostriedkov na účte poplatku za rozvoj	300 000,00	0,00	0,00	0,00
	Zostatok prostriedkov na prevádzkovom účte	900 000,00	1 994 000,00	0,00	1 994 000,00
454	Prevod prostriedkov z peňažných fondov	1 400 000,00	646 000,00	0,00	646 000,00
454001	Z rezervného fondu MČ	0,00	0,00	0,00	0,00
454002	Z FOPER-u	1 400 000,00	646 000,00	0,00	646 000,00

PRÍJMY

456	Iné príjmové finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
456002	Prijaté zábezpeky	0,00	0,00		0,00
FINANČNÉ OPERÁCIE PRÍJMOVÉ		2 605 000,00	2 650 000,00	0,00	2 650 000,00

REKAPITULÁCIA PRÍJMOV		17 798 874,00	19 026 708,00	221 707,00	19 248 415,00
	BEŽNÉ PRÍJMY	9 497 124,00	10 679 958,00	221 707,00	10 901 665,00
	KAPITÁLOVÉ PRÍJMY	5 696 750,00	5 696 750,00	0,00	5 696 750,00
	FINANČNÉ OPERÁCIE PRÍJMOVÉ	2 605 000,00	2 650 000,00	0,00	2 650 000,00

REKAPITULÁCIA VÝDAVKOV		17 798 874,00	19 026 708,00	221 707,00	19 248 415,00
	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	3 692 625,00	4 057 599,00	7 477,00	4 065 076,00
	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	991 850,00	1 040 550,00	0,00	1 040 550,00
	KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA	6 517 598,00	6 727 598,00	0,00	6 727 598,00
	VZDELÁVANIE	4 398 462,00	4 803 556,00	214 230,00	5 017 786,00
	KULTÚRA	738 487,00	788 527,00	0,00	788 527,00
	ŠPORT	384 000,00	384 000,00	0,00	384 000,00
	SOCIÁLNE SLUŽBY	359 642,00	406 668,00	0,00	406 668,00
	OCHRANA A BEZPEČNOSŤ	136 510,00	238 510,00	0,00	238 510,00
	BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ	579 700,00	579 700,00	0,00	579 700,00

REKAPITULÁCIA ROZPOČTU		0,00	0,00	0,00	0,00
-------------------------------	--	-------------	-------------	-------------	-------------

REKAPITULÁCIA VÝDAVKOV		17 798 874,00	19 026 708,00	221 707,00	19 248 415,00
	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY - bežné výdavky	2 137 625,00	2 587 212,00	72 500,00	2 659 712,00
	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY - kapitálové výdavky	1 555 000,00	1 430 387,00	-65 023,00	1 365 364,00
	VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY - finančné operácie	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00
	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE - bežné výdavky	621 850,00	650 550,00	0,00	650 550,00
	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE - kapitálové výdavky	370 000,00	390 000,00	0,00	390 000,00
	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA - bežné výdavky	62 598,00	62 598,00	0,00	62 598,00
	KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA - kapitálové výdavky	6 455 000,00	6 665 000,00	0,00	6 665 000,00
	KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	VZDELÁVANIE - bežné výdavky	4 398 462,00	4 803 556,00	214 230,00	5 017 786,00
	VZDELÁVANIE - kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
	VZDELÁVANIE - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	KULTÚRA - bežné výdavky	543 487,00	593 527,00	0,00	593 527,00
	KULTÚRA - kapitálové výdavky	195 000,00	195 000,00	0,00	195 000,00
	KULTÚRA - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	ŠPORT - bežné výdavky	184 000,00	184 000,00	0,00	184 000,00
	ŠPORT - kapitálové výdavky	200 000,00	200 000,00	0,00	200 000,00
	ŠPORT - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	SOCIÁLNE SLUŽBY - bežné výdavky	359 642,00	406 668,00	0,00	406 668,00
	SOCIÁLNE SLUŽBY - kapitálové výdavky	0,00	0,00	0,00	0,00
	SOCIÁLNE SLUŽBY - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
	OCHRANA A BEZPEČNOSŤ - bežné výdavky	44 510,00	158 510,00	0,00	158 510,00
	OCHRANA A BEZPEČNOSŤ - kapitálové výdavky	92 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00

PRÍJMY

OCHRANA A BEZPEČNOSŤ - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00
BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ - bežné výdavky	214 700,00	214 700,00	0,00	214 700,00
BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ - kapitálové výdavky	365 000,00	365 000,00	0,00	365 000,00
BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ - finančné operácie	0,00	0,00	0,00	0,00

Bežný rozpočet	Rozpočet 2 019	Upravený 2 019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2 019
Bežné príjmy	9 497 124,00	10 679 958,00	221 707,00	10 901 665,00
Bežné výdavky	8 566 874,00	9 661 321,00	286 730,00	9 948 051,00
Výsledok bežného rozpočtu	930 250,00	1 018 637,00	-65 023,00	953 614,00
Kapitálový rozpočet				
Kapitálové príjmy	5 696 750,00	5 696 750,00	0,00	5 696 750,00
Kapitálové výdavky	9 232 000,00	9 325 387,00	-65 023,00	9 260 364,00
Výsledok kapitálového rozpočtu	-3 535 250,00	-3 628 637,00	65 023,00	-3 563 614,00
Finančné operácie				
Finančné operácie príjmové	2 605 000,00	2 650 000,00	0,00	2 650 000,00
Finančné operácie výdavkové	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00
Výsledok finančných operácií	2 605 000,00	2 610 000,00	0,00	2 610 000,00
Celková rekapitulácia rozpočtu	0,00	0,00	0,00	0,00

1Všeobecné verejné služby

PROGRAM 1: VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY

		Rozpočet 2019	Upravený 2019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2019
Pod- progra- m	Funkčná, ekonomi- cká klasifiká- cia	Názov	v €	v €	v €
		PROGRAM 1: VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY	3 692 625,00	4 057 599,00	7 477,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	2 137 625,00	2 587 212,00	72 500,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	1 555 000,00	1 430 387,00	-65 023,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	40 000,00	0,00
1		Výdavky verejnej správy	3 191 305,00	3 494 892,00	7 477,00
01.1.2		Finančné a rozpočtové záležitosti			
Prvok č. 1		<u>Miestny úrad, riadenie a kontrola</u>	3 117 905,00	3 421 492,00	7 477,00
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	595 000,00	835 000,00	0,00
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	225 000,00	310 000,00	0,00
	620	Poistné a príspevok do poisťovní - dohody mimopr. pomeru	15 000,00	24 000,00	0,00
	630	Cestovné tuzemské	1 000,00	1 000,00	0,00
	630	Cestovné zahraničné	1 000,00	1 000,00	0,00
	630	Energie (el. energia, plyn, teplo)	20 000,00	20 000,00	0,00
	630	Vodné, stočné	3 500,00	3 500,00	0,00
	630	Poštovné a telekomunikačné služby	20 000,00	20 000,00	0,00
	630	Komunikačná infraštruktúra	2 700,00	2 700,00	20 000,00
	630	Interiérové vybavenie	2 000,00	2 000,00	12 000,00
	630	Výpočtová technika	10 000,00	10 000,00	6 000,00
	630	Telekomunikačná technika	1 000,00	1 000,00	0,00
	630	Prevádzkové stroje, prístroje a zariadenia	1 500,00	1 500,00	4 000,00
	630	Špeciálne stroje, prístroje	3 000,00	3 000,00	0,00
	630	Všeobecný materiál	32 500,00	32 500,00	0,00
	630	Knihy, časopisy, noviny, učebnice	2 300,00	2 300,00	0,00
	630	Potraviny (pitný režim)	500,00	500,00	500,00
	630	Softvér	12 000,00	12 000,00	2 000,00
	630	Reprezentačné starosta	3 800,00	5 000,00	0,00
	630	Reprezentačné zástupca starostu	200,00	200,00	0,00
	630	Reprezentačné prednosta	700,00	700,00	0,00
	630	Reprezentačné - zahraničné návštevy	5 000,00	8 000,00	1 000,00
	630	Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	6 000,00	6 000,00	0,00
	630	Servis, údržba, opravy a výdavky s tým spojené	5 000,00	5 000,00	0,00
	630	Poistenie (PZP + HP)	3 500,00	3 500,00	0,00
	630	Prepravné a nájom dopravných prostriedkov	500,00	500,00	0,00
	630	Karty, známky, poplatky	600,00	600,00	0,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - interiérové vybavenie	200,00	200,00	5 000,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - výpočtová technika	500,00	500,00	0,00

1Všeobecné verejné služby

630	Rutinná a štandardná údržba - telekomunikačná technika	500,00	500,00	0,00	500,00
630	Rutinná a štandardná údržba - prevádzkové stroje, prístroje	2 500,00	2 500,00	5 000,00	7 500,00
630	Rutinná a štandardná údržba - špeciálne stroje	500,00	500,00	0,00	500,00
630	Rutinná a štandardná údržba - budovy, objekty a ich časti	39 000,00	49 000,00	0,00	49 000,00
630	Rutinná a štandardná údržba - softvér	26 000,00	26 000,00	0,00	26 000,00
630	Rutinná a štandardná údržba - komunikačná infraštruktúra		0,00	1 000,00	1 000,00
630	Rutinná a štandardná údržba - ostatná	500,00	500,00	5 000,00	5 500,00
630	Nájomné za nájom budov, objektov a ich častí - THORIN	5,00	5,00	0,00	5,00
630	Nájomné za nájom budov, objektov a ich častí - cesta VW	3 695,00	3 695,00	0,00	3 695,00
630	Nájomné za nájom budov, objektov a ich častí	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
630	Nájomné za nájom priestorov na pošte	55,00	55,00	0,00	55,00
630	Nájomné za nájom prevádzkových strojov, prístrojov	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00
630	Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
630	Konkurzy a súťaže	300,00	300,00	0,00	300,00
630	Propagácia, reklama a inzercia	3 000,00	3 000,00	2 000,00	5 000,00
630	Všeobecné služby	15 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
630	Všeobecné služby - informačné tabule	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
630	Špeciálne služby	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
630	Špeciálne služby - revízie zariadení	15 000,00	15 000,00	0,00	15 000,00
630	Náhrady	1 200,00	1 200,00	0,00	1 200,00
630	Poplatky a odvody	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00
630	Poplatky a odvody - zrážková voda	39 000,00	39 000,00	0,00	39 000,00
630	Stravné	46 000,00	46 000,00	0,00	46 000,00
630	Poistné	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00
630	Prídel do sociálneho fondu	8 000,00	8 000,00	0,00	8 000,00
630	Odmeny zamestnancom mimopracovného pomeru	50 000,00	75 000,00	0,00	75 000,00
630	Tovary a služby ZŠ a MŠ (poistenie, PO, havar. Služba, zimná	7 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00
630	Tovary a služby - opravy a údržba budov ZŠ a MŠ	410 000,00	410 000,00	0,00	410 000,00
630	Tovary a služby - údržba huteľného majetku ZŠ a MŠ	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00
640	Bežný transfer - Denova údržba budov ZŠ a MŠ	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
640	Bežný transfer - Denova údržba huteľného majetku ZŠ a MŠ	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
637	Vrátenie príjmov z minulých rokov (nerozpočtované)	0,00	0,00	9 000,00	9 000,00
640	Denova - drobné opravy v obci	16 900,00	16 900,00	0,00	16 900,00
640	Transfery jednotlivcom na odstupné	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
640	Transfery jednotlivcom na nemocenské	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
640	Transfery jednotlivcom - ocenenia	750,00	10 750,00	0,00	10 750,00
700	KV - Nákup dopravných prostriedkov	50 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00
700	KV - Park Charkovská	70 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00
700	KV - ZŠ a MŠ	580 000,00	630 538,00	0,00	630 538,00
700	KV - ZŠ a MŠ projekty EÚ	265 000,00	265 000,00	0,00	265 000,00
700	KV - MÚ a ostatné	420 000,00	244 849,00	-65 023,00	179 826,00
819	Ostatné výdavkové finančné operácie	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00

1Všeobecné verejné služby

01.1.1	Výkonné a zákonodarné orgány				
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Samosprávne orgány (komisie, MR, MZ)</u>	72 600,00	72 600,00	0,00	72 600,00
630	Reprezentačné Komisie, MR, MZ	600,00	600,00	0,00	600,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	17 000,00	17 000,00	0,00	17 000,00
630	Odmeny a príspevky - poslanci	48 000,00	48 000,00	0,00	48 000,00
630	Odmeny a príspevky - členovia komisií	7 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00
01.1.2	Finančné a rozpočtové záležitosti				
<u>Projekt č.</u>	<u>Elektronizácia verejnej správy</u>	800,00	800,00	0,00	800,00
711	Nákup nehmotných aktív	0,00	0,00	0,00	0,00
600	BV - udržateľnosť projektu	800,00	800,00	0,00	800,00
2	Administratíva	243 300,00	263 300,00	0,00	263 300,00
01.1.2	Finančné a rozpočtové záležitosti				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Interné služby</u>	243 300,00	263 300,00	0,00	263 300,00
630	Všeobecné služby (rozmnožovacie a plánografické služby, výroba informačných tabúl a pod.)	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
630	Špeciálne služby (auditorské, právne, exekučné, meracie, geometrické plány a pod.)	30 000,00	50 000,00	0,00	50 000,00
630	Štúdie, expertízy, posudky - ostatné	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
630	Poplatky a odvody	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
630	Provízia (H-Probyť)	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
630	Kolkové známky	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
630	Pokuty a penále	0,00	0,00	0,00	0,00
630	Dane	10 000,00	10 000,00	0,00	10 000,00
640	Transfery neziskovým právnickým osobám - členské	2 300,00	2 300,00	0,00	2 300,00
711	Štúdie, expertízy, posudky - ďalšie zóny	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
700	Projektové dokumentácie	150 000,00	150 000,00	0,00	150 000,00
3	Služby občanom	249 620,00	275 820,00	0,00	275 820,00
01.3.3	Iné všeobecné služby				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Matrika</u>	47 720,00	52 320,00	0,00	52 320,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	32 000,00	35 300,00	0,00	35 300,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	12 000,00	13 300,00	0,00	13 300,00
630	Tovary a služby	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
640	Nemocenské dávky	200,00	200,00	0,00	200,00
640	Členské príspevky	20,00	20,00	0,00	20,00
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Evidencia obyvateľstva</u>	20 000,00	22 100,00	0,00	22 100,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	14 000,00	15 500,00	0,00	15 500,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	5 000,00	5 600,00	0,00	5 600,00
630	Tovary a služby	900,00	900,00	0,00	900,00

1Všeobecné verejné služby

	640 Nemocenské dávky	100,00	100,00	0,00	100,00
Prvok č. 3	Územné rozhodovanie a stavebný poriadok - Stavebný úrad	181 900,00	201 400,00	0,00	201 400,00
	610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	111 000,00	125 000,00	0,00	125 000,00
	620 Poistné a príspevok do poisťovní	43 000,00	48 500,00	0,00	48 500,00
	630 Tovary a služby	27 000,00	27 000,00	0,00	27 000,00
	640 Nemocenské dávky	900,00	900,00	0,00	900,00
4	Voľby	8 400,00	23 587,00	0,00	23 587,00
01.6.0	Všeobecné verejné služby inde neklasifikované				
Prvok č. 1	Voľby	8 400,00	23 587,00	0,00	23 587,00
	620 Poistné a príspevok do poisťovní	840,00	1 300,00	0,00	1 300,00
	630 Tovary a služby	7 560,00	22 287,00	0,00	22 287,00

2 Životné prostredie

PROGRAM 2: ŽIVOTNÉ PROSTREDIE			Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený
			2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019
doprogr	Funkčná, ekonom	Názov	v €	v €	v €	v €
		PROGRAM 2: ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	991 850,00	1 040 550,00	0,00	1 040 550,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	621 850,00	650 550,00	0,00	650 550,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	370 000,00	390 000,00	0,00	390 000,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
		1 Odpadové hospodárstvo	283 000,00	283 000,00	0,00	283 000,00
	05.1.0.	Nakladanie s odpadmi				
	Prvok č. 1	<u>Odvoz a likvidácia všetkých druhov odpadov</u>	222 000,00	222 000,00	0,00	222 000,00
	630	Tovary a služby	12 000,00	12 000,00	0,00	12 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	140 000,00	140 000,00	0,00	140 000,00
	700	KV - objekty DENOVA	70 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00
	05.3.0.	Znižovanie znečistenia				
	Prvok č. 2	<u>Kontajnerové stojiská</u>	22 000,00	22 000,00	0,00	22 000,00
	640	Príspevky na kontajnerové stojiská	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	18 000,00	18 000,00	0,00	18 000,00
	640	BT - DENOVA - vystavba spevnených ploch pre hniezda separovaného zberu	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
	05.1.0.	Nakladanie s odpadmi				
	Projekt č.	<u>Zberný dvor</u>	39 000,00	39 000,00	0,00	39 000,00
	630	Tovary a služby - energie, vodné, stočné - Areál VPS M. Pišúta	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00
	700	KV - Areál VPS a DHZO M. Pišúta	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00
		2 Starostlivosť o zeleň	129 700,00	149 700,00	0,00	149 700,00
	05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná				
	Prvok č. 1	<u>Nové dreviny a starostlivosť (stromy a kry)</u>	85 700,00	105 700,00	0,00	105 700,00
	630	Tovary a služby - dreviny	50 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA nová zeleň	35 700,00	35 700,00	0,00	35 700,00
	05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná				
	Prvok č. 2	<u>Ostatná zeleň a starostlivosť (tráva a kvety)</u>	44 000,00	44 000,00	0,00	44 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA - údržba zelene	41 000,00	41 000,00	0,00	41 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA - výsadba letničky	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
		3 Dezinfekcia, deratizácia, veterinárne služby	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
	05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná				
	Prvok č. 1	<u>Dezinfekcia, deratizácia, veterinárne služby</u>	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00

2 Životné prostredie

630	Tovary a služby	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
4	Údržba verejných priestranstiev	569 500,00	598 200,00	0,00	598 200,00
05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Kosenie verejných priestranstiev</u>	76 000,00	76 000,00	0,00	76 000,00
640	Bežný transfer - DENOVA - kosenie	76 000,00	76 000,00	0,00	76 000,00
05.3.0.	Znižovanie znečistenia				
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Čistenie verejných priestranstiev</u>	190 000,00	218 700,00	0,00	218 700,00
640	Bežný transfer - DENOVA - čistenie verejných priestranstiev a	190 000,00	195 700,00	0,00	195 700,00
640	Bežný transfer - DENOVA - dofinancovanie	0,00	3 000,00	0,00	3 000,00
700	KV - DENOVA - nákup techniky	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
06.2.0.	Rozvoj obcí				
<u>Prvok č. 3</u>	<u>Detské ihriská</u>	53 500,00	53 500,00	0,00	53 500,00
630	Tovary a služby	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
640	Bežný transfer - DENOVA - detské ihriská	13 500,00	13 500,00	0,00	13 500,00
700	KV - Detské ihriská	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
06.2.0.	Rozvoj obcí				
Projekt č.	Turistické objekty	250 000,00	250 000,00	0,00	250 000,00
700	KV - Turistická rozhľadňa na Devínskej Kobyle	250 000,00	250 000,00	0,00	250 000,00
5	Prenesený výkon štátnej správy - rybárske lístky, výrub drevín	2 650,00	2 650,00	0,00	2 650,00
01.3.3	Iné všeobecné služby				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Vydávanie lístkov a povolení na výrub drevín</u>	2 650,00	2 650,00	0,00	2 650,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	1 600,00	1 600,00	0,00	1 600,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	600,00	600,00	0,00	600,00
630	Tovary a služby	400,00	400,00	0,00	400,00
640	Nemocenské dávky	50,00	50,00	0,00	50,00
6	Aktivity v oblasti životného prostredia miestneho významu	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
05.6.0.	Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Podpora organizácií v oblasti životného prostredia</u>	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
640	Bežné transfery	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00

3Komunikácie a doprava

PROGRAM 3: KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA		Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený	
		2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019	
Pod-program	Funkčná, ekonomická klasifikácia	Názov	v €	v €	v €	v €
		PROGRAM 3: KOMUNIKÁCIE A DOPRAVA	6 517 598,00	6 727 598,00	0,00	6 727 598,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	62 598,00	62 598,00	0,00	62 598,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	6 455 000,00	6 665 000,00	0,00	6 665 000,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
1		Miestne komunikácie	6 501 000,00	6 691 000,00	0,00	6 691 000,00
04.5.1.		Cestná doprava				
		<u>Prvok č. 1 Miestne komunikácie - cesty</u>	6 216 000,00	6 306 000,00	0,00	6 306 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	16 000,00	16 000,00	0,00	16 000,00
	700	Kapitálové výdavky	200 000,00	290 000,00	0,00	290 000,00
	700	KV - investície zo ŠR	6 000 000,00	6 000 000,00	0,00	6 000 000,00
04.5.1.		Cestná doprava				
		<u>Prvok č. 2 Chodníky</u>	271 000,00	371 000,00	0,00	371 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	21 000,00	21 000,00	0,00	21 000,00
	700	Kapitálové výdavky	250 000,00	350 000,00	0,00	350 000,00
04.5.1.		Cestná doprava				
		<u>Prvok č. 3 Dopravné značenie</u>	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00
	700	Rekonštrukcia zastávok MHD	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
2		Parkovanie	13 000,00	33 000,00	0,00	33 000,00
04.5.1.		Cestná doprava				
		<u>Prvok č. 1 Vyhradené parkovacie miesta ZŤP + ostatné</u>	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
04.5.1.		Cestná doprava				
		<u>Prvok č. 2 Verejné parkovanie</u>	8 000,00	28 000,00	0,00	28 000,00
	630	Tovary a služby	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	7 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00
	700	Ostatné plochy - výstavba	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00
3		Kanalizácia	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00
05.2.0.		Nakladanie s odpadovými vodami				
		<u>Prvok č. 1 Splošková a dažďová kanalizácia</u>	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00
	630	Tovary a služby	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	640	Bežný transfer - DENOVA	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00

3 Komunikácie a doprava

01.1.3	Iné všeobecné služby				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Zvláštne užívanie komunikácií</u>	1 098,00	1 098,00	0,00	1 098,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	730,00	730,00	0,00	730,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	260,00	260,00	0,00	260,00
630	Tovary a služby	100,00	100,00	0,00	100,00
640	Nemocenské dávky	8,00	8,00	0,00	8,00

4Vzdelávanie

PROGRAM 4: VZDELÁVANIE

		Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený	
		2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019	
Pod-program	Funkčná, ekonomická klasifikácia	Názov	v €	v €	v €	
		PROGRAM 4: VZDELÁVANIE	4 398 462,00	4 781 405,00	214 230,00	5 017 786,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	4 398 462,00	4 781 405,00	214 230,00	5 017 786,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
1		Materské školy	1 622 045,00	1 622 045,00	19 816,00	1 648 861,00
09.1.1.1.		Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 1		<u>Materská škola Milana Marečka (bez jedálne)</u>	684 853,00	684 853,00	8 544,00	696 397,00
640		Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	684 853,00	684 853,00	8 544,00	696 397,00
09.1.1.1.		Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 2		<u>Materská škola Pavla Horova (bez jedálne)</u>	937 192,00	937 192,00	11 272,00	952 464,00
640		Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	937 192,00	937 192,00	11 272,00	952 464,00
2		Základné školy	1 609 452,00	1 988 645,00	0,00	1 989 681,00
Prvok č. 1		<u>Základná škola Ivana Bukovčana</u>	1 090 465,00	1 343 836,00	0,00	1 344 872,00
09.1.2.1.		<u>Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou</u>	<u>613 618,00</u>	<u>756 709,00</u>	<u>0,00</u>	<u>757 745,00</u>
630		Ostatné náklady (vecné odmeny, školské podujatia)	2 050,00	2 050,00	0,00	2 050,00
630		Zápisy do 1. ročníka, školské pomôcky pre prvákov	2 500,00	2 500,00	0,00	2 500,00
641		Bežný transfer zo ŠR (normatívne)	587 411,00	730 502,00	0,00	730 502,00
641		Bežný transfer zo ŠR (nenormatívne)	21 657,00	21 657,00	0,00	21 657,00
640		Bežný transfer pre ZŠ asistent učiteľa	0,00	0,00	0,00	1 036,00
09.2.1.1.		<u>Nižšie sekundárne vzdelávanie všeobecné s bežnou starostlivosťou</u>	<u>476 847,00</u>	<u>587 127,00</u>	<u>0,00</u>	<u>587 127,00</u>
630		Ostatné náklady (vecné odmeny, školské podujatia)	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
641		Bežný transfer zo ŠR (normatívne)	440 801,00	551 081,00	0,00	551 081,00
641		Bežný transfer zo ŠR (nenormatívne)	15 046,00	15 046,00	0,00	15 046,00
640		Bežný transfer pre ZŠ špeciálny pedagóg	19 500,00	19 500,00	0,00	19 500,00
Prvok č. 2		<u>Základná škola Pavla Horova</u>	518 987,00	644 809,00	0,00	644 809,00
09.1.2.1.		<u>Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou</u>	<u>215 862,00</u>	<u>268 017,00</u>	<u>0,00</u>	<u>268 017,00</u>
630		Ostatné náklady (vecné odmeny, školské podujatia)	1 100,00	1 100,00	0,00	1 100,00
630		Zápisy do 1. ročníka, školské pomôcky pre prvákov	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
641		Bežný transfer zo ŠR (normatívne)	192 694,00	244 849,00	0,00	244 849,00
641		Bežný transfer zo ŠR (nenormatívne)	11 068,00	11 068,00	0,00	11 068,00
600		Bežný transfer pre ZŠ asistent učiteľa	9 500,00	9 500,00	0,00	9 500,00
09.2.1.1.		<u>Nižšie sekundárne vzdelávanie všeobecné s bežnou starostlivosťou</u>	<u>303 125,00</u>	<u>376 792,00</u>	<u>0,00</u>	<u>376 792,00</u>
630		Ostatné náklady (vecné odmeny, školské podujatia)	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
641		Bežný transfer zo ŠR (normatívne)				

4Vzdelávanie

641	Bežný transfer zo ŠR (nenormatívne)	8 518,00	8 518,00	0,00	8 518,00
3	Školské stravovanie	810 224,00	810 224,00	187 671,00	997 895,00
09.1.1.1.	Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 1	Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 16	104 560,00	104 560,00	17 538,00	122 098,00
640	Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	56 560,00	56 560,00	0,00	56 560,00
600	Transfer pre MŠ - stravné	0,00	0,00	17 538,00	17 538,00
600	Potraviny MŠ	48 000,00	48 000,00	0,00	48 000,00
09.1.1.1.	Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 2	Školská jedáleň pri MŠ M. Marečka 20	64 790,00	64 790,00	8 350,00	73 140,00
640	Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	44 290,00	44 290,00	0,00	44 290,00
600	Transfer pre MŠ - stravné	0,00	0,00	8 350,00	8 350,00
600	Potraviny MŠ	20 500,00	20 500,00	0,00	20 500,00
09.1.1.1.	Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 3	Školská jedáleň pri MŠ P. Horova 3	79 262,00	79 262,00	10 534,00	89 796,00
640	Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	53 262,00	53 262,00	0,00	53 262,00
600	Transfer pre MŠ - stravné	0,00	0,00	10 534,00	10 534,00
600	Potraviny MŠ	26 000,00	26 000,00	0,00	26 000,00
09.1.1.1.	Predprimárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 4	Školská jedáleň pri MŠ J. Smreka	108 598,00	108 598,00	27 029,00	135 627,00
640	Transfer pre MŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	48 098,00	48 098,00	0,00	48 098,00
600	Transfer pre MŠ - stravné	0,00	0,00	27 029,00	27 029,00
600	Potraviny MŠ	60 500,00	60 500,00	0,00	60 500,00
09.1.2.1.	Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 5	Školská jedáleň pri ZŠ I. Bukovčana 1	144 517,00	144 517,00	40 594,00	185 111,00
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	80 517,00	80 517,00	1 152,00	81 669,00
600	Transfer pre ZŠ - stravné	0,00	0,00	39 442,00	39 442,00
600	Potraviny ZŠ	64 000,00	64 000,00	0,00	64 000,00
09.2.1.1.	Nižšie sekundárne vzdelávanie všeobecné s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 6	Školská jedáleň pri ZŠ I. Bukovčana 3	144 517,00	144 517,00	40 594,00	185 111,00
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	80 517,00	80 517,00	1 152,00	81 669,00
600	Transfer pre ZŠ - stravné	0,00	0,00	39 442,00	39 442,00
600	Potraviny ZŠ	64 000,00	64 000,00	0,00	64 000,00
09.6.0.1.	Školské stravovanie v predškolských zariadeniach a základných školách				
Prvok č. 7	Školská jedáleň pri ZŠ P. Horova	163 980,00	163 980,00	43 032,00	207 012,00
09.1.2.1.	Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou	76 904,00	76 904,00	21 516,00	98 420,00
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	31 249,00	31 249,00	1 895,00	33 144,00
600	Transfer pre ZŠ - stravné	0,00	0,00	19 621,00	19 621,00

4Vzdelávanie

600	Potraviny ZŠ	45 655,00	45 655,00	0,00	45 655,00
<u>09.2.1.1.</u>	<u>Nižšie sekundárne vzdelávanie všeobecné s bežnou starostlivosťou</u>	<u>87 076,00</u>	<u>87 076,00</u>	<u>21 516,00</u>	<u>108 592,00</u>
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	41 421,00	41 421,00	1 895,00	43 316,00
600	Transfer pre ZŠ - stravné	0,00	0,00	19 621,00	19 621,00
600	Potraviny ZŠ	45 655,00	45 655,00	0,00	45 655,00
4	Školské kluby pri ZŠ	341 964,00	341 964,00	6 743,00	362 822,00
09.1.2.1.	Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 1	Školský klub pri ZŠ I. Bukovčana	235 704,00	235 704,00	0,00	244 394,00
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	235 704,00	235 704,00	0,00	244 394,00
09.1.2.1.	Primárne vzdelávanie s bežnou starostlivosťou				
Prvok č. 2	Školský klub pri ZŠ P. Horova	106 260,00	106 260,00	6 743,00	118 428,00
640	Transfer pre ZŠ na mzdy, odvody, tovary a služby	106 260,00	106 260,00	6 743,00	118 428,00
5	Údržba materských škôl a základných škôl	0,00	0,00	0,00	0,00
6	Prenesený výkon štátnej správy - Školský úrad	14 777,00	18 527,00	0,00	18 527,00
01.1.3.	Iné všeobecné služby				
Prvok č. 1	Spoločný školský úrad (DNV + Záhorská Bystrica)	14 777,00	18 527,00	0,00	18 527,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	9 350,00	12 050,00	0,00	12 050,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	3 377,00	4 427,00	0,00	4 427,00
630	Tovary a služby	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
640	Nemocenské dávky	50,00	50,00	0,00	50,00

5Bývanie a občianska vybavenosť

PROGRAM 5: BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ

			Rozpočet 2 019	Upravený 2 019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2 019
Pod- progra m	Funkčná, economic ká klasifikáci a	Názov	v €	v €	v €	v €
PROGRAM 5: BÝVANIE A OBČIANSKA VYBAVENOSŤ			579 700,00	579 700,00	0,00	579 700,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	214 700,00	214 700,00	0,00	214 700,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	365 000,00	365 000,00	0,00	365 000,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
1		Agenda - Byty	24 700,00	24 700,00	0,00	24 700,00
	06.1.0.	Rozvoj bývania				
	Prvok č. 1	<u>Obecné byty</u>	24 700,00	24 700,00	0,00	24 700,00
	630	Energie (el. energia, plyn, teplo) a služby správcov	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
	630	Vodné, stočné, zrážková voda	200,00	200,00	0,00	200,00
	630	Všeobecný materiál	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - prevádzkové stroje, prístroje	500,00	500,00	0,00	500,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - budovy, objekty a ich časti	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	630	Všeobecné služby	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
2		Agenda - Nebytové priestory	501 500,00	501 500,00	0,00	501 500,00
	06.2.0.	Rozvoj obcí				
	Prvok č. 1	<u>Objekty určené na prenájom</u>	501 500,00	501 500,00	0,00	501 500,00
	630	Energie (el. energia, plyn, teplo) a služby správcov	125 000,00	125 000,00	0,00	125 000,00
	630	Vodné, stočné, zrážková voda	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
	630	Všeobecný materiál	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - prevádzkové stroje, prístroje	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
	630	Rutinná a štandardná údržba - budovy, objekty a ich časti	45 000,00	45 000,00	0,00	45 000,00
	630	Všeobecné služby	2 000,00	2 000,00	0,00	2 000,00
	700	Rekonštrukcia terasy M.Marečka	300 000,00	300 000,00	0,00	300 000,00
	700	KV - nebytové priestory	20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
3		Občianska vybavenosť	23 500,00	23 500,00	0,00	23 500,00
	06.4.0.	Verejné osvetlenie				
	Prvok č. 1	<u>Verejné a slávnostné osvetlenie</u>	21 000,00	21 000,00	0,00	21 000,00
	635	Rutinná a štandardná údržba	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
	700	KV - osvetlenie	15 000,00	15 000,00	0,00	15 000,00
	08.3.0.	Vysielacie a vydavateľské služby				
	Prvok č. 2	<u>Miestny rozhlas</u>	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
	635	Rutinná a štandardná údržba	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
	06.3.0.	Zásobovanie vodou				
	Prvok č. 3	<u>Vodovodné a vodárenské zariadenia</u>	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00

5 Bývanie a občianska vybavenosť

	635	Rutinná a štandardná údržba	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
4	Skvalitnenie životného prostredia		30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00
	06.2.0.	Rozvoj obcí				
	Projekt č.	<u>Voľnočasový areál - Kalištná</u>	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00
	700	Kapitálové výdavky	30 000,00	30 000,00	0,00	30 000,00

6Ochrana a bezpečnosť

PROGRAM 6: OCHRANA, BEZPEČNOSŤ						
		Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený	
		2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019	
Pod-program	Funkčná, ekonomická klasifikácia	Názov	v €	v €	v €	v €
		PROGRAM 6: OCHRANA, BEZPEČNOSŤ	136 510,00	238 510,00	0,00	238 510,00
		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	44 510,00	159 510,00	0,00	159 510,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	92 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
1	Civilná obrana		1 600,00	1 600,00	0,00	1 600,00
	02.2.0.	Civilná ochrana				
		<u>Prvok č. 1 Sklad civilnej ochrany</u>	1 300,00	1 300,00	0,00	1 300,00
	620	Poistné a príspevky do poisťovní	200,00	200,00	0,00	200,00
	630	Tovary a služby - CO sklad	600,00	600,00	0,00	600,00
	630	Tovary a služby - vybavenie jednotiek CO	500,00	500,00	0,00	500,00
	02.2.0.	Civilná ochrana				
		<u>Prvok č. 2 Cvičenia civilnej ochrany</u>	300,00	300,00	0,00	300,00
	630	Tovary a služby	300,00	300,00	0,00	300,00
2	Požiarňa ochrana		39 410,00	42 410,00	0,00	42 410,00
	03.2.0.	Ochrana pred požiarňami				
		<u>Prvok č. 1 Ochrana pred požiarňami</u>	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00
	630	Školenia, kontroly, revízie, opravy	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
	630	Tovary a služby (PHP, piktogramy...)	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	03.2.0.	Ochrana pred požiarňami				
		<u>Prvok č. 2 Dobrovoľný hasičský zbor obce - DHZO</u>	34 910,00	37 910,00	0,00	37 910,00
	600	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	4 000,00	4 000,00	0,00	4 000,00
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	1 410,00	1 410,00	0,00	1 410,00
	630	Tovary a služby	15 000,00	29 800,00	-1 600,00	28 200,00
	630	Tovary a služby - reprezentačné - súťaže	2 500,00	2 700,00	1 600,00	4 300,00
	700	KV - DHZO	12 000,00	0,00	0,00	0,00
3	Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci		1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
	01.6.0.	Všeobecné verejné služby inde neklasifikované				
		<u>Prvok č. 1 BOZP</u>	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
	630	Školenia (kurzy prvej pomoci, zdravotná služba)	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	630	Lekárničky, bezpečnostné značenie, OOP, kalibrácie	500,00	500,00	0,00	500,00
4	Verejný poriadok a bezpečnosť		94 000,00	184 000,00	0,00	184 000,00
	03.6.0.	Verejný poriadok a bezpečnosť inde neklasifikované				
		<u>Prvok č. 1 Monitorovací kamerový systém</u>	85 000,00	184 000,00	0,00	184 000,00

6Ochrana a bezpečnosť

610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	0,00	73 000,00	0,00	73 000,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	0,00	26 000,00	0,00	26 000,00
630	Tovary a služby - kamerový systém	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
700	KV - Kamerový systém	80 000,00	80 000,00	0,00	80 000,00
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Inšpektori verejného poriadku</u>	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní - dohody mimopr. pomeru	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00
630	Tovary a služby - odmeny práce na dohodu	5 400,00	5 400,00	0,00	5 400,00
630	Tovary a služby - prevádzkové náklady	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00

7Kultúra a spoloč. dianie

PROGRAM 7: KULTÚRA A SPOLOČENSKÉ DIANIE				Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený
				2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019
Pod-program	Funkčná, ekonomická klasifikácia	Názov		v €	v €	v €	v €
		PROGRAM 7: KULTÚRA A SPOLOČENSKÉ DIANIE		738 487,00	788 527,00	0,00	788 527,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:		543 487,00	593 527,00	0,00	593 527,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:		195 000,00	195 000,00	0,00	195 000,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:		0,00	0,00	0,00	0,00
1	Kultúrne zariadenia			211 887,00	217 977,00	0,00	217 977,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 1	<u>ISTRA CENTRUM, centrum pre voľný čas</u>			166 567,00	172 657,00	0,00	172 657,00
640	Bežný transfer - ISTRA CENTRUM			166 567,00	172 657,00	0,00	172 657,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 2	<u>Knižnica</u>			44 620,00	44 620,00	0,00	44 620,00
640	Bežný transfer - ISTRA CENTRUM			44 620,00	44 620,00	0,00	44 620,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 3	<u>Kino Devín</u>			700,00	700,00	0,00	700,00
630	Tovary a služby			700,00	700,00	0,00	700,00
2	Kultúrne a spoločenské aktivity miestneho významu			70 000,00	95 000,00	0,00	95 000,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 1	<u>Kultúrne a spoločenské podujatia</u>			50 000,00	75 000,00	0,00	75 000,00
630	Tovary a služby			50 000,00	75 000,00	0,00	75 000,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 2	<u>Podpora kultúrnych organizácií</u>			20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
640	Bežné transfery			20 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00
3	Televízne vysielačie a miestne noviny			90 000,00	103 000,00	0,00	103 000,00
08.3.0.	Vysielačie a vydavateľské služby						
Prvok č. 1	<u>Televízne vysielačie</u>			90 000,00	90 000,00	0,00	90 000,00
600	BV - Devínskonovoveská televízia s.r.o.			90 000,00	90 000,00	0,00	90 000,00
Prvok č. 2	<u>Miestne noviny</u>			0,00	13 000,00	0,00	13 000,00
600	BV - Miestne noviny			0,00	13 000,00	0,00	13 000,00
4	Ostatné kultúrne služby			18 800,00	18 800,00	0,00	18 800,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 1	<u>Kronika</u>			6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
630	Tovary a služby - odmena kronikára			6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
08.2.0.	Kultúrne služby						
Prvok č. 2	<u>7907</u>			0,00	0,00	0,00	0,00

7Kultúra a spoloč. dianie

620	Poistné a príspevok do poisťovní (odmeny účinkujúcim)	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00
630	Tovary a služby (reprezentačné, tovary a služby)	11 000,00	11 000,00	0,00	11 000,00
5	Pamiatková starostlivosť	305 500,00	305 500,00	0,00	305 500,00
08.2.0.	Kultúrne služby				
Prvok č. 1	Starostlivosť o kultúrne pamiatky a pamätihodnosti	5 500,00	5 500,00	0,00	5 500,00
630	Tovary a služby	500,00	500,00	0,00	500,00
700	Kapitálové výdavky	5 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
Prvok č. 2	Slovanské hradisko	0,00	0,00	0,00	0,00
Prvok č. 3	Ekocentrum	300 000,00	300 000,00	0,00	300 000,00
600	BV - Ekocentrum	110 000,00	110 000,00	0,00	110 000,00
700	KV - Ekocentrum	190 000,00	190 000,00	0,00	190 000,00
6	Turistická informačná kancelária	42 300,00	48 250,00	0,00	48 250,00
04.7.3.	Cestovný ruch				
Prvok č. 1	TIK	42 300,00	48 250,00	0,00	48 250,00
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	25 000,00	29 300,00	0,00	29 300,00
620	Poistné a príspevok do poisťovní	9 000,00	10 650,00	0,00	10 650,00
630	Tovary a služby - energie, vodné, stočné	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
630	Tovary a služby - činnosti TIK	7 000,00	7 000,00	0,00	7 000,00
640	Nemocenské dávky, odstupné, odchodné	300,00	300,00	0,00	300,00

8Šport

PROGRAM 8: ŠPORT

		Rozpočet 2 019	Upravený 2 019	Rozpočet 2019 opatrenia č. 3	Upravený 2 019
Pod- progra m	Funkčná, ekonomi cká klasifikáci a	Názov	v €	v €	v €
		PROGRAM 8: ŠPORT	384 000,00	384 000,00	0,00
v tom:		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	184 000,00	184 000,00	0,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	200 000,00	200 000,00	0,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00
1		Športové areály	330 000,00	330 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Prvok č. 1	Prevádzka športovísk	130 000,00	130 000,00	0,00
	630	Tovary a služby	0,00	0,00	0,00
	600	BV - DNV ŠPORT s.r.o.	130 000,00	130 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Projekt č.	Športový areál P. Horova	20 000,00	20 000,00	0,00
	700	KV - Areál P. Horova	20 000,00	20 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Projekt č.	Areál "Vápencová"	150 000,00	150 000,00	0,00
	600	BV - Areál Vápencová	0,00	0,00	0,00
	700	KV - Areál Vápencová	150 000,00	150 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Projekt č.	Ostatné športoviská	30 000,00	30 000,00	0,00
	600	BV - Ostatné športoviská	0,00	0,00	0,00
	700	KV - Ostatné športoviská	30 000,00	30 000,00	0,00
2		Športové aktivity miestneho významu	54 000,00	54 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Prvok č. 1	Športové podujatia	4 000,00	4 000,00	0,00
	630	Tovary a služby - športové podujatia	4 000,00	4 000,00	0,00
	08.1.0.	Rekreačné a športové služby			
	Prvok č. 2	Podpora športových organizácií	50 000,00	50 000,00	0,00
	640	Bežné transfery	50 000,00	50 000,00	0,00

9 Sociálne služby

PROGRAM 9: SOCIÁLNE SLUŽBY

			Rozpočet	Upravený	Rozpočet 2019	Upravený
			2 019	2 019	opatrenia č. 3	2 019
Pod-program	Funkčná, ekonomická klasifikácia	Názov	v €	v €	v €	v €
v tom:		PROGRAM 9: SOCIÁLNE SLUŽBY	359 642,00	406 668,00	0,00	406 668,00
		BEŽNÉ VÝDAVKY SPOLU:	359 642,00	406 668,00	0,00	406 668,00
		KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
		FINANČNÉ OPERÁCIE SPOLU:	0,00	0,00	0,00	0,00
	1	Zariadenia sociálnych služieb	230 742,00	256 968,00	0,00	256 968,00
	10.2.0.	Staroba				
		<u>Prvok č. 1 Klub dôchodcov</u>	15 500,00	15 500,00	0,00	15 500,00
		620 Poistné a príspevok do poisťovní	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
		630 Energie, vodné, stočné, komunikácie	4 500,00	4 500,00	0,00	4 500,00
		630 Materiál, služby	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
		630 Prepravné	3 000,00	3 000,00	0,00	3 000,00
		630 Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
	10.2.0.	Staroba				
		<u>Prvok č. 2 DSS Senecio, n.o.</u>	214 542,00	240 768,00	0,00	240 768,00
		642 Transfer pre DSS Senecio zo ŠR	214 542,00	240 768,00	0,00	240 768,00
		<u>Prvok č. 3 Posudky</u>	700,00	700,00	0,00	700,00
		630 Vyhotovenie posudkov odkázaností na sociálnu službu	700,00	700,00	0,00	700,00
	2	Opatrovateľská služba	81 700,00	102 500,00	0,00	102 500,00
	10.1.2.	Invalidita a ťažké zdravotné postihnutie				
		<u>Prvok č. 1 Opatrovateľská služba v domácnosti občana</u>	81 700,00	102 500,00	0,00	102 500,00
		610 Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	55 000,00	70 000,00	0,00	70 000,00
		620 Poistné a príspevok do poisťovní	22 000,00	27 800,00	0,00	27 800,00
		630 Tovary a služby	3 700,00	3 700,00	0,00	3 700,00
		640 Nemocenské dávky, odstupné, odchodné	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	3	Rodina a deti	25 600,00	25 600,00	0,00	25 600,00
	10.4.0.	Rodina a deti				
		<u>Prvok č. 1 Príspevok v hmotnej núdzi</u>	8 100,00	8 100,00	0,00	8 100,00
		642 Transfery jednotlivcom	3 900,00	3 900,00	0,00	3 900,00
		642 Transfery jednotlivcom - dotácia z ÚPSVaR	3 200,00	3 200,00	0,00	3 200,00
		642 Príspevok na pobyt v zariadení pre deti - rodina v hmotnej núdzi	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
	10.4.0.	Rodina a deti				
		<u>Prvok č. 2 Príspevok pri narodení dieťaťa</u>	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00

9 Sociálne služby

642	Transfery jednotlivcom	14 000,00	14 000,00	0,00	14 000,00
10.4.0.	Rodina a deti				
<u>Prvok č. 3</u>	<u>Strava detí</u>	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
640	Bežné transfery	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
4	Staroba	6 300,00	6 300,00	0,00	6 300,00
10.7.0.	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Jednorazový finančný príspevok</u>	2 100,00	2 100,00	0,00	2 100,00
642	Transfery jednotlivcom	2 100,00	2 100,00	0,00	2 100,00
10.7.0.	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi				
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Stravovanie dôchodcov</u>	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
640	Bežné transfery	3 500,00	3 500,00	0,00	3 500,00
10.7.0.	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi				
<u>Prvok č. 3</u>	<u>Príspevok na pobyt v zariadení sociálnych služieb</u>	700,00	700,00	0,00	700,00
640	Bežné transfery	700,00	700,00	0,00	700,00
5	Sociálna pomoc a charita	6 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00
10.7.0.	Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Občania v hmotnej núdzi</u>	3 200,00	3 200,00	0,00	3 200,00
642	Transfery jednotlivcom (nezamestnaní, bezdomovci, urgentná)	3 200,00	3 200,00	0,00	3 200,00
10.9.0.	Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované				
<u>Prvok č. 2</u>	<u>Charitatívne akcie</u>	1 800,00	1 800,00	0,00	1 800,00
630	Tovary a služby - deti zo znevýhodnených rodín	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
630	Tovary a služby - telesne postihnutí - ostatné charitatívne akcie	300,00	300,00	0,00	300,00
10.1.2.	Invalidita a ťažké zdravotné postihnutie				
<u>Prvok č. 3</u>	<u>Monitorovací systém</u>	0,00	0,00	0,00	0,00
630	Tovary a služby - monitorovanie a signalizácia potreby pomoci	0,00	0,00	0,00	0,00
10.3.0.	Pozostalí				
<u>Prvok č. 4</u>	<u>Pochovávanie</u>	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
630	Sociálne pohreby	1 000,00	1 000,00	0,00	1 000,00
6	Sociálno - právna ochrana	3 300,00	3 300,00	0,00	3 300,00
10.4.0.	Rodina a deti				
<u>Prvok č. 1</u>	<u>Sociálna kuratela</u>	3 300,00	3 300,00	0,00	3 300,00
640	Bežné transfer - sanácia rodiny	500,00	500,00	0,00	500,00
640	Bežné transfer - Tvorba úspor detí v detských domovoch	1 300,00	1 300,00	0,00	1 300,00
640	Bežné transfer - Osobitný príjemca prídavkov na deti	1 500,00	1 500,00	0,00	1 500,00
7	Podpora neštátnych subjektov	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00

9 Sociálne služby

Prvok č. 1	Dotácie spoločenským organizáciám	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00
640	Bežné transfery	6 000,00	6 000,00	0,00	6 000,00



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13. 11. 2019

Bod č. 5

Schválenie dodatku č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti (SNM-Múzeum kultúry Chorvátov
na Slovenku)
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
starosta Mestskej časti
(funkcia)

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka miestneho úradu
(funkcia)

Spracovateľ:

Mgr. Branislav Chandoga
(titul, meno, priezvisko)
oddelenie správy, evidencie a údržby
majetku
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinný)
2. Dôvodová správa (povinný)
3. Stanoviská odborných komisií
4. Stanovisko Miestnej rady
5. List Veľvyslanectva
Chorvátskej republiky v SR
doručený dňa 6.9.2019
6. Uznesenie Chorvátskej
vlády zo dňa 10.11.2005
7. List Úradu vlády SR z 2.10.2019
8. Zmluva o nájme nehnuteľností
zo dňa 18.12.2012
9. Návrh dodatku č.1

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

s c h v a ľ u j e

*dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti (SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovenku)
v znení podľa priloženého návrhu.*

Dôvodová správa:

Chorvátska republika dňa 10.11.2005 prostredníctvom Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku prispela finančným darom 150.000,- Eur na nehnuteľnosť Kultúrno-spoločenského centra „Chorvátske múzeum“, s cieľom zachovania identity a zvykov chorvátskej menšiny, aby sa tradovali ďalšími generáciami chorvátskej menšiny v Slovenskej republike. Túto finančnú požiadavku Veľvyslanectvo Chorvátskej republiky listom zo dňa 06.09.2019, s podporu Úradu vlády list zo dňa 02.10.2019, požaduje zapracovať do zmluvy o nájme s dlhšou dobou nájmu, aby chorvátske menšiny mali možnosť získavať finančné prostriedky z Chorvátskej republiky.

Stanoviská odborných komisií:

Komisia legislatívy, financií, mandátovej a kontroly na svojom zasadnutí dňa 04.11.2019 prijala Uznesenie č.19/112019, ktorým odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves schváliť dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti (SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku) v znení podľa priloženého návrhu podľa priloženého návrhu nasledovnými pripomienkami:

- s dobou nájmu 99 rokov,
- dopracovaním zákonných ustanovení o výpovede v prípade doby určitej
- dopracovaním do ustanovenia práva a povinností nájomcu/podnájomcu po uplynutí doby životnosti budovy 40 rokov si opravy a údržbu budovy financuje nájomca/podnájomca

Stanovisko Miestnej rady MČ BA DNV:

Miestna rada mestskej časti Bratislava–Devínska Nová Ves na svojom zasadnutí dňa 06.11.2019 prijala Uznesenie č.98/11/2019, ktorým odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves schváliť dodatok č. 1 k Zmluve o nájme nehnuteľnosti (SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku) v znení podľa priloženého návrhu.

Iné stanoviská:

Nie sú

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA DEVÍNSKA NOVÁ VES
Novoveská 17, 843 10 Bratislava

Vážený pán
Doc. Ing. Juraj Cvečko, CSc.
Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku
P.O. BOX 47
840 09 Bratislava 49

V Bratislave, 6. 12. 2005
Č. j. 3283/EO/2005

Vec: Prevod finančných prostriedkov na dostavbu KSC – CHM v Devínskej Novej Vsi

Vážený pán docent,

na základe našich predbežných rokovaní si dovoľujem požiadať Vás o prevod finančných prostriedkov, ktoré poskytla vláda Chorvátskej republiky na dostavbu Kultúrno-spoločenského centra – Chorvátskeho múzea v Devínskej Novej Vsi v dohodnutej výške 5,5 milióna Sk na účet mestskej časti:

S pozdravom

Ing. Vladimír ^{ruj} M r á z
starosta mestskej časti

SPORITELŇA

Predšíslo: Číslo účtu: 0170058395/0900 Účtovné obdobie: 03.12.-06.12.2005 Poradové číslo výpisu: 45 Číslo strany výpisu: 1/1
 Názov účtu: **Chorvátsky kult.zväz na Slovensku** IBAN: SK90 0900 0000 0001 7005 8395 BIC: GIBASKBX

Dátum vyhotovenia výpisu: 06.12.2005
 Počiatočný stav účtu: XXXXXXXXXX
 Vklady spolu: 0.00
 Výbery spolu: -5500029.00
 Konečný stav účtu: XXXXXXXXXX

102 Podané dňa: 07.12.2005

Chorvátsky kult.zväz na Slov.

P.O.Box 47
841 07 Bratislava 49

Informácie pre klienta: <http://www.slsp.sk> postmaster@slsp.sk

Výpis z bežného účtu číslo 0170058395/0900 000000 vSk

Dátum	obratu /úctovania	Popis položky	Suma obratu /poplatkov
06122005	06122005	Jednorazový príkaz na úhradu	5500000.00
000000-0011497200/0900		Miestny úrad Dev.Nová ves, fond kultúry	
KS:308 vs:32832005			
		3283/EO/2005	
06122005	06122005	Poplatok za vyhot. a doruč. výpisu	-17.00
06122005	06122005	Poplatok za účtovnú položku	-12.00



VEĽVYSLANECTVO CHORVÁTSKEJ REPUBLIKY V SLOVENSKEJ REPUBLIKE

Mišíkova 21, 811 06 Bratislava

Tel.: +421 2 5720 2090 +421 2 5720 2091

Fax: +421 2 5443 5365 email: croemb.bratislava@mvep.hr

V Bratislave 25.03.2019

Miestny úrad mestskej časti
Bratislava – Devínska Nová Ves
Dárius Krajčír, starosta
Novoveská 17/A
843 10 Bratislava

Vážený pán starosta Krajčír,

navrhujem Vám a úctivo Vás prosím, aby ste preskúmali možnosť právneho zápisu finančného daru vlády Chorvátskej republiky, ktorá 10. decembra 2005 darovala 150.000 eur Chorvátskemu kultúrnemu zväzu na Slovensku za účelom dokončenia stavby/nehnutelnosti Chorvátskeho kultúrneho centra a Chorvátskeho múzea v mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves, súčasný objekt Kultúrno-spoločenského centra - Chorvátske múzeum na ulici Istrijská 68/A, dodatočné číslo 6863, zapísané na liste vlastníctva č. 2328, v katastrálnej oblasti Devínska Nová Ves, obec BA, mestská časť Devínska Nová Ves.

Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku a Chorvátsky zväz v Devínskej Novej Vsi pôsobí v objekte Kultúrno-spoločenského centra - Chorvátskom múzeu, v ktorom vytvárajú podmienky za uchovávanie kultúry a identity chorvátskej menšiny v Slovenskej republike.

Považujem za veľmi dôležité pre ďalšiu úspešnú prácu Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku a Chorvátskeho zväzu v Devínskej Novej Vsi, a pre zachovanie identity a zvykov chorvátskej menšiny na Slovensku, aby Kultúrno-spoločenské centrum - Chorvátske múzeum mohli nerušene využívať aj budúce generácie chorvátskej menšiny a to vytvorením vecného bremena, zápisu časti vlastníctva uvedenej nehnuteľnosti na Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku, v pomere hodnoty budovy voči výške finančného daru 150.000 eur so záväzným neobmedzeným využívaním nehnuteľnosti bezplatne na dobu neurčitú.

Vopred ďakujem za pochopenie a kladné vybavenie môjho návrhu a prosby pre spoločný cieľ zachovať tradície a identitu chorvátskej menšiny v Devínskej Novej Vsi a na celom Slovensku.

S úctou

mr.sc. Aleksandar Heina
veľvyslanec

Prílohy:

- List mestskej časti Devínska Nová Ves adresovaný Chorvátskemu zväzu na Slovensku
- Výpis banky o finančnej transakcii Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku Miestnemu úradu Devínska Nová Ves



VELEPOSLANSTVO REPUBLIKE HRVATSKE U SLOVAČKOJ REPUBLICI

Mišíkova 21, 811 06 Bratislava

Tel: +421 2 5720 2090 +421 2 5720 2091

Fax: +421 2 5443 5365 Email: croemb.bratislava@mvep.hr

U Bratislavi, 25.03.2019.

Mjesni ured gradske četvrti
Bratislava – Devinska Nova Ves
Dárius Krajčír, načelnik
Novoveska 17/A
843 10 Bratislava

Poštovani načelnice Krajčír,

predlažem i ljubazno Vas molim da razmotrite mogućnost pravne zabilježbe financijske donacije Vlade Republike Hrvatske koja je 10. prosinca 2005. donirala 150.000 EUR Hrvatskom kulturnom savezu u Slovačkoj u svrhu dovršenja gradnje/nekretnine Hrvatskog kulturnog centra i Hrvatskog muzeja u gradskoj četvrti Bratislava – Devinska Nova Ves, suvremeni objekt Kulturno-društvenog centra „Hrvatski muzej“ na ulici Istrijska 68/A, dodatni broj 6863, uknjižene na listu vlasništva br. 2328, katastarska općina Devinska Nova Ves, općina BA-g.č. Devinska Nova Ves.

Hrvatski kulturni savez u Slovačkoj i Hrvatski savez u Devinskoj Novoj Vesi djeluju u objektu Kulturno-društvenog centra „Hrvatski muzej“ u kojem stvaraju uvjete za očuvanje kulture i identiteta hrvatske nacionalne manjine u Slovačkoj Republici.

Smatram važnim za daljnji uspješan rad Hrvatskog kulturnog saveza u Slovačkoj i Hrvatskog saveza u Devinskoj Novoj Vesi, a u cilju očuvanja identiteta i običaja hrvatske manjine u Slovačkoj Republici da Kulturno-društveni centar „Hrvatski muzej“ mogu neometano koristiti i buduće generacije hrvatske nacionalne manjine putem osnivanja stvarnog tereta, upisa djela vlasništva gore navedene nekretnine na ime Hrvatskog kulturnog saveza u Slovačkoj, u omjeru vrijednosti zgrade prema iznosu financijske donacije od 150.000 EUR, s obvezujućim neograničenim korištenjem stvarne nekretnine, besplatno na neodređeno vrijeme.

Unaprijed zahvaljujem na razumijevanju i pozitivnom rješavanju mogeg prijedloga i molbe, a u zajedničkom cilju očuvanja tradicije i identiteta hrvatske nacionalne manjine u Devinskoj Novoj Vesi i u cijeloj Slovačkoj Republici.

S poštovanjem,

mr.sc. Aleksandar Heina
veleposlanik

Prilozi:

- Pismo gradske četvrti Devinska Nova Ves upućeno Hrvatskom kulturnom savezu u Slovačkoj
- Izvadak banke o financijskoj uplati Hrvatskog kulturnog saveza u Slovačkoj Mjesnom uredu Devinska Nova Ves



VLÁDA CHORVÁTSKEJ REPUBLIKY

Na základe § 30, ods. 2 zákona o vláde Chorvátskej republiky (Narodne novine č. 101/98, 15/2000, 117/2001, 199/2003 a 30/2004), vláda Chorvátskej republiky na svojom zasadnutí konanom 10. novembra 2005 prijala

ROZHODNUTIE

o schválení finančnej podpory na dokončenie Chorvátskeho kultúrneho centra a Chorvátskeho múzea v Devínskej Novej Vsi, pri Bratislave

I.

Vláda Chorvátskej republiky dáva schvaľuje Chorvátskemu kultúrneho zväzu na Slovensku prostriedky vo výške 150.000 eur, v HRK protihodnote, na dokončenie Chorvátskeho kultúrneho centra a Chorvátskeho múzea v Devínskej Novej Vsi, pri Bratislave.

II.

Toto rozhodnutie nadobúda právoplatnosť v deň jeho prijatia.

Kategória: 016-01/05-03/01

Pod. číslo: 5030108-05-1

Záhreb 10. novembra 2005

Predseda vlády
Dr.sc. Ivo Sanader

Pečiatka: Chorvátska republika, vláda Chorvátskej republiky, Záhreb



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

Na temelju članka 30. stavka 2. Zakona o Vladi Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 101/98, 15/2000, 117/2001, 199/2003 i 30/2004), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 10. studenoga 2005. godine donijela

O D L U K U

o odobravanju financijske pomoći za dovršenje Hrvatskog kulturnog centra i Hrvatskog muzeja u Devinskom Novom Selu pokraj Bratislave

I.

Vlada Republike Hrvatske odobrava Hrvatskom kulturnom savezu u Slovačkoj sredstva u iznosu od 150.000 EUR-a, u kunsnoj protivrijednosti, za dovršenje Hrvatskog kulturnog centra i Hrvatskog muzeja u Devinskom Novom Selu pokraj Bratislave.

II.

Ova Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Klasa: 016-01/05-03/01

Urbroj: 5030108-05-1

Zagreb, 10. studenoga 2005.

POŠJEDNIK

Ivo Sanader



ÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

MIESTNY ÚRAD MESTSKEJ ČASTI
BRATISLAVA DEVÍNSKA NOVÁ VES

Dátum: 02-10-2019

Číslo zápisnice:	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Výdavky:

Splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny
Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava

Miestny úrad mestskej časti
Bratislava - Devínska Nová Ves
Novoveská 17/A
843 10 Bratislava

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo/
23586/2019/SVNM

Vybavuje/linka
Beňušková/165

Bratislava
1. október 2019

Vec: Vyjadrenie podpory

Vážený pán starosta,

dovoľujem si Vás osloviť v súvislosti s podporou kultúry chorvátskej národnostnej menšiny na Slovensku. Vychádzajúc z unikátneho postavenia Vašej obce historicky zviazanej s prítomnosťou chorvátskej menšiny na Slovensku a v nadväznosti na jedinečné úlohy Chorvátskeho múzea, ktoré plní v rámci podpory zachovania a rozvoja identity a kultúry chorvátskej národnostnej menšiny na Slovensku, by som chcel vyjadriť podporu úsiliu o stabilizáciu tak uvedeného múzea, ako aj zabezpečenia stabilného prostredia pre činnosť Chorvátskeho zväzu na Slovensku a Chorvátskeho zväzu v Devínskej Novej Vsi v objekte Kultúrno-spoločenského centra „Chorvátske múzeum“. Chorvátske múzeum, ako aj menované organizácie zohrávajú nenahraditeľnú úlohu pri zachovávaní a rozvoji chorvátskej kultúry, miestnych tradícií, ale aj podpory používania chorvátskeho jazyka vrátane vzdelávania v tomto jazyku.

V súvislosti s úlohami, ktoré plním v oblasti zachovania, rozvoja a podpory práv príslušníkov národnostných menšín a systémových opatrení na zlepšenie ich postavenia by som chcel vyjadriť vieru, že sa z Vašej strany nájde riešenie a spôsob, ako uvedeným subjektom poskytnúť istotu a stabilitu pre ich ďalšie pôsobenie a zabezpečiť, aby tak mohli slúžiť nie len príslušníkom chorvátskej menšiny, ale aj rozvoju a zviditeľneniu celej mestskej časti Devínska Nová Ves.

S úctou

László Bukovszky
splnomocnenec vlády SR pre národnostné menšiny

**ZMLUVA O NÁJME NEHNUTEĽNOSTI
(SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku)**

uzatvorená podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Prenajímateľ:	Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves
právna forma:	zriadená na základe zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
so sídlom:	Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO:	603 392
DIČ:	2020919109
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH
zastúpená:	Milan Jambor, starosta
bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	1624042/0200

(ďalej len „Prenajímateľ“)

Nájomca:	Slovenské národné múzeum – Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku
Právna forma:	Štátna príspevková organizácia
	Oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry SR o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 zo dňa 1. júla 2002 v znení rozhodnutia č. MK-1792/2002-1 zo dňa 23. decembra 2002, rozhodnutia č. MK-299/2004-1 zo dňa 25. marca 2004, rozhodnutia č. MK-3177/2006-110/10859 zo dňa 6. júna 2006, rozhodnutia č. MK-5631/2006-110/21651 zo dňa 11. decembra 2006 a rozhodnutia č. MK-1113/2011-10/3940 zo dňa 29. apríla 2011
so sídlom:	Vajanského nábr. 2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava
IČO:	00164721
DIČ:	2020603068
štatutárny zástupca:	PaedDr. Rastislav Púdelka, generálny riaditeľ SNM
bankové spojenie:	Štátna pokladnica
číslo účtu:	7000243901/8180

(ďalej ako „Nájomca“ alebo „SNM-MKCCHS“)

Podnájomca č. 1:	Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku
právna forma:	Občianske združenie
so sídlom:	Istrijská 6, 841 07 Bratislava
IČO:	17 327 741
Štatutárny zástupca:	Ing. Radoslav Jankovič, predseda

bankové spojenie:
číslo účtu:

(ďalej ako „Podnájomca 1“ alebo „CHKZ“)

Podnájomca č. 2:

**Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves/
Hrvatsko kulturno društvo Devinsko Nuovo Selo**

právna forma:

Občianske združenie

so sídlom:

Istrijská 68, 841 07 Bratislava

IČO:

42 179 921

Štatutárny zástupca:

Ing. Jozefína Daničová, predsedníčka

bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

číslo účtu:

2923863153/1100

(ďalej ako „Podnájomca 2“ alebo „CHKS DNV“)

Preambula

- Nájomca - SNM – MKCHS**, je špecializované múzeum. V rámci múzejnej špecializácie má celoštátnu pôsobnosť. SNM-MKCHS je dokumentačné, vedeckovýskumné a metodické múzejné pracovisko, zamerané na dejiny a kultúru obyvateľov chorvátskej národnosti od ich príchodu na Slovensko po súčasnosť. Poslaním SNM-MKCHS je cieľavedomé získavanie, ochraňovanie, vedecké a odborné spracovávanie a sprístupňovanie múzejných zbierok a fondov, dokladujúcich dejiny a kultúru Chorvátov žijúcich na Slovensku alebo v iných krajinách. SNM-MKCHS systematicky vyhľadáva, získava, uchováva a odborne spracúva hmotné a duchovné doklady o histórii, kultúre a tradíciách chorvátskeho etnika na území dnešného Slovenska a výsledky svojej činnosti prezentuje verejnosti prostredníctvom publikačnej činnosti, výchovno-vzdelávacej činnosti, výstav a kultúrnych podujatí, ktoré majú za cieľ predstaviť verejnosti bohaté kultúrne dedičstvo chorvátskej menšiny na Slovensku.
- Podnájomca č. 1 - CHKZS** so svojimi spolkami tvorí organizačnú štruktúru jednej z autochtónnych menšín v SR. Jeho poslaním je spojiť záujemcov o výskum menšinovej kultúry, organizovať ho a s finančnou podporou štátnych orgánov prezentovať multikultúrnosť SR. Priestory Chorvátskeho múzea využíva na svoje sídlo a na administratívnu činnosť.
- Podnájomca č. 2 - CHKS DNV** združuje a organizuje život Chorvátov v Devínskej Novej Vsi v aktívnej spolupráci s ostatným obyvateľstvom tejto mestskej časti. Priestory Chorvátskeho múzea využíva na schôdzkovú činnosť, svoje sídlo, archív spolku, výstavnú a kultúrno-spoločenskú činnosť za účasti významných osobností kultúrneho a politického života SR.
- Prenajímateľ** podporuje činnosť SNM - MKCHS, ako aj CHKZS a CHKS DNV vzhľadom na skutočnosť, že chorvátska kolonizácia Slovenska v prvej polovici 16. storočia zasiahla mestskú časť Devínsku Novú Ves a Chorváti doniesli do mestskej časti svoju kultúru. Mestská časť v záujme lepšieho poznania týchto koreňov podporuje ich inštitucionalizovaný výskum a vytvára materiálne podmienky na prezentáciu tradícií chorvátskej menšiny tu žijúcej.

Čl. I.
Úvodné ustanovenia

1. Prenajímateľ je vlastníkom objektu Kultúrno-spoločenského centra „Chorvátske múzeum“ na Istrijskej ul. č. 68/A, so súpisným číslom 6863, evidovanom na LV č. 2328, k.ú. Devínska Nová Ves, obec: BA-m.č. Devínska Nová Ves, okres: Bratislava IV, vedenom Správou katastra pre hl. mesto SR Bratislavu. Objekt Chorvátskeho múzea ďalej ako „Predmet nájmu“.
2. Predmet nájmu sa nachádza na pozemku parc. č. 1397/11 o výmere 350 m², druh pozemku: zastavané plochy a nádvoría, ktorý je evidovaný na LV č. 1, k.ú. Devínska Nová Ves, obec: BA-m.č. Devínska Nová Ves, okres: Bratislava IV, vedenom Správou katastra pre hl. mesto SR Bratislavu. Predmetný pozemok je vo vlastníctve hl. mesta SR Bratislavy a v správe Prenajímateľa.

Čl. II.
Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve prenecháva Predmet nájmu Nájomcovi do dočasného užívania a Nájomca za užívanie Predmetu nájmu bude Prenajímateľovi platiť dohodnuté nájomné.
2. Predmet nájmu pozostáva z:

Suterén

Miestnosť číslo	Názov miestnosti	Plocha m ²
01.	Schodisko	11,94
02.	Chodba	25,78
03.	Upratovačka	3,50
04.	WC Zamestnanci	3,08
05.	Šatňa zamestnanci	2,72
06.	Umyváreň	4,83
07.	Klubovňa CHKS DNV	28,91
08.	Depozitár SNM-MKCHS	24,29
09.	Depozitár SNM-MKCHS	45,24
10.	Depozitár SNM-MKCHS	17,81
011.	Strojovňa VZT	12,93
012.	Kotolňa	13,15

Prízemie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
1.	Hala, šatňa, predaj publ.	47,86
2.	Výstavné priestory	167,06
3.	Chodba	4,20
4.	Schodisko	12,51
5.	WC bezbariérové	3,30
6.	WC muži	5,80
7.	WC ženy	3,05

Poschodie - podkrovie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
101.	Schodisko	12,12
102.	Kancelária	15,90
103.	Výstavný priestor	165,86
104.	Klubovňa – kancelária	35,04
105.	Terasa so schodmi	25,60

- Predmet nájmu sa prenecháva Nájomcovi za účelom prevádzkovania Slovenského národného múzea - Múzea kultúry Chorvátov na Slovensku, t.j. na zriadenie administratívnych, výstavných, expozičných a depozitárnych priestorov Slovenského národného múzea – Múzea kultúry Chorvátov na Slovensku.
- Nájomca so súhlasom Prenajímateľa dáva z Predmetu nájmu do podnájmu Podnájmcovi č. 1 tieto nebytové priestory:

Suterén**Poschodie - podkrovie**

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²	užívateľské právo
105.	Terasa so schodmi	25,60	100%

- Priestory uvedené v bode 4 tohto článku sú Podnájmcovi č. 1 prenechané za účelom prevádzkovania Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku, t.j. na zriadenie administratívnych a klubových priestorov, redakcie a informačného a dokumentačného centra slovenských Chorvátov.
- Spoločne s Nájomcom môže Podnájomca č. 1 užívať tieto priestory:

Suterén

Miestnosť číslo	Názov miestnosti	Plocha m ²
01.	Schodisko	11,94
02.	Chodba	25,78
04.	WC Zamestnanci	3,08

Prízemie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
1.	Hala, šatňa, predaj publ.	47,86
2.	Výstavné priestory	167,06
3.	Chodba	4,20
4.	Schodisko	12,51
5.	WC bezbariérové	3,30
6.	WC muži	5,80
7.	WC ženy	3,05

Poschodie - podkrovie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
101.	Schodisko	12,12
103.	Výstavný priestor	165,86

7. Nájomca so súhlasom Prenajímateľa dáva z Predmetu nájmu do podnájmu Podnájmovci č. 2 tieto nebytové priestory:

Suterén

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²	užívateľské právo
07.	Klubovňa CHKS DNV	28,91	100%

8. Priestory uvedené v bode 7 tohto článku sú prenechané Podnájmovci č. 2 za účelom prevádzkovania Chorvátskeho kultúrneho spolku v DNV, t.j. na zriadenie administratívnych a klubových priestorov.

9. Spoločne s Nájomcom a Podnájmovcom č. 1 môže Podnájmovca 2 užívať tieto priestory:

Suterén

Miestnosť číslo	Názov miestnosti	Plocha m ²
01.	Schodisko	11,94
02.	Chodba	25,78
04.	WC Zamestnanci	3,08

Prízemie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
1.	Hala, šatňa, predaj publ.	47,86
2.	Výstavné priestory	167,06
3.	Chodba	4,20
4.	Schodisko	12,51
5.	WC bezbariérové	3,30
6.	WC muži	5,80
7.	WC ženy	3,05

Poschodie - podkrovie

Miestnosť číslo	Názov	Plocha m ²
101.	Schodisko	12,12
103.	Výstavný priestor	165,86

10. Nájomca, Podnájmovca č. 1 a Podnájmovca č. 2 sa zaväzujú užívať Predmet nájmu len na účel dohodnutý v tomto článku Zmluvy.
11. Nájomca, Podnájmovca č. 1 a Podnájmovca č. 2 nie sú oprávnení dohodnutý účel nájmu meniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa.

Čl. III.

Osobitné ustanovenie

- Nájomca je prevádzkovateľom objektu Chorvátskeho múzea, z čoho mu vyplývajú všetky práva a povinnosti (bližšie špecifikované v Prevádzkovom poriadku) na riadne zabezpečenie a prevádzku objektu Chorvátskeho múzea.
- Nájomca sa zaväzuje spoločné priestory na prízemí Predmetu nájmu využívať na realizovanie výstavných a kultúrnych podujatí SNM-MKCHS, ktoré SNM-MKCHS realizuje samostatne, v spolupráci alebo na základe dohody s ďalším partnermi. Výstavy a podujatia realizované SNM-MKCHS reflektujú prevažne históriu a kultúru chorvátskeho etnika na Slovensku, ale aj iné oblasti kultúry a umenia, spoločenských a prírodných vied. SNM-MKCHS taktiež organizuje výstavy a podujatia, približujúce

a prezentujúce osobitosti miestneho regiónu a usporadúva koncerty klasickej a populárnej hudby, filmové premietania, prednášky a besedy na rôzne aktuálne témy.

3. Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2 sa zaväzujú spoločné priestory na prízemí Predmetu nájmu využívať na realizovanie výstavných a kultúrnych podujatí CHKZS a CHKS DNV.
4. Nájomca, Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2 sa zaväzujú na základe vzájomnej dohody všetkých zúčastnených strán požičiavať spoločné priestory na prízemí prenajatého objektu na realizovanie výstavných a kultúrnych podujatí Prenajímateľa, a to bezodplatne.
5. Nájomca akceptuje zámer Prenajímateľa v budúcnosti umiestniť expozíciu o histórii mestskej časti Bratislavy - Devínska Nová Ves na prízemí Predmetu nájmu.
6. Nájomca si vyhradzuje právo plánovaný časový harmonogram svojich výstavných a kultúrnych aktivít meniť a v nevyhnutných prípadoch aj zrušiť.
7. Nájomca ako výhradný prevádzkovateľ objektu Chorvátskeho múzea si vyhradzuje právo v nevyhnutných prípadoch (napr. z dôvodu ohrozenia bezpečnosti alebo prevádzky objektu Chorvátskeho múzea) zasahovať aj do časového harmonogramu výstavných a kultúrnych podujatí Podnájomcu č. 1 a/alebo Podnájomcu č. 2 a/alebo Prenajímateľa.
8. Realizovanie výstavných a kultúrnych podujatí Podnájomcu č. 1 a/alebo Podnájomcu č. 2 a/alebo Prenajímateľa v spoločných priestoroch Predmetu nájmu nesmie narúšať prevádzku a činnosť Nájomcu.

ČI. IV.

Cena a spôsob úhrady nájomného

1. Prenajímateľ a Nájomca sa dohodli na ročnom nájomnom vo výške 30,- € (slovom tridsať eur).
2. Nájomca je povinný uhradiť nájomné do 31.3. príslušného roka trvania nájmu, a to bezhotovostným prevodom na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Za zaplatenie nájomného sa považuje dátum pripísania sumy na účet Prenajímateľa.
4. V prípade omeškania platby je Prenajímateľ oprávnený požadovať od Nájomcu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Týmto ustanovením nie je dotknutý nárok na úrok z omeškania v zmysle platnej legislatívy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Prenajímateľ je oprávnený jednostranne zmeniť výšku nájomného o mieru inflácie vyhlásenej Štatistickým úradom SR za predchádzajúci rok, a to raz ročne vždy k 1.4. príslušného roka, a to bez uzavretia dodatku. Prenajímateľ oznámi Nájomcovi mieru inflácie a novú výšku nájomného písomne a na základe tohto písomného oznámenia uhradí Nájomca nové nájomné v ďalšom roku trvania nájmu.
6. V cene nájomného nie sú zahrnuté poplatky za služby spojené s užívaním Predmetu nájmu, t.j. za prevádzkovanie Predmetu nájmu, ako napr. za služby, ktoré pozostávajú z dodávky tepla, elektrickej energie, plynu, TUV, odvoz a likvidácia odpadu, vodné a stočné, služby za upratovanie priestorov Predmetu nájmu, obsluha a údržba

zariadenia kotle a strojovne, údržba priestorov WC a ich zásobovanie hygienickými potrebami, deratizácia, dezinfekcia, revízie elektrických a iných zariadení na Predmete nájmu a v Predmete nájmu, poistenie majetku. Všetky tieto náklady na prevádzku Predmetu nájmu znáša Nájomca.

7. Zmluvné strany sa dohodli, že Nájomca bude platby za služby spojené s užívaním Predmetu nájmu uhrádzať priamo ich dodávateľom, a za tým účelom uzatvorí s dodávateľmi týchto služieb zmluvné vzťahy.
8. Finančný podiel Podnájomcov na pláťbách za vodné a stočné, elektrickú energiu a plyn, ktoré sú nákladom Nájomcu, je stanovený vo výške 3% zo skutočnej spotreby týchto médií s prepočítaním na m² prenajatej plochy (miestnosť č. 7 a miestnosť č. 105). Nájomca sa s Podnájomcami dohodol tak, že stanovený finančný podiel bude Nájomcovi uhrádzať Podnájomca č. 1, ktorý sa následne vysporiada s Podnájomcom č. 2. Úhrada bude realizovaná bezhotovostným prevodom na účet Nájomcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy v lehote 15 dní od doručenia výzvy Nájomcu. Výšku finančného podielu v číselnom vyjadrení oznámi Nájomca Podnájomcovi č. 1 písomne.
9. Podnájomcovia budú spoločne platiť Nájomcovi nájomné vo výške 3,- € ročne s tým, že úhradu nájomného bude realizovať Podnájomca č. 1, ktorý sa následne vysporiada s Podnájomcom č. 2. Podnájomca č. 1 je povinný uhradiť nájomné do 31.3. príslušného roka trvania nájmu, a to bezhotovostným prevodom na účet Nájomcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca a Podnájomcovia sú oboznámení so stavom Predmetu nájmu, a v takom stave ho i preberajú.
2. Nájomca znáša náklady na opravy účelovej povahy, drobné opravy, zabezpečí a znáša náklady na obvyklé udržiavacie práce. Drobnou opravou podľa tejto Zmluvy budú: oprava zámku a vložky dvier a okna, porucha batérie, zariadenia WC, umývadla, mechanických častí VZT a vykurovania, výmena poškodených svetelných trubíc a žiaroviek, svetelných spínačov, zásuviek a pod.
3. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť potrebu opráv Predmetu nájmu, ktorú má zabezpečiť Prenajímateľ. Nájomca a Podnájomcovia zároveň umožnia Prenajímateľovi vstup do Predmetu nájmu za účelom vykonania opráv.
4. Prenajímateľ je počas trvania nájmu oprávnený vykonávať kontrolu stavu Predmetu nájmu a kontrolu plnenia podmienok tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že kontrolu môže Prenajímateľ uskutočniť len ak o nej vopred informuje Nájomcu aspoň 5 pracovných dní vopred, v prítomnosti Nájomcu a/alebo Podnájomcu a v obvyklom prevádzkovom čase Nájomcu.
5. V prípade núdzovej situácie (ako napr. požiar, havária, výbuch) je Prenajímateľ oprávnený vstúpiť a zdržiavať sa v Predmete nájmu i bez súhlasu Nájomcu a/alebo Podnájomcov, bez sprievodu Nájomcom a/alebo Podnájomcami, v neobmedzenom čase, ale len na nevyhnutne potrebnú dobu v súvislosti s posúdením vzniku alebo hrozby škody a/alebo s odstránením vzniknutých škôd.

6. Nájomca a Podnájomcovia sa zaväzujú umožniť Prenajímateľovi vykonať kontrolu Predmetu nájmu a kontrolu plnenia podmienok tejto Zmluvy v súlade s bodom 4. tohto článku Zmluvy a na vykonanie kontroly poskytnúť Prenajímateľovi súčinnosť.
7. Nájomca a Podnájomcovia sa zaväzujú udržiavať Predmet nájmu v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
8. Nájomca a Podnájomcovia z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v súlade so zákonom č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov sú na vlastné náklady povinní:
 - a) dodržiavať všeobecné zásady prevencie a základné podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v užívaných priestoroch Predmetu nájmu,
 - b) plniť všeobecné povinnosti zamestnávateľa v záujme zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (napr. zabezpečiť školenia, osobné ochranné pracovné prostriedky a vhodné technologické postupy),
 - c) zodpovedať za stav bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci vrátane stavu bezpečnosti technických zariadení povereným zodpovedným vedúcim,
 - d) zabezpečiť v Predmetu nájmu dodržiavanie vydaného zákazu fajčenia, zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných látok, ako aj iných bezpečnostných značení.
9. Nájomca a podnájomcovia z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti v súlade so zákonom č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov sú na vlastné náklady povinní:
 - a) zabezpečovať ochranu pred požiarimi v užívaných priestoroch Predmetu nájmu, najmä pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, tieto nahlasovať vždy Prenajímateľovi a ďalej na miestach so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru a na podujatiach, na ktorých sa zúčastňuje väčší počet osôb,
 - b) požiarotechnické zariadenia a vybavenie nástenných hydrantov používať len k účelom likvidácie požiaru; v prípade zjavného poškodenia alebo odcudzenia zodpovedá za zverený majetok a je povinný ho nahradiť na svoje náklady,
 - c) zabezpečiť operatívne a bezproblémové prístupnenie priestorov v prípade vzniku požiaru a to aj v mimopracovnom čase,
 - d) umožniť vykonanie preventívnych protipožiarnych kontrol.
10. Nájomca a Podnájomcovia sa zaväzujú, že na vlastné náklady zabezpečia plnenie i ďalších povinností okrem uvedených v bodoch 8. a 9. tohto článku Zmluvy na úseku protipožiarnej ochrany, na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na úseku ochrany zdravia ľudí, na úseku dodržiavania hygienických nariadení, na úseku ochrany majetku, ako aj na úseku prevádzkovania vyhradených technických zariadení.
11. Nájomca nie je oprávnený prenechať Predmet nájmu alebo jeho časť do ďalšieho podnájmu alebo dispozície tretej osobe, s výnimkou zmluvných strán tejto Zmluvy, ktorými sú Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2, ani previesť všetky alebo niektoré svoje práva alebo záväzky z tejto Zmluvy na tretiu osobu, iba že by s tým Prenajímateľ písomne súhlasil. Uvedené sa vzťahuje i na Podnájomcov.
12. Nájomca zodpovedá za prípadné škody alebo poškodenie Predmetu nájmu vzniknuté pri nesprávnom užívaní Predmetu nájmu a za škody spôsobené neplnením zákonných, alebo zmluvných povinností, a to i v prípade, ak škoda bola spôsobená bez zavinenia Nájomcu alebo treťou osobou, ktorej umožnil prístup do Predmetu nájmu. Nájomca zodpovedá i za škodu, ktorá vznikne na majetku tretích osôb, ktorú spôsobí sám, alebo

ktorá vznikne i bez jeho zavinenia, alebo ktorá bola spôsobená tretími osobami, ktorým umožnil prístup k Predmetu nájmu či už výslovne alebo konkludentne.

13. Nájomca a Podnájomcovia zodpovedajú za riadne uzamknutie, zabezpečenie prenajatých priestorov a celého Predmetu nájmu, za riadne vypnutie elektrických spotrebičov a uzavretie vodovodných uzáverov pri odchode z objektu Predmetu nájmu.
14. Nájomca a Podnájomcovia nie sú oprávnení vykonať žiadne stavebné úpravy alebo rekonštrukčné práce v Predmete nájmu bez súhlasu Prenajímateľa.
15. Zmluvné strany sa dohodli, že Prenajímateľ nezodpovedá za akékoľvek poistné udalosti vzniknuté na hnutelných veciach nachádzajúcich sa v Predmete nájmu a za škodu na zdraví spôsobenú osobám, ktoré sa v Predmete nájmu nachádzajú so súhlasom alebo vedomím Nájomcu alebo Podnájomcov či už výslovným alebo konkludentným.
16. Nájomca nezodpovedá za majetok Podnájomcu č. 1 a Podnájomcu č. 2 nachádzajúci sa v Predmete nájmu. Za zabezpečenie a ochranu majetku Podnájomcu č. 1 a Podnájomcu č. 2 si zodpovedá každý Podnájomca sám. Za zabezpečenie uzáverov vody a povinné revízie elektrických zariadení v miestnosti č. 07. Klubovňa CHKS DNV a miestnosti č. 105. Terasa so schodmi zodpovedá výhradne Podnájomca č. 1.
17. Za zabezpečenie a ochranu majetku Nájomcu, zabezpečenie uzáverov vody a povinné revízie elektrických zariadení v priestoroch užívaných Nájomcom a za revízie bleskozvodov, elektroinštalácie a plynoinštalácie objektu zodpovedá výhradne Nájomca.
18. Nájomca a Podnájomcovia sa zaväzujú dodržiavať Prevádzkový poriadok, ktorý stanovuje podmienky prevádzky a užívania objektu Chorvátskeho múzea. Prevádzkový poriadok bude vypracovaný Nájomcom.
19. Nájomca a Podnájomcovia nie sú oprávnení zriadiť na Predmete nájmu záložné právo a ani ho inak zaťažiť.

VI. Doba nájmu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2013 do 31.12.2022.
2. O odovzdaní Predmetu nájmu na začiatku nájomného vzťahu a po jeho skončení vyhotovia zmluvné strany odovzdávací protokol, ktorý zmluvné strany podpíšu.
3. Nájomca odovzdá Predmet nájmu najneskôr v posledný deň ukončenia Zmluvy, pokiaľ sa s Prenajímateľom nedohodne inak, v stave zodpovedajúcom jeho primeranému opotrebeniu, bez nároku na úhradu nákladov na úpravu priestorov, ak sa s Prenajímateľom nedohodne inak. Pred odovzdaním Predmetu nájmu Nájomca uskutoční na Predmete nájmu odstránenie poškodení spôsobených Nájomcom a/alebo opravu a zabezpečí vypratanie vecí patriacich Nájomcovi.
4. Ak Nájomca neodstráni poškodenia Predmetu nájmu a/alebo nezabezpečí jeho opravu, ktoré je povinný odstrániť najneskôr do dňa ukončenia Zmluvy, vyhotovia zmluvné strany dohodu o spôsobe náhrady škody.

5. Prenajímateľ je oprávnený, v prípade ak Nájomca a/alebo Podnájomca nevypratá Predmet nájmu ku dňu ukončenia Zmluvy, resp. ku dňu, na ktorom sa zmluvné strany dohodli, pristúpiť k vyprataniu Predmetu nájmu a majetok Nájomcu a/alebo Podnájomcu uskladniť na náklady Nájomcu a/alebo Podnájomcu, ak sa s nimi nedohodne inak.

Čl. VII. Skončenie nájmu

1. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím dohodnutej doby nájmu,
 - b) písomnou dohodou Prenajímateľa a Nájomcu ku dňu uvedenému v takejto dohode,
 - c) uplynutím výpovednej doby v prípade uplatnenia písomnej výpovede zo strany Prenajímateľa alebo Nájomcu.
2. Prenajímateľ je oprávnený Zmluvu písomne vypovedať z týchto dôvodov:
 - a) ak Nájomca na Predmete nájmu vykonáva bez súhlasu Prenajímateľa zmeny a súhlas Prenajímateľa sa podľa tejto Zmluvy vyžaduje,
 - b) ak Nájomca neuhradí Nájomné, jeho časť alebo akýkoľvek iný finančný záväzok po dobu dlhšiu ako 30 kalendárnych dní od ich splatnosti, a tieto neuhradí ani po tom, čo bol na to Prenajímateľom písomne vyzvaný,
 - c) ak Nájomca bez súhlasu Prenajímateľa zmení účel nájmu,
 - d) ak Nájomca poruší ďalšie povinnosti uvedené v tejto Zmluve závažným spôsobom a tieto nedostatky neodstráni ani v primeranej lehote (minimálne 15 dní) na základe písomnej výzvy Prenajímateľa.
3. Nájomca je oprávnený Zmluvu vypovedať z týchto dôvodov:
 - a) Predmet nájmu sa stane bez zavinenia Nájomcu nespôsobilý na dohodnuté užívanie,
 - b) ak Prenajímateľ poruší povinnosti uvedené v tejto Zmluve závažným spôsobom a tieto nedostatky neodstráni ani v primeranej lehote (minimálne 15 dní) na základe písomnej výzvy Nájomcu.
4. Výpovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.
5. Zánikom tejto Zmluvy zaniká i podnájomný vzťah medzi Nájomcom a Podnájomcami.
6. Ukončenie podnájomného vzťahu medzi Nájomcom a Podnájomcami nemá vplyv na trvanie tejto Zmluvy. Na skončenie podnájomného vzťahu sa použijú primerane ustanovenia § 9 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.

Čl. VIII. Záverečné ustanovenie

1. Táto Zmluva bola uzavretá súhlasným prejavom vôle všetkých účastníkov, čo potvrdzujú svojimi podpismi, čím prejavujú súhlas s celým jej obsahom.

2. Súhlas s prenájomom dalo na strane Prenajímateľa Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves uzneseniami na svojom zasadnutí dňa 17.12.2012, a to 3/5-ou väčšinou všetkých poslancov v súlade s § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov ako prenájom z dôvodu hodného osobitného zreteľa.
3. Prenájom osobitného zreteľa bol zverejnený a odôvodnený v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Dôvod hodný osobitného zreteľa je daný tým, že sa jedná o podporu činnosti Nájomcu a Podnájomcov v ich inštitucionalizovanom výskume a vytváraní materiálnych podmienok na prezentáciu chorvátskej menšiny žijúcej na Slovensku, ako aj tým, že na výstavbu objektu Chorvátskeho múzea boli poskytnuté finančné prostriedky zo strany Ministerstva kultúry SR vo výške 199.163,51 € (v pôvodnej mene 6.000.000,- Sk) a Chorvátskej vlády vo výške 201.904,63 € (v pôvodnej mene 6.082.579,- Sk).
4. Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto Zmluvy je možné len formou písomných dodatkov.
5. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo sa stane neúčinným, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy alebo Zmluvy samotnej. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť takéto ustanovenie novým znením tak, aby bol zachovaný účel sledovaný touto Zmluvou a bol v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Do prijatia nového znenia dotknutého ustanovenia sa pre daný vzťah použijú také ustanovenia zákona, ktoré ho upravujú najbližšie.
6. Vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov SR, ktoré upravujú právne vzťahy vzniknuté podľa tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že zrejmé chyby v písaní alebo v počítaní nemajú vplyv na platnosť tejto Zmluvy.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že bez zbytočného odkladu oznámia druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny v údajoch uvedených v tejto Zmluve, najmä zmenu adresy, obchodného mena, právnej formy podnikania, bankového spojenia, a pod.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa má podľa tejto Zmluvy doručovať písomnosť druhej zmluvnej strane, považuje sa táto písomnosť za doručení dňom jej doručenia na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresy, ktoré si zmluvné strany písomne oznámili. Ak sa z akýchkoľvek dôvodov nepodarí písomnosť doručiť, považuje sa za doručení uplynutím lehoty piatich dní odo dňa jej podania na poštovú alebo inú prepravu. Ak zmena adresy nebude oznámená, vždy sa posledne písomne oznámená adresa považuje za aktuálnu.
10. Zmluva bola vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých má každá platnosť originálu. Prenajímateľ a Nájomca obdržia po 2 vyhotovenia a Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2 po 1 vyhotovení.
11. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu zmluvy v Centrálnom registri Úradu vlády SR a na webovom sídle Prenajímateľa.
12. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zo strany všetkých zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v Centrálnom registri Úradu vlády SR

Nájomcom a na webovom sídle Prenajímateľa, a to podľa toho, ktoré zverejnenie nastane skôr.

V Bratislave dňa

18.12.2012

V Bratislave dňa

18.12.2012

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:

.....
Milan Jambor
starosta MČ Bratislava - DNV

.....
PaedDr. Rastislav Púdelka
generálny riaditeľ SNM

-4-

Za Podnájomcu č. 1

.....
Ing. Radoslav Jankovič
riaditeľ CHKZ

Za Podnájomcu č. 2

.....
Ing. Jozefína Daničová
predsedníčka CHKS DNV

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O NÁJME NEHNUTEĽNOSTI
(SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku)

uzatvorený podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „Dodatok“)

Zmluvné strany:

Prenajímateľ: Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves
právna forma: zriadená na základe zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
so sídlom: Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO: 603 392
DIČ: 2020919109
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
zastúpená: Dáriuš Krajčír, starosta
IBAN: SK31 0200 0000 0000 0162 4042bankové spojenie:
~~VÚB, a.s.~~
Číslo účtu: 1624042/0200

(ďalej len „Prenajímateľ“)

Nájomca: Slovenské národné múzeum – Múzeum kultúry
Chorvátov na Slovensku
Právna forma: Štátna príspevková organizácia
oprávnené konať na základe Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK - 4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydané rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-I z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868
so sídlom: Vajanského nábr. 2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava
IČO: 00164721
DIČ: 2020603068
štatutárny zástupca: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zamestnanec oprávnený
konať vo veciach zmluvných
a vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Andrej Solár,
riaditeľ Slovenského národného múzea - Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku (ďalej SNM – MKCHS), organizačného útvaru SNM bez právnej subjektivity
so sídlom Istrijská ul. 68, Bratislava
IBAN: SK32 8180 0000 0070 0024 3901
bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu: 70002439018180

(ďalej ako „Nájomca“ alebo „SNM-MKCHS“)

Podnájomca č. 1: Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku
právna forma: Občianske združenie
so sídlom: Istrijská 6, 841 07 Bratislava
IČO: 17 327 741
Štatutárny zástupca: Ing. Radoslav Jankovič, predseda
bankové spojenie: _____
číslo účtu: _____ IBAN:

(ďalej ako „Podnájomca 1“ alebo „CHKZ“)

Podnájomca č. 2: Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves/
Hrvatsko kulturno društvo Devinsko Nuovo Selo
právna forma: Občianske združenie
so sídlom: Istrijská 68, 841 07 Bratislava
IČO: 42 179 921
Štatutárny zástupca: Ing. Jozefína Daničová, predsedníčka
IBAN: SK49 1100 0000 0029 2386 3153
bankové spojenie: _____ Tatra banka, a.s.
číslo účtu: _____ 29238631534100

(ďalej ako „Podnájomca 2“ alebo „CHKS DNV“)

(Prenajímateľ, Nájomca, Podnájomca 1 a Podnájomca 2 môžu byť v zmluve označené spoločným názvom „zmluvné strany“)

Zmluvné strany v súlade so znením Článku VIII, bod 4 Zmluvy č. 155/2012 o nájme nehnuteľností uzavretej dňa 18.12.2012 podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v platnom znení a v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších (ďalej len ako „zmluva“) a v spojení s Uznesením Chorvátskej vlády z 10. novembra 2005 uzatvárajú po vzájomnej dohode- tento Dodatok č. 1.

Čl. I. Predmet Dodatku č. 1

1. Dodatok č. 1 mení a dopĺňa Preambulu zmluvy o body 5, 6 a 7 s nasledovným znením:
„5. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa, bez meškania, oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznamovaní takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.“
6. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto

zmluve nie je dohodnuté inak.

7. Závazky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej strany, musia byť druhou stranou vopred písomne odsúhlasené.

2. Dodatok č.1- mení znenie zmluvy- nasledovne:

V Článku V. Práva a povinnosti zmluvných strán sa za bod 3 vkladá bod 4, ktorý znie:

„4. Nájomca je povinný po uplynutí doby 40 rokov od dátumu zaradenia, t.j. od 14.11.2007 životnosti budovy znášať akékoľvek náklady na opravu a údržbu Predmetu nájmu.“

„Doterajšie odseky číslo 4 až 19 Článku V. sa označujú ako odseky číslo 5 až 20.“

V Článku VI. Doba nájmu sa bod 1 nahrádza týmto znením:

„1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2013 do 31.12.2112019“

V Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 2 nahrádza týmto znením: -bod

„2. Prenajímateľ a Nájomca sú oprávnení vypovedať Zmluvu na základe skutočností uvedených v zákone č. 116/1990 Zb., ale môžu to byť aj skutočností uvedené v Občianskom zákonníku ako všeobecne platné pre zánik záväzku.“

Prenajímateľ je v zmysle § 9 ods. 2 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov oprávnený Zmluvu uzavretú na určitý čas vypovedať pred uplynutím dohodnutej doby nájmu času vypovedať, ak:

- a) nájomca užíva nebytový priestor predmet nájmu v rozpore so Zmluvou,
- b) nájomca o viac ako jeden mesiac mešká s platením nájomného alebo za služby, ktorých poskytovanie je spojené s nájmom,
- c) nájomca, ktorý na základe Zmluvy má prenajímateľovi poskytovať na úhradu nájomného určité služby, tieto služby neposkytuje riadne a včas;
- d) nájomca alebo osoby, ktoré s ním užívajú nebytový priestor predmet nájmu, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú pokoj alebo poriadok;
- e) užívanie nebytového priestoru je viazané na užívanie bytu a nájomcovi bola uložená povinnosť byť vypratáť;
- f) bolo rozhodnuté o odstránení stavby alebo o zmenách stavby, čo bráni užívať nebytový priestor;
- e) nájomca prenecháva nebytový priestor predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu bez súhlasu prenajímateľa.

Prenajímateľ je zároveň v zmysle § 679 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník oprávnený kedykoľvek odstúpiť od Zmluvy, ak nájomca napriek písomnej výstraha užíva predmet nájmu alebo ak trpí predmet nájmu takým spôsobom, že prenajímateľovi hrozí škoda, alebo že mu hrozí značná škoda.“

V Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 3 nahrádza týmto znením:

- g) —, h) ide o nájom nebytového priestoru v nehnuteľnosti vydanéj oprávnenej osobe podľa zákona č. 403/1990 Zb. o zmiernení následkov niektorých majetkových krívd,
- i) ide o nájom nebytového priestoru v nehnuteľnosti prevádzkanej pôvodnému vlastníkovi podľa zákona č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku.

j) — Nájomca môže v zmysle § 9 ods. 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov písomne vypovedať zmluvu uzavretú na určitý čas pred uplynutím dojednaného času, ak: _____ ak:

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Bez odrážok a
číslovania

Formátované: Bez odrážok a
číslovania

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Bez odrážok a
číslovania

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

- a) „stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si nebytový priestor predmet nájmu najal;
b) nebytový priestor predmet nájmu sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohovorené užívanie;
c) prenajímateľ hrubo porušuje svoje zmluvné a zákonné povinnosti.“

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma:
Automaticky

Formátované: Farba písma: Červená

Formátované: Farba písma: Červená

Nájom dojednaný na určitý čas sa skončí uplynutím času, na ktorý bol dojednaný.

Uvedené výpovedné dôvody nájomcu a prenajímateľa v prípade výpovede zmluvy dojednanej na určitý čas pred uplynutím tohto času sú vymenované taxatívne, čiže ich nemožno rozširovať. V prípade ak si zmluvné strany chcú dohodnúť aj iné spôsoby zániku ich právneho vzťahu je potrebné si v zmluve výslovne stanoviť dôvody odstúpenia od zmluvy. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje od začiatku, ak nie je právnym predpisom ustanovené alebo účastníkmi dohodnuté inak.

V Bod 6 Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 6 sa nahrádza týmto znením:

„Ukončenie podnájomného vzťahu medzi Nájomcom a Podnájomcami nemá vplyv na trvanie tejto Zmluvy. Na skončenie podnájomného vzťahu sa použijú primerane ustanovenia § 9 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov.“

V Článku VIII. Záverečné ustanovenie sa bod 3 nahrádza týmto znením:

„3. Prenájom osobitného zreteľa bol zverejnený a odôvodnený v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Dôvod hodný osobitného zreteľa je daný tým, že sa jedná o podporu činnosti Nájomcu a Podnájomcov v ich inštitucionalizovanom výskume a vytváraní materiálnych podmienok na prezentáciu chorvátskej menšiny na Slovensku, ako aj tým, že na výstavbu objektu Chorvátskeho múzea a chorvátskeho kultúrneho centra boli poskytnuté finančné prostriedky zo strany:

- Ministerstva kultúry SR vo výške 199.163,51 EUR (v pôvodnej mene 6.000.000,- Sk),
- Chorvátskej vlády, na základe Uznesenia vlády Chorvátskej republiky zo dňa 10. novembra 2005, prostredníctvom Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku, vo výške 5.500.000,- Sk.“

Formátované: Zarážka: Vľavo: 0 cm

Čl. II.

Záverečné ustanovenia Dodatku č.1

1. Tento Dodatok bol uzavretý súhlasným prejavom vôle štatutárnych zástupcov zmluvných strán, čo potvrdzujú svojimi podpismi, čím prejavujú súhlas s celým jeho obsahom.
2. Dodatok mení a dopĺňa zmluvu len v rozsahu stanovenom v Článku I. tohto Dodatku. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.

3. Súhlas s uzavretím Dodatku dalo na strane Prenajímateľa Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves uznesením č. na svojom zasadnutí dňa
4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú o osobných údajoch dodržiavať mlčanlivosť. Informácie o ochrane osobných údajov prenajímateľom sú uvedené na webstránke www.devinskanovaves.sk v záložke „Ochrana osobných údajov“. Ochrana osobných údajov je zabezpečovaná v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z., ako aj s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Nájomca a podnájomcovia č.1 a č. 2 sa zaväzujú k mlčanlivosti o osobných údajoch, o ktorých sa dozvedia a ku ktorým budú mať prístup na základe a v rozsahu tejto zmluvy. Za porušenie ochrany osobných údajov sa považujú situácie, pri ktorých dochádza k nedovolenému resp. nezákonnému nakladaniu s osobnými údajmi, či už úmyselne alebo v dôsledku zanedbania povinností a opatrení prijatých na ich ochranu. Ak sa porušenie ochrany osobných údajov nerieši primeraným spôsobom a včas, môže fyzickým osobám spôsobiť ujmu na zdraví, majetkovú alebo nemajetkovú ujmu, resp. akékoľvek iné závažné hospodárske či sociálne znevýhodnenie. Porušenie ochrany osobných údajov môže byť spôsobené napr. úmyselným kybernetickým útokom alebo neúmyselným pochybením osoby konajúcej za a/alebo v mene nájomcu a podnájomcov č.1 a č.2 a môže viesť k narušeniu integrity, dostupnosti a dôvernosti osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje na osobu nájomcu, ako aj na podnájomcu č.1 a č. 2, či iné osoby, s ktorými nájomca a podnájomcovia spolupracujú a táto povinnosť trvá aj po ukončení tohto dodatku.
5. Dodatok bol vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu. Prenajímateľ a Nájomca obdržia po 2 vyhotoveniach a Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2 po 1 vyhotovení.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu Dodatku v Centrálnom registri Úradu vlády Slovenskej republiky a na webovom sídle Prenajímateľa.
7. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zo strany všetkých zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení v Centrálnom registri Úradu vlády Slovenskej republiky Nájomcom a na webovom sídle Prenajímateľa, a to podľa toho, ktoré zverejnenie nastane skôr.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si znenie Dodatku prečítali, všetky jeho ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom v plnom rozsahu vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:

.....
Dáriuš Krajčír
starosta MČ Bratislava-DNV

.....
Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ SNM

.....
Mgr. Andrej Solár
riaditeľ SNM – MKCHS

Za Podnájomcu č. 1

.....
Ing. Radoslav Jankovič
riaditeľ CHKZ

Za Podnájomcu č. 2

.....
Ing. Jozefína Daničová
predsedníčka CHKS DNV

DODATOK č. 1
k ZMLUVE O NÁJME NEHNUTEĽNOSTI
(SNM-Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku)

uzatvorený podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

(ďalej ako „**Dodatok**“)

Zmluvné strany:

Prenajímateľ:	Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves
právna forma:	zriadená na základe zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov
so sídlom:	Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO:	603 392
DIČ:	2020919109
IČ DPH:	nie je platiteľom DPH
zastúpená:	Dárius Krajčír, starosta
IBAN:	SK31 0200 0000 0000 0162 4042
	(ďalej len „ Prenajímateľ “)
Nájomca:	Slovenské národné múzeum – Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku
Právna forma:	Štátna príspevková organizácia
oprávnené konať na základe	Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK - 4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea vydanéj rozhodnutím Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o vydaní zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-1062/2002-1 z 1. júla 2002 v znení Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea č. MK-2493/2019-110/3868
so sídlom:	Vajanského nábr. 2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava
IČO:	00164721
DIČ:	2020603068
statutárny zástupca:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach zmluvných a vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Andrej Solár, riaditeľ Slovenského národného múzea - Múzeum kultúry Chorvátov na Slovensku (ďalej SNM – MKCHS), organizačného útvaru SNM bez právnej subjektivity
IBAN:	so sídlom Istrijská ul. 68, Bratislava SK32 8180 0000 0070 0024 3901
	(ďalej ako „ Nájomca “ alebo „ SNM-MKCHS “)

Podnájomca č. 1: **Chorvátsky kultúrny zväz na Slovensku**
právna forma: Občianske združenie
so sídlom: Istrijská 6, 841 07 Bratislava
IČO: 17 327 741
Štatutárny zástupca: Ing. Radoslav Jankovič, predseda
IBAN:

(ďalej ako „Podnájomca 1“ alebo „CHKZ“)

Podnájomca č. 2: **Chorvátsky kultúrny spolok Devínska Nová Ves/
Hrvatsko kulturno društvo Devinsko Nuovo Selo**
právna forma: Občianske združenie
so sídlom: Istrijská 68, 841 07 Bratislava
IČO: 42 179 921
Štatutárny zástupca: Ing. Jozefína Daničová, predsedníčka
IBAN: SK49 1100 0000 0029 2386 3153

(ďalej ako „Podnájomca 2“ alebo „CHKS DNV“)

(Prenajímateľ, Nájomca, Podnájomca 1 a Podnájomca 2 môžu byť v zmluve označené spoločným názvom „zmluvné strany“)

Zmluvné strany v súlade so znením Článku VIII, bod 4 Zmluvy č. 155/2012 o nájme nehnuteľností uzavretej dňa 18.12.2012 podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v platnom znení a v súlade so zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a zákonom č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu v znení neskorších (ďalej len ako „zmluva“) a v spojení s Uznesením Chorvátskej vlády z 10. novembra 2005 uzatvárajú po vzájomnej dohode tento Dodatok č. 1.

Čl. I. Predmet Dodatku č. 1
--

1. Dodatok č. 1 mení a dopĺňa Preambulu zmluvy o body 5, 6 a 7 s nasledovným znením:
„5. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne. Zaväzujú sa, bez meškania, oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznamovaní takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
6. Každá zmluvná strana zodpovedá výlučne sama za záväzky a právne vzťahy, do ktorých vstúpi vo vzťahu k iným fyzickým, či právnickým osobám, pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak.
7. Záväzky a právne vzťahy, ktoré by sa akýmkoľvek spôsobom dotýkali druhej strany, musia byť druhou stranou vopred písomne odsúhlasené.“

2. Dodatok č.1 mení znenie zmluvy nasledovne:
V Článku V. Práva a povinnosti zmluvných strán sa za bod 3 vkladá bod 4, ktorý znie:

„4. Nájomca je povinný po uplynutí doby 40 rokov od dátumu zaradenia, t.j. od 14.11.2007 znášať akékoľvek náklady na opravu a údržbu Predmetu nájmu.“

„Doterajšie odseky číslo 4 až 19 Článku V. sa označujú ako odseky číslo 5 až 20.“

V Článku VI. Doba nájmu sa bod 1 nahrádza týmto znením:

„1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 01.01.2013 do 31.12.2112“

V Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 2 nahrádza týmto znením:

„2. Prenajímateľ je v zmysle § 9 ods. 2 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov oprávnený Zmluvu vypovedať pred uplynutím dohodnutej doby nájmu, ak:

- a) nájomca užíva predmet nájmu v rozpore so Zmluvou,
- b) nájomca o viac ako jeden mesiac mešká s platením nájomného alebo za služby, ktorých poskytovanie je spojené s nájmom,
- c) nájomca, ktorý na základe Zmluvy má prenajímateľovi poskytovať na úhradu nájomného určité služby, tieto služby neposkytuje riadne a včas;
- d) nájomca alebo osoby, ktoré s ním užívajú predmet nájmu, napriek písomnému upozorneniu hrubo porušujú pokoj alebo poriadok;
- e) nájomca prenechá predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu bez súhlasu prenajímateľa.

Prenajímateľ je zároveň v zmysle § 679 ods. 3 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník oprávnený kedykoľvek odstúpiť od Zmluvy, ak nájomca napriek písomnej výstrahe užíva predmet nájmu alebo ak trpí predmet nájmu takým spôsobom, že prenajímateľovi hrozí škoda, alebo že mu hrozí značná škoda.“

V Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 3 nahrádza týmto znením:

„Nájomca môže v zmysle § 9 ods. 3 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov písomne vypovedať zmluvu uzavretú na určitý čas pred uplynutím dojednaného času,

- ak:
- a) stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, na ktorú si predmet nájmu najal;
 - b) predmet nájmu sa stane bez zavinenia nájomcu nespôsobilý na dohovorené užívanie;
 - c) prenajímateľ hrubo porušuje svoje zmluvné a zákonné povinnosti.“

V Článku VII. Skončenie nájmu sa bod 6 nahrádza týmto znením:

„Ukončenie podnájomného vzťahu medzi Nájomcom a Podnájomcami nemá vplyv na trvanie tejto Zmluvy. Na skončenie podnájomného vzťahu sa použijú primerane ustanovenia § 9 zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov.“

V Článku VIII. Záverečné ustanovenie sa bod 3 nahrádza týmto znením:

„3. Prenájom osobitného zreteľa bol zverejnený a odôvodnený v zmysle zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Dôvod hodný osobitného zreteľa je daný tým, že sa jedná o podporu činnosti Nájomcu a Podnájomcov v ich inštitucionalizovanom výskume a vytváraní materiálnych podmienok na prezentáciu chorvátskej menšiny na Slovensku, ako aj tým, že na výstavbu objektu Chorvátskeho múzea a chorvátskeho kultúrneho centra boli poskytnuté finančné prostriedky zo strany:

- Ministerstva kultúry SR vo výške 199.163,51 EUR (v pôvodnej mene 6.000.000,- Sk),

- Chorvátskej vlády, na základe Uznesenia vlády Chorvátskej republiky zo dňa 10. novembra 2005, prostredníctvom Chorvátskeho kultúrneho zväzu na Slovensku, vo výške 5.500.000,- Sk.“

Čl. II.

Záverečné ustanovenia Dodatku č.1

1. Tento Dodatok bol uzavretý súhlasným prejavom vôle štatutárnych zástupcov zmluvných strán, čo potvrdzujú svojimi podpismi, čím prejavujú súhlas s celým jeho obsahom.
2. Dodatok mení a dopĺňa zmluvu len v rozsahu stanovenom v Článku I. tohto Dodatku. Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú nezmenené.
3. Súhlas s uzavretím Dodatku dalo na strane Prenajímateľa Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves uznesením č. na svojom zasadnutí dňa
4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú o osobných údajoch dodržiavať mlčanlivosť. Informácie o ochrane osobných údajov prenajímateľom sú uvedené na webstránke www.devinskanovaves.sk v záložke „Ochrana osobných údajov“. Ochrana osobných údajov je zabezpečovaná v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z., ako aj s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Nájomca a podnájomcovia č.1 a č. 2 sa zaväzujú k mlčanlivosti o osobných údajoch, o ktorých sa dozvedia a ku ktorým budú mať prístup na základe a v rozsahu tejto zmluvy. Za porušenie ochrany osobných údajov sa považujú situácie, pri ktorých dochádza k nedovolenému resp. nezákonnému nakladaniu s osobnými údajmi, či už úmyselne alebo v dôsledku zanedbania povinností a opatrení prijatých na ich ochranu. Ak sa porušenie ochrany osobných údajov nerieši primeraným spôsobom a včas, môže fyzickým osobám spôsobiť ujmu na zdraví, majetkovú alebo nemajetkovú ujmu, resp. akékoľvek iné závažné hospodárske či sociálne znevýhodnenie. Porušenie ochrany osobných údajov môže byť spôsobené napr. úmyselným kybernetickým útokom alebo neúmyselným pochybením osoby konajúcej za a/alebo v mene nájomcu a podnájomcov č.1 a č.2 a môže viesť k narušeniu integrity, dostupnosti a dôvernosti osobných údajov. Povinnosť mlčanlivosti sa vzťahuje na osobu nájomcu, ako aj na podnájomcu č.1 a č. 2, či iné osoby, s ktorými nájomca a podnájomcovia spolupracujú a táto povinnosť trvá aj po ukončení tohto dodatku.
5. Dodatok bol vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu. Prenajímateľ a Nájomca obdržia po 2 vyhotoveniach a Podnájomca č. 1 a Podnájomca č. 2 po 1 vyhotovení.
6. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením celého obsahu Dodatku v Centrálnom registri Úradu vlády Slovenskej republiky a na webovom sídle Prenajímateľa.
7. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania zo strany všetkých zmluvných strán a účinnosť nasledujúcim dňom po jeho zverejnení v Centrálnom registri Úradu vlády

Slovenskej republiky Nájomcom a na webovom sídle Prenajímateľa, a to podľa toho, ktoré zverejnenie nastane skôr.

8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si znenie Dodatku prečítali, všetky jeho ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom v plnom rozsahu vyjadrujú ich vážnu a slobodnú vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:

.....
Dáriuš Krajčír
starosta MČ Bratislava-DNV

.....
Mgr. Branislav Panis
generálny riaditeľ SNM

.....
Mgr. Andrej Solár
riaditeľ SNM – MKCHS

Za Podnájomcu č. 1

.....
Ing. Radoslav Jankovič
riaditeľ CHKZ

Za Podnájomcu č. 2

.....
Ing. Jozefína Daničová
predsedníčka CHKS DNV



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 6

Stanovisko miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia č./2019 z, ktorým sa mení všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 2/2014 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v znení všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 5/2019

(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
Starosta
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinné)
2. Dôvodová správa (povinné)
3. List primátora hl.mesta Bratislavy
4. Návrh VZN

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprlová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprlová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

s ú h l a s í

s predloženým návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č...../2019 z.....2019 po zapracovaní pripomienok nasledovného znenia:

(znenie návrhu uznesenia sa doplní na základe pripomienok vznesených na zasadnutí miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves)

Dôvodová správa:

Primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava listom doručeným na Mestskú časť Bratislava-Devínska Nová Ves dňa 18. októbra 2019 č.j. MAGS OSV 54440/2019, resp.

MAG 443796/2019/14 požiadal o zaslanie písomného stanoviska miestneho zastupiteľstva k predloženému návrhu všeobecne záväzného nariadenia (v prílohe).

Stanovisko Miestnej rady MČ BA-DNV:

Miestna rada mestskej časti Bratislava–Devínska Nová Ves na svojom zasadnutí dňa 6.11.2019 prijala Uznesenie č. 99/11/2019, ktorým odporúčila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves súhlasiť s predloženým návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č...../2019 z.....2019 a zaslať pripomienky.

Stanoviská odborných komisií:

Komisia legislatívy, financií, mandátovej a kontroly na svojom zasadnutí dňa 4.11.2019 prijala Uznesenie č. 20/11/2019, ktorým odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves súhlasiť s predloženým návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č...../2019 z.....2019 a zaslať pripomienky.

Iné stanoviská: Neboli predložené.



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

MESTNÝ ÚRAD MESTSKÉJ ČASTI
BRATISLAVA-DEVÍNSKA NOVÁ VES

Datum: 10-10-2019

Číslo zápisu: 0249/19

Číslo prij.:
Číslo udj:

Vážený pán
Dáriuš Krajčír
starosta mestskej časti Devínska Nová Ves
Novoveská 17
841 10 Bratislava 49

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAGS OSV 54440/2019	Krivačková/188	25.09.2019
	MAG 443796/2019/14	Zrubcová/317	

Vec: Žiadosť o zaujatie stanoviska

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava pripravilo návrh všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 2/2014 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v znení VZN č. 5/2019.

V súvislosti s uvedenou skutočnosťou si Vás dovoľujem požiadať o zaujatie stanoviska miestneho zastupiteľstva k predmetnému návrhu nariadenia.

S úctou

Ing. Marius Vallo
primátor

Príloha: 1. Návrh všeobecne záväzného nariadenia
2. Dôvodová správa

Návrh
Všeobecne záväzné nariadenie
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy
č. x/2019

z,

ktorým sa mení všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 2/2014 o úhradách za poskytovanie sociálnych služieb v znení všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 5/2019

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení zákona č. 535/2008 Z. z. a § 72 ods. 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo:

Čl. I

1. § 7 znie:

„(1) Suma úhrady za odborné činnosti na deň na osobu je jednotná bez ohľadu na stupeň odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby vo výške 2,75 Eur.“

„(2) Zvýšenie úhrad za odborné činnosti v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti hlavného mesta SR Bratislavy, ustanovuje každoročnú valorizáciu úhrad na základe rastu ekonomicky oprávnených nákladov za predchádzajúci kalendárny rok.“

1. § 10 odsek 2 sa text „0,13 Eur“ mení na text „0,20 Eur“.

§ 10 odsek 4 sa text „0,30 Eur“ mení na text „0,45 Eur“.

§ 10 odsek 5 sa text „0,10 Eur“ mení na text „0,15 Eur“.

§ 10 sa dopĺňa o odsek 7, ktorý znie:

„Zvýšenie úhrad za bývanie v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti hlavného mesta SR Bratislavy ustanovuje každoročnú valorizáciu úhrady na základe rastu ekonomicky oprávnených nákladov za predchádzajúci kalendárny rok.“

Čl. II

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 2019.

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

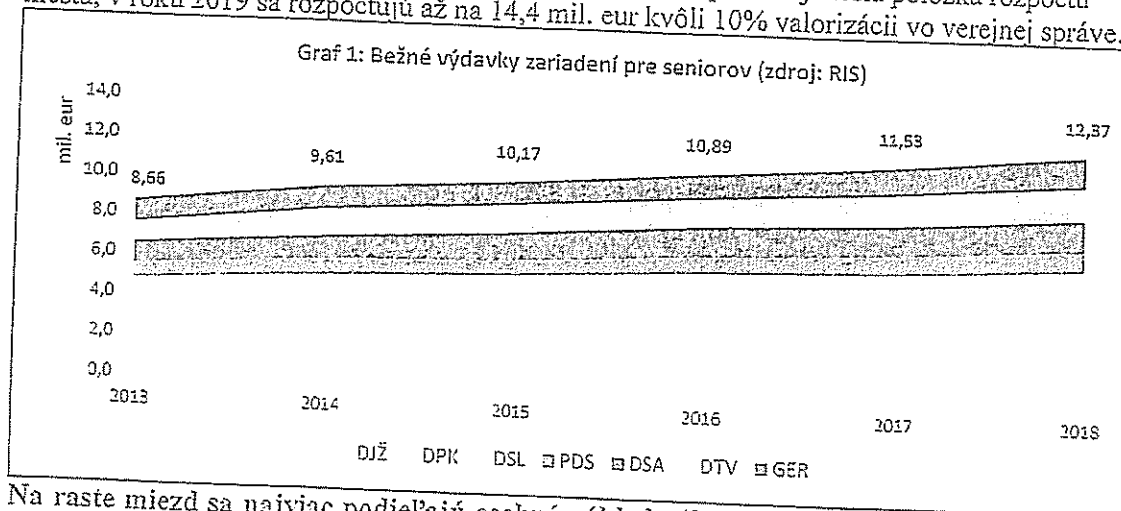
Dôvodová správa: úprava VZN o úhradách za sociálne služby

Zhrnutie

- Náklady na prevádzku zariadení pre seniorov narástli od roku 2013 o 43 %, na raste sa najviac podieľajú mzdy (47% nárast).
- Rast miezd nákladovo znášal rozpočet hlavného mesta. Krytie nákladov úhradami klientov kleslo z 32 % v roku 2013 na 26 % v roku 2018. Dotácie od štátu narástli iba o 3 %. Úhrady klientov sa nemenili minimálne od roku 2011.
- Priemerná úhrada klienta v bratislavských zariadeniach je v porovnaní s inými krajskými mestami nižšia o 34 %.
- Materiál predstavuje tri alternatívy úpravy úhrad (zvýšenie o 30 %, 50 % a 75 %) pre zohľadnenie doterajšieho nárastu, s mechanizmom každoročnej valorizácie na základe rastu ekonomicky oprávnených nákladov.
- Dodatočné rozpočtové príjmy budú, v závislosti od zvolenej alternatívy, medzi 0,9 – 2,5 mil. eur v budúcom roku, s každoročnou valorizáciou.

Za sociálnu oblasť:

V Bratislave máme 7 zariadení pre seniorov zriadených hlavným mestom Bratislava s celkovou kapacitou 1027 miest, celkovým počtom zamestnancov 470 a celkovým počtom klientov umiestnených v zariadení v stupňoch odkázanosti II. – VI. – 1027. Náklady na prevádzku zariadení pre seniorov, zriadených hlavným mestom, rástli od roku 2013 priemerným tempom 7,4 % ročne (z 8,7 na 12,4 mil. eur v roku 2018), tvoria jednu z najväčších položiek rozpočtu mesta. Celkový nárast medzi rokmi 2013 a 2018 predstavuje 43 %. Výdavky na starostlivosť o seniorov sú piata najväčšia položka rozpočtu mesta, v roku 2019 sa rozpočtujú až na 14,4 mil. eur kvôli 10% valorizácii vo verejnej správe.



Na raste miezd sa najviac podieľajú osobné náklady (8 % ročne), ktoré narástli z 5 mil. eur v roku 2013 na 7,5 mil. eur v roku 2018. Celkový nárast medzi rokmi 2013 a 2018 predstavuje 47 %. V rokoch 2019 a 2020 sa vplyvom povinnej valorizácie a úpravou zákonníka práce očakáva ďalší rast o viac ako 10 % ročne. Rast miezd nákladovo znášal rozpočet hlavného mesta. Podiel nákladov, krytých úhradou klientov, klesol v priemere o 6 bodov z 32 % v roku 2013 na 26 % v roku 2018. Financovanie zo strany štátu nezohľadňovalo vyššie náklady na zamestnávanie v zariadeniach sociálnych služieb, dotácia od MPSVR SR narástla medzi rokmi 2013 a 2018 iba o 3.1 %.

Úhrada zo strany klientov sa nemenila od roku 2011, s výnimkou DS Archa klesol vo všetkých zariadeniach podiel nákladov, krytých príjmami od klientov.

Tabuľka 1: Podiel nákladov, krytých z príjmov od klientov (zdroj: rozpočet HMBA)

Zariadenie	2013	2018	Rozdiel
Dom tretieho veku, Polereckého ul.	40%	28%	-12%
Domov jesene života, Hanulova ul.	32%	26%	-6%
ZOS Sekurisova ul.	22%	20%	-2%
Petržalský domov seniorov, Rusovská cesta	26%	22%	-4%
Domov seniorov Archa na Rozvodnej ul.	17%	27%	11%
Zariadenie opatrovateľskej služby v DSA (ZOS)	9%	23%	14%
Domov seniorov Lamač, Na barine	45%	32%	-13%
Gerium, Pri trati	26%	16%	-9%
ZOS Smolnícka ul.	27%	26%	-2%
Domov pri kríži, ul. Pri Kríži	42%	29%	-13%
Priemer	32%	26%	-6%

Priemerná úhrada klienta v bratislavských zariadeniach je v porovnaní s inými krajskými mestami nižšia o 34 %. Priemerná mesačná úhrada klienta v roku 2018 bola v bratislavských zariadeniach pre seniorov 229 eur. Na tejto úrovni sa pohybujú iba Nitra a Košice (243, resp. 237 eur), ostatné krajské mestá vyberú o približne polovicu viac za jedného klienta. Pritom mediánová mzda v bratislavskom kraji je o približne štvrtinu vyššia ako v ostatných krajoch, takže nominálny rozdiel v úhradách je znásobený vyššími cenami práce a vyššou konkurenciou na pracovnom trhu.

Tabuľka 2: Priemerné úhrady od klientov v zariadeniach pre seniorov v krajských mestách (zdroj: HMBA, ŠÚSR)

V eur	Priemerná mesačná úhrada na klienta	Rozdiel oproti Bratislave	Mediánová mzda v kraji	Rozdiel oproti Bratislave
Bratislava	229	0	1169	0
Banská Bystrica	329	44%	862	-26%
Tnava	385	68%	940	-20%
Nitra	243	6%	861	-26%
Trenčín	310	35%	928	-21%
Košice	237	3%	905	-23%
Prešov	343	50%	791	-32%
Priemer bez Bratislavy	308	34%		

Pre zohľadnenie rastúcich mzdových nákladov a dosiahnutie minimálne úrovne iných krajských miest navrhujeme upraviť úhrady za ubytovanie a odbornú činnosť v zariadeniach sociálnych služieb o 50 %. Tento nárast zohľadní rast nákladov za roky 2013 a 2018 a zároveň vytvorí priestor pre ďalší očakávaný rast nákladov v rokoch 2019 a 2020 z dôvodu povinnej valorizácie miezd zamestnancov vo verejnom záujme. Zároveň zohľadní úroveň úhrad v iných krajských mestách a realitu trhu práce v Bratislave v porovnaní s inými krajskými mestami.

VZN o úhradách za poskytovanú sociálnu službu

Dorovnávanie úhrady za SS v ZPS v zriaďovateľskej pôsobnosti Hlavného mesta SR

Najčastejšie otázky a odpovede

PROCESY

popísane na stránke mesta na <https://www.bratislava.sk/sk/interne-predpisy>

Aká je rola Mestskej časti?

- ak má VZN dopad na väčšinu obyvateľov mesta – predkladá sa na pripomienkovanie MČ
- interne pripomienkové konanie vykonávajú všetky útvary magistrátu a tiež všetky zariadenia sociálnych služieb – tieto nevzniesli žiadne pripomienky

Mestská časť v rámci pripomienkového konania

- Návrh VZN neschvaľuje
- Návrh VZN berie na vedomie s pripomienkami alebo bez nich
- Ak MČ má pripomienky, tak ich zašle oficiálnou cestou hlavnému mestu ako spracovateľovi
- Hlavné mesto má zriadenú odbornú komisiu, ktorá všetky pripomienky vyhodnotí, posúdi ich závažnosť – či sú zásadné alebo menej zásadné
- Komisia na základe posúdenia pripomienky akceptuje alebo neakceptuje
- VZN po zapracovaní pripomienok visí minimálne 15 na pripomienkovanie verejnosti
- Poskytované sociálne služby v zariadeniach pre seniorov je v zmysle štatútu v kompetencii hlavného mesta – teda ono si aj samo môže nastavovať výšku úhrad

Aký je časový plán procesu?

- 25.9.-30.10. 2019 Pripomienkovanie VZN vnútornými orgánmi MGMA
- 30.9. 2019 Informovanie sociálnych odborov MČ
- 7. a 14.10. 2019 Finančná komisia, Sociálna komisia
- 3.10.-9.10.2019 Pripomienkovanie VZN zariadeniami pre seniorov
- 7.10.- 10. 11. 2019 Pripomienkovanie VZN MČ
- 17. 10. 2019 Dohoda: VZN o dorovnávaní úhrad a VZN o DOS pôjdu rubežne
- 9.11.-15. 11. 2019 Zapracovavanie pripomienok
- 15.11.2019 Umiestnenie VZN na webové sídlo
- 1.15.11. 2019 Symbolické stretnutie vedenia mesta s vedením ZPS
- 1.15.11.2019 Stretnutie OSV a OKM s riaditeľkami ZPS – odborná a komunikačná podpora
- 12. 12. 2019 Zastupiteľstvo: VZN o dorovnávaní úhrad
- 1. 1. 2020 Platnosť VZN o dorovnávaní úhrad

Čo je obsahom predkladaného VZN?

Východiskový stav

Priemerná mesačná úhrada prijímateľa sociálnej služby v roku 2018 bola v zariadeniach pre seniorov v zriaďovateľskej pôsobnosti Hlavného mesta SR Bratislavy (ďalej len „zariadenia“) vo výške 229€. Výška úhrady za túto sociálnu službu nebola zo strany mesta zvýšená niekoľko rokov, naposledy v roku 2011, s výnimkou DS Archa. V dôsledku tejto skutočnosti klesol vo všetkých nižšie uvedených zariadeniach podiel na nákladoch sociálnej služby, na ktoré prispievali aj prijímatelia formou úhrady.

Zdroj: materiál pre Komunitný plán sociálnych služieb hlavného mesta SR Bratislavy

Navrhované opatrenie

Zvýšenie sumy úhrady za odbornú činnosť pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby a sumy úhrady za obslužnú činnosť bývanie o 50% doteraz určených súm

Výška sumy úhrady za pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby podľa stupňa odkázanosti	Súčasná výška	Navrhovaná výška 1 (30 %)	Navrhovaná výška 2 (50%)	Navrhovaná výška 3 (75 %)
II.*	0,10	2,35	2,75	3,25
III.*	0,30	2,35	2,75	3,25
IV.	1,49	2,35	2,75	3,25
V.	1,82	2,35	2,75	3,25
VI.	2,65	2,35	2,75	3,25
<i>Mesačná úhrada pri odkázanosti V.</i>	<i>54,60</i>	<i>70,50</i>	<i>82,50</i>	<i>97,50</i>
Zvýšenie sumy úhrady za obslužnú činnosť bývanie				
Sadzba za m ²	0,13	0,17	0,20	0,23
Príplatok za viac ako 16m ²	0,30	0,39	0,45	0,53
Príplatok za užívanie samostatnej miestnosti	0,10	0,13	0,15	0,18
<i>Mesačná úhrada pri 20m² (sám klient v miestnosti)</i>	<i>90,00</i>	<i>117,00</i>	<i>135,00</i>	<i>157,50</i>
Celková mesačná výška úhrady (bez sumy úhrady za stravovanie)	144,60	187,50	217,50	255,00

Zdroj: Dôvodová správa SF

Zdôrazňujeme

- Zvyšovanie úhrady v ZPS v Hlavnom meste sa nedotkne seniorov, ktorých príjmy sú nízke
- Zákonom o sociálnych službách zakotvená ochrana príjmu pred neprimeranou úhradou bude rešpektovaná v plnom rozsahu

Pri zvýšení vybraných súm úhrady vychádzame z toho, že samotné zvýšenie úhrady sa nedotkne všetkých senioriek a seniorov, t.j. nedotkne sa tých občanov, ktorí majú

nízky príjem a ani tých osôb, ktoré sú voči seniorovi síce povinné výživou (plnoleté deti), tj. sú povinné platiť úhradu za svojho nesolventného rodiča/seniora, ale nemajú dostatočný príjem. Výšku ochrany príjmu pred neprimeranou úhradou ustanovuje zákon o sociálnych službách a v zariadení pre seniorov, ktorá sa poskytuje celoročnou formou, je výška ochrany príjmu 25 % sumy životného minima. Táto suma musí vždy zostať prijímateľovi po zaplatení úhrady.

- VZN sa v praxi týka len týchto stupňov odkázanosti: 4,5,6
- Pod správu MČ spadajú z dnešného pohľadu aj „neštandardné služby“ – bývalé domovy dôchodcov, v ktorých sú všetci klienti považovaní za klientov v odkázanosti 4. Z toho dôvodu na nich štát prispieva finančným príspevkom 4, aj keď neprešli posudzovacím procesom, preto
- hlavné mesto preberá metodiku štátu a upravuje aj tieto platby
- nastavenie jednotnej sumy za poskytovanú službu nie je diskriminačné, nakoľko sa jedná o zariadenie seniorov, kde sú aj obyvatelia, ktorí prešli posudkovým konaním a je im poskytovaná sociálna služba 24/365 to znamená
- porovnanie priemerných úhrad – Bratislava 229 euro a napríklad Prešov 343euro
- odporúčané zvýšenie o 50% - bude po úprave znamenať priemernú platbu cca 300eur euro/mesačne za bývanie a podporné činnosti – pôjde približne o 70 euro viac
- Ak má klient rodinného príslušníka – tento má povinnosť podieľať sa na jeho starostlivosti
- Upozorňujeme, že zákon napríklad hovorí, že ak klient vlastní trojizbový byt nie je sociálne odkázaný
- je potrebné zdôrazniť, že žiadny klient bez posúdenia dnes nemôže dostať sociálnu službu
- každoročná valorizácia úhrady - zariadenia majú povinnosť zverejňovať opravné náhrady za služby za rok – ak ich cena narastá – automaticky dorovnávajú rozdiel a úhrada sa v ďalšom roku zvyšuje
- celková výška úhrady za sociálnu službu je 1107 euro – financovanie je viaczdrojové - tvoria ju 3 zložky - klient, štát a mesto – dnes obyvatelia mesta cez svoje dane doplácajú cca 500 eur na klienta

Doteraz všetky dopady nárastu miezd a odvodov pre zamestnancov boli plne hradené z rozpočtu Hlavného mesta SR Bratislavy. Napriek určitému zvyšovaniu príjmov, predovšetkým starobného dôchodku za posledných 5 rokov, **percento podielu, ktorým prijímatelia sociálnych služieb participovali na nákladoch sociálnej služby, sa naopak znížilo a to z 32 % v roku 2013 na 26 % v roku 2018.**

- príklad vývoja v Lamači – 2013 – klient hradil 42%, v 2018 ...32% z nákladov
- obáva, že ak niekto bude v stupni odkázanosti 4, bude vyžadovať viac obsluhujúcich úkonov za vyššiu platbu a bude tlak na viac zamestnancov – ide o manažérske zručnosti, ústupok v tomto prípade by diskriminoval klientov so stupňom odkázanosti 6



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 6A

**Stanovisko miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves
k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia č./2019 z, ktorým sa mení všeobecne
záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 7/2016,
12/2014, 12/2012, 10/2007 o dani z nehnuteľností
(názov podľa pozvánky)**

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
Starosta
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinné)
2. Dôvodová správa (povinné)
3. List primátora hl.mesta Bratislavy
4. Návrh VZN

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprdová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprdová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

s ú h l a s í

s predloženým návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č...../2019 z.....2019 po zapracovaní pripomienok nasledovného znenia:

(znenie návrhu uznesenia sa doplní na základe pripomienok vznesených na zasadnutí miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves)

Dôvodová správa:

Primátor hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava listom doručeným na Mestskú časť Bratislava-Devínska Nová Ves dňa 07. 11 2019 č.j. MAG 477753/2019, požiadal o zaslanie písomného stanoviska miestneho zastupiteľstva k predloženému návrhu všeobecne záväzného nariadenia (v prílohe).

Stanovisko Miestnej rady MČ BA-DNV:

Stanoviská odborných komisií:

Iné stanoviská: Neboli predložené.



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

starostom
mestských častí
Bratislavy

podľa rozdeľovníka

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/linka	Bratislava
	MAG 477753/2019	Lupčák/271	06.11.2019

Vec

Žiadosť o pripomienky k návrhu všeobecne záväzného nariadenia

Vážená pani starostka,
vážený pán starosta,

dovoľujem si Vám zaslať návrh všeobecne záväzného nariadenia o dani z nehnuteľností, ktorý tvorí prílohu tohto listu, s prosbou o vaše stanovisko k predmetnému návrhu za vašu mestskú časť.

Cieľom návrhu všeobecne záväzného nariadenia, ktorý dostávate na pripomienkovanie, je okrem technickej úpravy (zaokrúhlenie na dve desatinné miesta) určenie podrobnejších pásiem pre sadzby dane z nehnuteľností. Cieľom mesta je približovať sa k tomu, aby sadzby dane z nehnuteľností čo najviac zodpovedali hodnote nehnuteľností v danom území.

Prvým nevyhnutným krokom je určenie piatich pásiem pre sadzby dane, ktoré rozširujú dnešné úri pásma a presnejšie reflektujú trhové hodnoty nehnuteľností v daných katastrálnych územiach.

V rámci pripomienkovaného konania si Vás dovoľujem požiadať pripomienky k zaradeniu jednotlivých katastrálnych území do týchto pásiem, ako aj o Vaše návrhy na to, aké sadzby dane z nehnuteľností považujete za adekvátne v kontexte rastúcich nákladov na prevádzku mesta aj mestských častí a výpadku príjmov z podielových daní. Debatu o prípadných úpravách sadzieb s Vami budeme radi viesť ďalej.

Vaše pripomienky Vás prosím zaslať do 30 dní (t. j. do 6. decembra 2019) listom, ako aj elektronicky na adresu sekciafinancii@bratislava.sk a primator@bratislava.sk.

S pozdravom

Príloha

Matúš Vallo
primátor

Rozdeľovník:

1. Mestská časť Bratislava-Devín, Kremefská 39, 84110 Bratislava 46
2. Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, 84310 Bratislava 49
3. Mestská časť Bratislava-Dúbravka, Žatevná 2, 84402 Bratislava
4. Mestská časť Bratislava-Jarovce, Palmová 1, 85110 Bratislava 59
5. Mestská časť Bratislava-Karlova Ves, Nám sv. Františka 8, 84262 Bratislava 4
6. Mestská časť Bratislava-Lamač, Malokarpatské nám. 9, 84103 Bratislava 42
7. Mestská časť Bratislava-Nové Mesto, Junácka 1, 83291 Bratislava 3
8. Mestská časť Bratislava-Petržalka, Kutlíkova 17, 85212 Bratislava 5
9. Mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice, Trojičné námestie 11, 82561 Bratislava 211
10. Mestská časť Bratislava-Rača, Kubačova 21, 83106 Bratislava 35
11. Mestská časť Bratislava-Rusovce, Vývojová 8, 85110 Bratislava 59
12. Mestská časť Bratislava-Ružinov, Mierová 21, 82705 Bratislava 212
13. Mestská časť Bratislava-Staré Mesto, Vajanského nábrežie 3, 81421 Bratislava 1
14. Mestská časť Bratislava-Vajnory, Roľnícka 109, 83107 Bratislava 36
15. Mestská časť Bratislava-Vrakuňa, Širavská 7, 82107 Bratislava 214
16. Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica, Nám. Rodiny 1, 84357 Bratislava 48
17. Mestská časť Bratislava-Čunovo, Hraničiarska 144, 85110 Bratislava 59

Návrh všeobecne záväzného nariadenia
hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

č. .../2019
z 2019

o dani z nehnuteľností

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov a §7 ods. 7, § 8 ods. 2, § 12 ods. 2 a 3, § 16 ods. 2 a 3, § 17 ods. 2, 3, 4 a, §17a zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

§ 1

Základné ustanovenia

- (1) Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len "nariadenie") upravuje podmienky určovania a vyberania dane z nehnuteľností na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len "hlavné mesto").
- (2) Daň z nehnuteľností (ďalej len "daň") na území hlavného mesta zahŕňa
 - a) daň z pozemkov,
 - b) daň zo stavieb,
 - c) daň z bytov a z nebytových priestorov v bytovom dome¹ (ďalej len "daň z bytov").
- (3) Správcom dane je hlavné mesto.
- (4) Sadzby daní uvedených v § 1 ods. 2 sú týmto nariadením určené na základe katastrálnych území hlavného mesta v nasledovných pásmach:
 - a) Pásmo A: katastrálne územia Čunovo, Devín, Jarovce, Rusovce a Záhorská Bystrica,
 - b) Pásmo B: katastrálne územia Devínska Nová Ves, Lamač a Vajnory,
 - c) Pásmo C: katastrálne územia Dúbravka, Karlova Ves, Podunajské Biskupice, Rača, Trnávka a Vrakuňa,
 - d) Pásmo D: katastrálne územia Nové Mesto, Petržalka, Ružinov a Vinohrady
 - e) Pásmo E: katastrálne územia Staré Mesto a Nivy
- (5) Zdaňovanie pozemkov, stavieb, bytov a nebytových priestorov v bytovom dome ustanovuje osobitný predpis,² ktorý upravuje daňovníka dane, predmet dane, základ dane, základné ročné sadzby dane, ktoré môže hlavné mesto znížiť alebo zvýšiť,

¹ § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších predpisov.
² Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

oslobodiť od platenia dane, vznik a zánik daňovej povinnosti, povinnosť predkladania daňového priznania, vyrubenie dane a platenie dane.

Daň z pozemkov

§ 2

Základ dane

- (1) Základom dane z pozemkov pre pozemky druhu orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady a trvalé trávnaté porasty je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pôdy za 1 m² uvedenej v osobitnom predpise.³
- (2) Základom dane z pozemkov pre lesné pozemky, na ktorých sú hospodárske lesy⁴, rybníky s chovom rýb a ostatné hospodársky využívané vodné plochy je hodnota pozemku bez porastov určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemku zistenej na 1 m² podľa osobitných predpisov⁵.
- (3) Základom dane z pozemkov pre pozemky druhu záhrady, zastavané plochy a nádvoría a ostatné plochy⁶ je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemkov za 1 m² uvedenej v osobitnom predpise⁷.
- (4) Základom dane z pozemkov pre stavebné pozemky⁸ je hodnota pozemku určená vynásobením výmery pozemkov v m² a hodnoty pozemku vo výške 179,22 eur za 1 m².⁹
- (5) Základom dane z pozemkov, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok slúžiaci k predaju tovaru a poskytovaniu služieb (ďalej len „predajný stánok“) je hodnota pozemku určená vynásobením skutočnej výmery transformačnej stanice alebo predajného stánku v m² a hodnoty pozemku vo výške určenej zákonom.⁹

§ 3

Sadzba dane

- (1) Správca dane určuje na území hlavného mesta ročnú sadzbu dane z pozemkov u pozemkov uvedených v § 2 ods. 1 a 2 vo výške 0,3 % pre všetky pásma uvedené v § 1 ods. 4.

³ Príloha č. 1 k zákonu č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁴ § 12 písm. c) zákona č. 326/2005 Z. z. o lesoch.

⁵ Zákon č. 382/2004 Z. z. o znalcoch, tlmočníkoch a prekladateľoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláška Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 492/2004 Z. z. o stanovení všeobecnej hodnoty majetku v znení neskorších predpisov

⁶ Príloha č. 1 vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastrí nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov.

⁷ Príloha č. 2 k zákonu č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

⁸ § 6 ods. 4 a 5 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení zákona č. 538/2007 Z. z.

⁹ § 7 ods. 7 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

(2)Správca dane určuje na území hlavného mesta ročnú sadzbu dane z pozemkov u pozemkov uvedených v § 2 ods. 3 a 4 vo výške pre jednotlivé pásma uvedené v § 1 ods. 4:

- a) v pásme A:
 - i. 0,9 % záhrady, stavebné pozemky, pozemky, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok,
 - ii. 1,05 % zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy,
- b) v pásme B:
 - i. 0,9 % záhrady, stavebné pozemky, pozemky, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok,
 - ii. 1,05 % zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy,
- c) v pásme C:
 - i. 1,0 % záhrady, stavebné pozemky, pozemky, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok,
 - ii. 1,15 % zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy,
- d) v pásme D:
 - i. 1,0 % záhrady, stavebné pozemky, pozemky, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok,
 - ii. 1,15 % zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy,
- e) v pásme E:
 - i. 1,2 % záhrady, stavebné pozemky, pozemky, na ktorých sa nachádza transformačná stanica alebo predajný stánok,
 - ii. 1,4 % zastavané plochy a nádvoría, ostatné plochy.

(3)Daň z pozemkov sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 2 a ročnej sadzby dane z pozemkov podľa § 3 odsekov 1 a 2¹⁰.

Daň zo stavieb

§ 4

Základ dane

Základom dane zo stavieb je výmera zastavanej plochy v m². Zastavanou plochou sa rozumie pôdorys stavby na úrovni najrozsiahlejšej nadzemnej časti stavby, pričom sa do zastavanej plochy nezapočítava prečnievajúca časť strešnej konštrukcie stavby. Základom dane pri stavbe hromadných garáží umiestnenej pod zemou je výmera zastavanej plochy v m², pričom zastavanou plochou sa rozumie pôdorys na úrovni najrozsiahlejšej podzemnej časti stavby.

§ 5

Sadzba dane

(1) Ročná sadzba dane zo stavieb je za každý aj začatý m² zastavanej plochy určená vo výške pre jednotlivé pásma uvedené v § 1 ods. 4:

¹⁰ § 8a zákona č. 582/2004 Z. z. v znení zákona č. 538/2007 Z. z.

- a) V pásme A:
- i. 0,48 eur za stavby na bývanie¹¹, drobné stavby¹², ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - ii. 1,58 eur za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,.
 - iii. 1,54 eur za samostatne stojace garáže, stavby hromadných garáží, stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou,
 - iv. 3,00 eur za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - v. 5,00 eur za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - vi. 3,00 eur za ostatné stavby neuvedené v bodoch i.-v.
- b) V pásme B:
- i. 0,53 eur za stavby na bývanie,¹¹ drobné stavby,¹² ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - ii. 1,58 eur za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,
 - iii. 1,65 eur za samostatne stojace garáže, stavby hromadných garáží, stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou,
 - iv. 4,00 eur za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - v. 6,00 eur za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - vi. 4,50 eur za ostatné stavby neuvedené v bodoch i.-v.
- c) V pásme C:
- i. 0,53 eur za stavby na bývanie,¹¹ drobné stavby,¹² ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - ii. 1,58 eur za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,.
 - iii. 1,65 eur za samostatne stojace garáže , stavby hromadných garáží, stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou,
 - iv. 4,00 eur za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,

¹¹ § 43b ods. 1 písm. a) a b) zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

¹² § 139b zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.

- v. 6,00 eur za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - vi. 4,50 eur za ostatné stavby neuvedené v bodoch i.-v.
- d) V pásme D:
- i. 0,53 eur za stavby na bývanie,¹¹ drobné stavby,¹² ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - ii. 1,58 eur za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,
 - iii. 1,65 eur za samostatne stojace garáže, stavby hromadných garáží, stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou,
 - iv. 4,00 eur za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - v. 6,00 eur za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - vi. 4,50 eur za ostatné stavby neuvedené v bodoch i.-v.
- e) V pásme E:
- i. 0,63 eur za stavby na bývanie,¹¹ drobné stavby,¹² ktoré majú doplnkovú funkciu pre hlavnú stavbu, stavby na pôdohospodársku produkciu, skleníky, stavby pre vodné hospodárstvo, stavby využívané na skladovanie vlastnej pôdohospodárskej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - ii. 1,58 eur za chaty a stavby na individuálnu rekreáciu,
 - iii. 2,04 eur za samostatne stojace garáže, stavby hromadných garáží, stavby hromadných garáží umiestnené pod zemou
 - iv. 5,00 eur za priemyselné stavby, stavby slúžiace energetike, stavby slúžiace stavebníctvu, stavby využívané na skladovanie vlastnej produkcie vrátane stavieb na vlastnú administratívu,
 - v. 8,30 eur za stavby na ostatné podnikanie a na zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s ostatným podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - vi. 6,00 eur za ostatné stavby neuvedené v bodoch i.-v.

(2) Správca dane určuje pri viacpodlažných stavbách príplatok za podlažie v sume 0,33 eura za každé ďalšie podlažie okrem prvého nadzemného podlažia.¹³

(3) Daň zo stavieb sa vypočíta podľa osobitného predpisu¹⁴ s použitím ustanovení § 4 a § 5.

¹³ § 12 ods. 3 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁴ § 12a zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

Daň z bytov

§ 6 Základ dane

Základom dane z bytov je výmera podlahovej plochy bytu alebo nebytového priestoru v m².

§ 7 Sadzba dane

(1) Ročná sadzba dane z bytov je za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu a nebytového priestoru je určená vo výške pre jednotlivé pásma uvedené v § 1 ods. 4:

- a) V pásme A:
 - i. 0,46 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu,
 - ii. 2,00 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, slúžiaceho na podnikanie, zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - iii. 1,05 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, neuvedeného v bode ii.
- b) V pásme B:
 - i. 0,51 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu,
 - ii. 3,00 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, slúžiaceho na podnikanie, zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s podnikaním a zárobkovou činnosťou ,
 - iii. 1,15 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, neuvedeného v bode ii.
- c) V pásme C:
 - i. 0,51 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu,
 - ii. 3,00 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, slúžiaceho na podnikanie, zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s podnikaním a zárobkovou činnosťou ,
 - iii. 1,15 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, neuvedeného v bode ii.
- d) V pásme D:
 - i. 0,51 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu,
 - ii. 3,00 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, slúžiaceho na podnikanie, zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s podnikaním a zárobkovou činnosťou ,
 - iii. 1,15 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, neuvedeného v bode ii.
- e) V pásme E:
 - i. 0,62 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy bytu,

- ii. 4,00 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, slúžiaceho na podnikanie, zárobkovú činnosť, skladovanie a administratívu súvisiacu s podnikaním a zárobkovou činnosťou,
 - iii. 1,40 eur za každý aj začatý m² podlahovej plochy nebytového priestoru v bytovom dome, neuvedeného v bode ii.
- (2) Daň z bytov sa vypočíta ako súčin základu dane podľa § 6 tohto nariadenia a ročnej sadzby dane podľa odseku 1¹⁵.

Spoločné ustanovenia pre daň z nehnuteľnosti

§ 8

Oslobodenie od dane a zníženie dane

- (1) Správca dane ustanovuje, že od dane z pozemkov sú oslobodené:
- a) pásma hygienickej ochrany vodných zdrojov I. stupňa a II. stupňa,¹⁶
 - b) pozemky verejne prístupných parkov a verejne prístupných športovísk,
 - c) pozemky, na ktorých sú cintoríny, kolumbáriá, urnové háje a rozptylové lúky.¹⁷
- (2) Správca dane ustanovuje zníženie dane z pozemkov o 50 % dane na pozemky, ktorých vlastníckmi sú fyzické osoby staršie ako 65 rokov, ak tieto pozemky slúžia výhradne na ich osobnú potrebu.
- (3) Správca dane ustanovuje, že od dane zo stavieb sú oslobodené stavby slúžiace deťským domovom.
- (4) Správca dane ustanovuje zníženie dane zo stavieb a zníženie dane z bytov:
- a) o 50 % dane, na stavby na bývanie a byty vo vlastníctve fyzických osôb starších ako 65 rokov alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom, ako aj prevažne alebo úplne bezvládných fyzických osôb, ktoré slúžia na ich trvalé bývanie,
 - b) o 50 % dane, na garáže a nebytové priestory v bytových domoch slúžiace ako garáž vo vlastníctve držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím alebo držiteľov preukazu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím so sprievodcom, ktoré slúžia pre motorové vozidlo používané na ich dopravu.

¹⁵ § 16a zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁶ Zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov.

¹⁷ Zákon č. 131/2010 Z. z. o pohrebníctve.

- (5) Pri súbahu znížení dane sa uplatní zníženie dane výhodnejšie pre daňovníka.¹⁸
- (6) Daňovník uplatní nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane podľa odsekov 1 až 4 v priznaní k dani z nehnuteľností alebo v čiastkovom priznaní na to zdaňovacie obdobie, na ktoré mu prvýkrát vzniká nárok na zníženie dane alebo oslobodenie od dane, najneskôr v lehote do 31. januára bežného zdaňovacieho obdobia podľa § 99a ods. 1 zákona č. 582/2004 Z. z., inak nárok na príslušné zdaňovacie obdobie zaniká.¹⁹

§ 9

Vyrubovanie dane

- (7) Správca dane vyrubuje daň každoročne podľa stavu k 1. januáru príslušného zdaňovacieho obdobia na celé zdaňovacie obdobie rozhodnutím.²⁰
- (8) Správca dane určuje, že nebude vyrubovať daň do troch eur vrátane.²¹

§ 10

Záverečné ustanovenia

- (1) Časti hlavného mesta sú ustanovené katastrálnymi územiami mestských častí hlavného mesta vymedzené osobitnými predpismi.²²
- (2) V konaní vo veciach dane sa postupuje podľa osobitných predpisov.²³

§ 11

Zrušovacie ustanovenia

Zrušuje všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2014 o dani z nehnuteľností v znení všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 7/2016.

§ 12

Účinnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2020.

Ing. arch. Matúš Vallo
primátor

¹⁸ § 17 ods. 5 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov.

¹⁹ § 17 ods. 7 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov

²⁰ § 99e ods. 1 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení zákona č. 460/2011 Z. z.

²¹ § 99e ods. 9 zákona č. 582/2004 Z. z. v znení zákona č. 286/2012 Z. z.

²² Príloha k zákonu Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení zákona č. 535/2008 Z. z., čl. 4 ods. 1 a 2 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 6/2001, ktorým sa podrobne vymedzujú územia mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

²³ Napríklad zákon č. 582/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákon č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava-Devínska Nová Ves
dňa 13. novembra 2019

Bod č. 7

Všeobecne záväzné nariadenie č./2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
Starosta MČ

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Návrh VZN

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová
prednostka MÚ

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprďová
prednostka MÚ

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie č./2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves podľa predloženého návrhu.

Dôvodová správa:

Vzhľadom na novelu zákona č. 289/2008 Z. z. o používaní elektronickej registračnej pokladnice a o zmene a doplnení zákona Slovenskej národnej rady č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov a o zmenách v sústave územných finančných orgánov v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na zákon č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov bolo potrebné aktualizovať VZN č. 2/2019 zo dňa 15. mája 2019 podľa predloženého návrhu.

Súčasne bolo potrebné upraviť znenie v článku 2. Iné ustanovenia, ods. 16 z toho dôvodu, že ustanovenia písm. a) a b) citujú dikciu zákona § 3 ods.5 zákona č. 178/1998 Zb. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach, čo je z hľadiska práva neprípustné. MZ nemôže schvaľovať ustanovenia zákona, ktoré už boli v rámci celého zákona schválené v SNR. Zákon je normatívny právny akt vyššej právnej sily. Na túto skutočnosť viackrát upozornil aj prokurátor vo svojich protestoch. V tejto súvislosti je potrebné uviesť aj to, že samotným účelom vydávania VZN nie je vydanie predpisu vo forme VZN s obsahom zákonných ustanovení.

Stanovisko Miestnej rady MČ BA-DNV:

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na svojom zasadnutí dňa 6.11.2019 prijala Uznesenie č. 100/11/2019, ktorým odporúčila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves schváliť Všeobecne záväzné nariadenie č./2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves podľa predloženého návrhu.

Stanoviská odborných komisií:

Komisia legislatívy, financií, mandátovej a kontroly na svojom zasadnutí dňa 4.11.2019 prijala Uznesenie č. 21/11/2019, ktorým odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves schváliť Všeobecne záväzné nariadenie č./2019, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves podľa predloženého návrhu.

Iné stanoviská:

**Všeobecne záväzné nariadenie č./2019, ktorým sa mení a dopĺňa
Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves
číslo 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, v znení Všeobecne záväzného nariadenia č.
4/2019,**

**ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre príležitostné trhy
na území mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves podľa § 6 ods.1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 15 ods. 2 písm. a) zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o podmienkach predaja) v spojení s čl. 55 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

Čl. 1

Úvodné ustanovenia

Týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len „nariadenie“) sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves č. 2/2019 zo dňa 15. mája 2019, ktoré bolo schválené uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves č. UMZ 73/5/2019 zo dňa 15.5.2019, účinné od 6.6.2019 v znení Všeobecne záväzného nariadenia č. 4/2019, ktoré bolo schválené uznesením Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves č.UMZ č. 115/9/2019, účinné 08.10.2019 tak, že znenie *Čl. 2 Iné ustanovenia, ods.16* sa ruší a nahrádza sa novým znením takto:

16. Predávajúci je povinný požiadať mestskú časť Bratislavu-Devínsku Novú Ves o vydanie povolenia na predaj a poskytovanie služieb na trhovom mieste (náležitosti žiadosti a ďalšie podrobnosti sú ustanovené VZN č. 3/2016). Predávajúci najneskôr 7 dní pred termínom konania príležitostných trhov požiada mestskú časť Bratislava-Devínska Nová Ves o povolenie predaja na príležitostnom trhu, kde doloží doklady v zmysle § 3 ods. 5 zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

Čl. 2

Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia týmto všeobecne záväzným nariadením nedotknuté ostávajú v platnosti v pôvodnom znení.
2. Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené na zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves uznesením UMZ č. a nadobúda účinnosť dňa

Dáriuš Krajčír
starosta mestskej časti
Bratislava-Devínska Nová Ves



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 1

Návrh harmonogramu zasadnutí Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva
Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v roku 2020
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír
(titul, meno, priezvisko)
Starosta
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia (povinnosť)
2. Dôvodová správa (povinnosť)
3. Návrh harmonogramu 2020

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprďová
(titul, meno, priezvisko)
prednostka
(funkcia)

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

1. **Schvaľuje predložený harmonogram zasadnutí Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na rok 2020,**
2. **žiada predsedov komisií, aby do 30.11.2019 doručili termíny zasadnutí komisií prednostke MU MČ BA-DNV**
3. **žiada prednostku, aby do2020 zverejnila na webovom sídle MČ BA-DNV schválený harmonogram zasadnutí Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves na rok 2020, doplnený o termíny zasadnutí komisií.**

Dôvodová správa:

Pri tvorbe návrhu harmonogramu zasadnutí Miestnej rady a Miestneho zastupiteľstva MČ BA-DNV pre rok 2020 sa zohľadňovali:

1. termíny zasadnutí Mestskej rady, alebo Mestského zastupiteľstva hl. mesta Bratislavy,
2. dni školských prázdnin a pracovného voľna,

Miesto zasadnutia:

MR - Novoveská 17/A, Bratislava, zasadacia miestnosť MÚ,

MZ - Novoveská 17, Bratislava, sobášna sála Vily Košťáľová

Návrh harmonogramu zasadnutí MR, MZ sú v prílohe materiálu.

2020

Harmonogram zasadnutí Miestnej rady, komisií a Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava - Devínska Nová Ves

	Január	Február	Marec	apríl	Máj	Jún	Júl	august	september	Október	November	December
Pi	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
SO	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
NE	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
PO	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
UT	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
ST	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Pi	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
SO	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
NE	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
PO	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
UT	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
ST	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Pi	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
SO	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
NE	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
PO	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
UT	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
ST	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
Pi	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
SO	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
NE	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
PO	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
UT	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
ST	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
Pi	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
SO	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26	26
NE	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27
PO	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28	28
UT	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
ST	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Pi	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31	31

Možné prechýľky v aktivitách:

- deň pracovného voľna (sobota) / pohôľka (nedeľa) / štátny sviatok
- deň školských prázdnin
- informácia o zasadnutí miestnej rady
- informácia o zasadnutí mestského zastupiteľstva

Umiestnenie aktivít:

- Komisia - zasadnutie fyzicky v zasedacej miestnosti úradu DNV (okrem KKMV)
- Miestna rada - zasadnutie vždy v zasedacej miestnosti úradu DNV
- Miestne zastupiteľstvo - zasadnutie vždy v sôľšnej sieni Vily Kočdová

- Legenda:
- KOVZ - Komisia na ochranu verejného záujmu
 - KUMFA - Komisia legálitay, finanční, mandátová a kontroly
 - KVZP - Komisia výstavby, životného prostredia
 - KSBZ - Komisia sociálna, bytová a zdravotná
 - KŠM - Komisia školstva, mládeže a vzdelávania
 - KŠM - Komisia športu a kultúry
 - KD - Komisia pre dotácie
 - KO/PD/PAPE - Komisia na ochranu verejného poriadku, dopravy a parkovacej politiky
 - MH - Miestna rada (začiatok vždy o 8:00 hod.)
 - MZ - Miestne zastupiteľstvo (začiatok vždy o 15:00 hod.)



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 9

Prijaté opatrenia k správe z kontroly hospodárenia s verejnými prostriedkami a nakladania s majetkom MČ BA-DNV v roku 2018 v DNV Šport,s.r.o.

• (názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír

(titul, meno, priezvisko)

starosta

(funkcia)

Zodpovedný:

Ing. Mária Koprďová

(titul, meno, priezvisko)

prednostka Miestneho úradu

(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Dôvodová správa (povinná)
2. Návrh uznesenia (povinná)
3. Stanoviská odborných komisií
4. Dodatok č. 1 zo dňa 28.10.2019
5. Prijaté opatrenia DNV Šport,s.r.o.
6. Zmluva o poskytovaní služieb vo verejnom záujme zo dňa 21.12.2018

Spracovateľ:

Ing. Mária Koprďová

(titul, meno, priezvisko)

prednostka Miestneho úradu

(funkcia)

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves berie na vedomie

1. *informáciu o uzatvorení dodatku č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme so spoločnosťou DNV Šport, s.r.o., ktorý bol podpísaný dňa 25.10.2019 a zverejnený dňa 28.10.2019, v ktorom sa práva a povinnosti doplnili aj o náklady na mzdy a platy zamestnancov vykonávajúcich služby vo verejnom záujme ako aj vrátane ostávajúcich súvisiacich nákladov.*

2. *Prijaté opatrenia:*

a) *V termíne od 1.1.2020 bude DNV Šport, s.r.o. pri účtovaní o dotácii postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami platných postupov účtovania o účtovaní dotácií, t.j. prostredníctvom účtu 347-ostatné dotácie.*

b) *DNV Šport, s.r.o. bude od 1.1.2020, vrátane dotácie poskytnutej v roku 2019, zúčtovať dotáciu v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy o poskytnutí dotácie, a to minimálne v rozsahu uvedenom na tlačíve, ktoré tvorí prílohu prijatých opatrení.*

c) *DNV Šport, s.r.o. bude pri realizácii finančných operácií z prostriedkov poskytnutých MČ BA-DNV dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä ustanovenia upravujúce poskytovanie preddavkov. Tieto bude DNV Šport, s.r.o. poskytovať len na základe upravených podmienok.*

Dôvodová správa:

Dňa 18.9.2019 Miestne zastupiteľstvo MČ BA-DNV prijalo UMZ č.105/9/2019, ktorým žiada prednostku Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves o vypracovanie návrhu dodatku k zmluve so spoločnosťou DNV ŠPORT spol. s r.o. a konateľa DNV ŠPORT, spol. s r.o. o predloženie nápravných opatrení ku kontrolným zisteniam v termíne do konania najbližšieho riadneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v zmysle Správy z kontroly hospodárenia s verejnými prostriedkami a nakladania s majetkom Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v roku 2018 v DNV ŠPORT, s.r.o.

Dňa 25.10.2019 uzatvorila MČ BA-DNV a DNV Šport, s.r.o. dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme, v ktorom sa doplnili práva a povinnosti o nasledovný text: „o náklady a mzdy a platy zamestnancov vykonávajúcich služby vo verejnom záujme ako aj ostaných súvisiacich nákladov“.

Dňa 25.10.2019 doručil konateľ spoločnosti DNV Šport, s.r.o. nasledovné opatrenia v zmysle Správy z kontroly hospodárenia s verejnými prostriedkami a nakladania s majetkom Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves v roku 2018 v DNV ŠPORT, s.r.o.:

- a) V termíne od 1.1.2020 bude DNV Šport, s.r.o. pri účtovaní o dotácii postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami platných postupov účtovania a účtovaní dotácií, t.j. prostredníctvom účtu 347-ostatné dotácie.
- b) DNV Šport, s.r.o. bude od 1.1.2020 vrátane dotácie poskytnutej v roku 2019 zúčtovávať dotáciu v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy o poskytnutí dotácie, a to minimálne v rozsahu uvedenom na tlačive, ktoré tvorí prílohu týchto opatrení.
- c) DNV Šport, s.r.o. bude pri realizácii finančných operácií z prostriedkov poskytnutých MČ BA-DNV dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä ustanovenia upravujúce poskytovanie preddavkov. Tieto bude DNV Šport, s.r.o. poskytovať len na základe upravených podmienok.

Stanovisko Miestnej rady MČ BA DNV:

Miestna rada mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves schválila na svojom zasadnutí dňa 6.11.2019 Uznesenie č. 102/11/2019, ktorým odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves s zobrať na vedomie informáciu o uzatvorení dodatku č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme so spoločnosťou DNV Šport, s.r.o., ktorý bol podpísaný dňa 25.10.2019 a zverejnený dňa 28.10.2019, v ktorom sa práva a povinnosti doplnili aj o náklady na mzdy a platy zamestnancov vykonávajúcich služby vo verejnom záujme ako aj vrátane ostaných súvisiacich nákladov a prijaté opatrenia:

1. V termíne od 1.1.2020 bude DNV Šport, s.r.o. pri účtovaní o dotácii postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami platných postupov účtovania o účtovaní dotácií, t.j. prostredníctvom účtu 347-ostatné dotácie.
2. DNV Šport, s.r.o. bude od 1.1.2020, vrátane dotácie poskytnutej v roku 2019, zúčtovávať dotáciu v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy o poskytnutí dotácie, a to minimálne v rozsahu uvedenom na tlačive, ktoré tvorí prílohu prijatých opatrení.
3. DNV Šport, s.r.o. bude pri realizácii finančných operácií z prostriedkov poskytnutých MČ BA-DNV dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä ustanovenia upravujúce poskytovanie preddavkov. Tieto bude DNV Šport, s.r.o. poskytovať len na základe upravených podmienok.

Stanoviská odborných komisií:

Komisia legislatívy, financií, mandátovej a kontroly schválila na svojom zasadnutí dňa 4.11.2019 Uznesenie č. 22/11/2019, ktorým odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves odporučila Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves s zobrať na vedomie informáciu o uzatvorení dodatku č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme so spoločnosťou DNV Šport, s.r.o., ktorý bol podpísaný dňa 25.10.2019 a zverejnený dňa 28.10.2019, v ktorom sa práva a povinnosti doplnili aj o náklady na mzdy a platy

zamestnancov vykonávajúcich služby vo verejnom záujme ako aj vrátane ostatných súvisiacich nákladov a prijaté opatrenia:

1. V termíne od 1.1.2020 bude DNV Šport, s.r.o. pri účtovaní o dotácii postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami platných postupov účtovania o účtovaní dotácií, t.j. prostredníctvom účtu 347-ostatné dotácie.
2. DNV Šport, s.r.o. bude od 1.1.2020, vrátane dotácie poskytnutej v roku 2019, zúčtovať dotáciu v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy o poskytnutí dotácie, a to minimálne v rozsahu uvedenom na tlačive, ktoré tvorí prílohu prijatých opatrení.
3. DNV Šport, s.r.o. bude pri realizácii finančných operácií z prostriedkov poskytnutých MČ BA-DNV dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä ustanovenia upravujúce poskytovanie preddavkov. Tieto bude DNV Šport, s.r.o. poskytovať len na základe upravených podmienok

A vniesla požiadavku dopracovať do zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnom záujme v článku 2 bod 3 slovíčko DODATOČNE.

Iné stanoviská:

Nie sú

Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb vo verejnom záujme

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**dodatok**“)

Zmluvné strany:

Názov: **Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves**
Sídlo: Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO: 603 392
Štatutárny orgán: Dáriuš Krajčír, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK31 0200 0000 0000 0162 4042

(ďalej len „**MČ BA DNV**“)

a

Obchodné meno: **DNV ŠPORT, spol. s r. o.**
Sídlo: Vápencová 34, 841 07 Bratislava
IČO: 35 919 264
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sro, vl. číslo: 34766/B
Štatutárny orgán: Andrei Kíszel, konateľ
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK05 0200 0000 0019 5881 1455

(ďalej len „**DNV ŠPORT**“)

Článok 1

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v záujme upresnenia zmluvných ustanovení Zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnom záujme, uzatvorenej dňa 21.12.2018, dohodli na zmene zmluvy v rozsahu uvedenom v Článku 2 tohto dodatku.

Článok 2

Zmena zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodné znenie Článku V. Práva a povinnosti zmluvných strán ods. 2 písm. a) a ods. 3 sa ruší a ich nové znenie je nasledovné:

„2. DNV ŠPORT sa zaväzuje:

- a) *financovať z dotácie z rozpočtu MČ BA DNV na poskytovanie služieb vo verejnom záujme iba výdavky na úhradu nákladov vynaložených na poskytovanie služieb vo verejnom záujme, vrátane nákladov na mzdy a platy zamestnancov vykonávajúcich služby vo verejnom záujme, ako aj ostatných súvisiacich nákladov s poskytovaním služieb vo verejnom záujme,“*

„3. DNV ŠPORT je povinný vyúčtovať dotáciu voči jej poskytovateľovi MČ BA DNV v termíne do 20. januára 2020 na tlačive, ktoré tvorí prílohu zmluvy o poskytnutí dotácie.“

Súčasťou zúčtovania je účtovná závierka, ktorú je DNV ŠPORT povinný predložiť do 20 dní odo dňa jej schválenia jediným spoločníkom.“

Článok 3 Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia Zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnom záujme zo dňa 21.12.2018, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú nezmenené platiť v pôvodnom znení.
2. Dodatok je vyhotovený v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých MČ BA DNV obdrží dve (2) vyhotovenia a DNV ŠPORT jedno (1) vyhotovenie.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zo strany oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle MČ BA DNV podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 6 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jeho obsahom ho podpísali.

V Bratislave dňa 25.10. 2019

V Bratislave dňa 25.10. 2019

Za MČ BA DNV:

Za DNV ŠPORT:

Dáriuš Krajčír
starosta
Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves

Andrei Kiszal
konateľ
DNV ŠPORT, spol. s r. o.

Vyúčtovanie dotácie

poskytnutej v zmysle Zmluvy o poskytovaní služieb vo verejnom záujme

Údaje o príjemcovi:	
Obchodné meno:	
Sídlo (ulica, PSČ, mesto):	
IČO:	
Štatutárny zástupca:	

Údaje o vyúčtovaní dotácie:	
Rok poskytnutia dotácie:	
Poskytnutá suma dotácie v €:	
Čerpaná suma dotácie v €:	
Rozdiel poskytnutej a čerpanej dotácie v €:	

Zoznam účtovných dokladov preukazujúcich čerpanie dotácie bude predložený po schválení účtovnej závierky.

Nevyčerpané finančné prostriedky vráti príjemca do 20.01.2020 na bankový účet Mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves vedený vo VÚB, a. s. IBAN: SK31 0200 0000 0000 0162 4042.

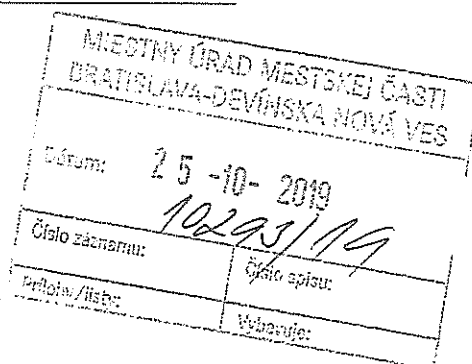
Vypracoval:

Kontakt:

V dňa:

.....

podpis štatutárneho zástupcu

**Vec: Zoznam prijatých a realizovaných opatrení**

1. V termíne od 01.01.2020 bude DNV ŠPORT, s.r.o. pri účtovaní o dotácii postupovať v súlade s príslušnými ustanoveniami platných postupov účtovania o účtovaní dotácií, t. j. prostredníctvom účtu 347 – ostatné dotácie. O uvedenej skutočnosti boli poučené osoby zodpovedné za vedenie účtovníctva bezprostredne po prerokovaní správy o výsledku kontroly.
2. DNV ŠPORT, s.r.o. bude od 01.01.2020 vrátane dotácie poskytnutej v roku 2019, zúčtovať dotáciu, v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy o poskytnutí dotácie, a to minimálne v rozsahu uvedenom na tlačive, ktoré tvorí prílohu týchto opatrení.
3. DNV ŠPORT, s.r.o. bude pri realizácii finančných operácií z prostriedkov poskytnutých MČ BA DNV dodržiavať príslušné ustanovenia zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä ustanovenia upravujúce poskytovanie preddavkov. Tieto bude DNV ŠPORT, s.r.o. poskytovať len na základe zmluvne upravených podmienok.

S pozdravom

Andrei Kizel
Konateľ DNV Šport s.r.o.

180/2018

Zmluva o poskytovaní služieb vo verejnom záujme

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Názov: Mestská časť Bratislava-Devínska Nová Ves
Sídlo: Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
IČO: 603 392
Štatutárny orgán: Dárius Krajčír, starosta
Bankové spojenie: VÚB, a.s. IBAN SK31 0200 0000 0000 0162 4042

(ďalej len „MČ BA DNV“)

a

Obchodné meno: DNV ŠPORT, spol. s r. o.
Sídlo: Vápencová 34, 841 07 Bratislava
IČO: 35 919 264
Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I
oddiel: Sro, vl. číslo: 34766/B
Štatutárny orgán: Andrei Kiszal, konateľ
Bankové spojenie: VÚB, a.s. IBAN SK05 0200 0000 0019 5881 1455

(ďalej len „DNV ŠPORT“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. MČ BA DNV je v súlade s § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov poskytovateľom dotácií zo svojho rozpočtu právnickým osobám, ktorých je zakladateľom, na činnosť vo verejnom záujme alebo v prospech rozvoja MČ BA DNV.
2. DNV ŠPORT je právnická osoba, ktorej zakladateľom je MČ BA DNV.

Článok II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok poskytovania služieb vo verejnom záujme na rok 2019 zo strany DNV ŠPORT.
2. Na základe tejto zmluvy poskytuje MČ BA DNV dotáciu pre DNV ŠPORT zo svojho rozpočtu na poskytovanie služieb vo verejnom záujme na rozpočtový rok 2019.

Článok III. Služby vo verejnom záujme

1. DNV ŠPORT vykonáva služby vo verejnom záujme, ktorých prijímateľom sú predovšetkým obyvatelia MČ BA DNV, najmä:
 - a) spravuje, udržiava a zabezpečuje funkčnosť verejných športových areálov na uliciach Vápencová, Delená, Pavla Horova a Mečíková pre obyvateľov MČ BA DNV a športové kluby, ktoré reprezentujú MČ BA DNV,
 - b) zabezpečuje úpravu hracích plôch pre tréningy športových klubov,
 - c) zabezpečuje úpravu hracích plôch na športové podujatia, ako aj prípravné a majstrovské zápasy,
 - d) organizuje ako aj spoluorganizuje rôzne športové podujatia so zameraním na účasť žiakov základných škôl, detí a mládeže,
 - e) zabezpečuje prípravu športových plôch pre voľné využitie obyvateľmi MČ BA DNV,
 - f) za účelom podpory športujúcej mládeže zabezpečuje v spolupráci so športovými klubmi z MČ BA DNV oceňovanie športujúcich detí do 12 rokov,
 - g) podporuje športové podujatia medailami a trofejami,
 - h) vykonáva prípadné ďalšie služby vo verejnom záujme za účelom podpory športu pre obyvateľov a športové organizácie v MČ BA DNV.
2. Služby vo verejnom záujme bude DNV ŠPORT vykonávať nepretržite počas celého roku 2019.
3. DNV ŠPORT bude služby, na ktoré sa poskytuje dotácia, poskytovať bezodplatne.

Článok IV. Výška dotácie a spôsob jej vyplatenia

1. Miestne zastupiteľstvo MČ BA DNV schválilo dňa 13.12.2018 uznesením č. 8/12/2018 rozpočet MČ DNV, v ktorom v programe 8: „šport“ vyčlenilo pre DNV ŠPORT sumu vo výške 130.000,- €.
2. Dotácia z rozpočtu MČ BA DNV na rok 2019 na poskytovanie služieb vo verejnom záujme podľa čl. III. tejto zmluvy je vo výške 130.000,- €.
3. MČ BA DNV bude dotáciu vyplácať mesačne vo výške 1/12 sumy uvedenej v ods. 2 tohto článku zmluvy, bezhotovostným prevodom na účet DNV ŠPORT uvedený v záhlaví tejto zmluvy v termíne do 15. dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. MČ BA DNV si vyhradzuje právo krátiť objem zmluvne dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania zmluvy určené prípadným uznesením Miestneho zastupiteľstva MČ BA DNV.
2. DNV ŠPORT sa zaväzuje:
 - a) financovať z dotácie z rozpočtu MČ BA DNV na poskytovanie služieb vo verejnom záujme iba výdavky na úhradu nákladov vynaložených na poskytovanie služieb vo verejnom záujme,

- b) informovať MČ BA DNV o problémoch, ktoré sa vyskytujú pri zabezpečovaní služieb vo verejnom záujme financovaných z dotácie podľa tejto zmluvy.
3. DNV ŠPORT je povinný vyúčtovať dotáciu voči jej poskytovateľovi MČ BA DNV v termíne do 10. januára 2020.
4. V prípade nepoužitia dotácie alebo jej časti je DNV ŠPORT povinný dotáciu alebo jej časť vrátiť MČ BA DNV najneskôr v termíne vyúčtovania dotácie.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019. Týmto ustanovením nie je dotknutá povinnosť DNV ŠPORT podľa čl. V. ods. 3 a 4 zmluvy, ktorá trvá i po jej ukončení až do splnenia.
2. Zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých MČ BA DNV obdrží dve (2) vyhotovenia a DNV ŠPORT jedno (1) vyhotovenie.
3. Zmluvu je možné meniť iba po vzájomnej dohode zmluvných strán a to formou písomného dodatku k tejto zmluve.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zo strany oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle MČ BA DNV podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 6 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave dňa 21.12.2018

V Bratislave dňa 21.12.2018

Za MČ BA DNV:

Za DNV ŠPORT:

Dáriuš Krajčír
starosta
Mestská časť Bratislava–Devínska Nová Ves

Andrei Kíszel
konateľ
DNV ŠPORT, spol. s r. o.



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA-DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 10

Správa z kontroly vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 (názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Ing. Milan Slezák
(titul, meno, priezvisko)
miestny kontrolór
(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Dôvodová správa (povinnosť)
2. Návrh uznesenia (povinnosť)
3. Správa z kontroly z
08.11.2019 (povinnosť)

Zodpovedný:

Ing. Milan Slezák
(titul, meno, priezvisko)
miestny kontrolór
(funkcia)

Spracovateľ:

Ing. Milan Slezák
(titul, meno, priezvisko)
miestny kontrolór
(funkcia)

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves po prerokovaní materiálu

1. berie na vedomie

Správu z kontroly vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava, IČO: 00603392.

Dôvodová správa:

Uznesením Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves č. 54/2/2019 z 12.02.2019 bol schválený plán kontrolnej činnosti miestneho kontrolóra Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves na obdobie 1. polrok 2019.

V zmysle uvedeného plánu kontrolnej činnosti bola v čase od 29.03.2019 do 08.11.2019 vykonaná kontrola vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v Mestskej

časti Bratislava – Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava, IČO: 00603392. (ďalej len „MČ BA DNV“).

Cieľom kontroly bolo preveriť dodržiavanie hospodárnosti efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácii finančných operácií, alebo ich častí a ochrany majetku v správe alebo vo vlastníctve orgánu verejnej správy v roku 2018.

V zmysle ustanovenia § 18f ods. 1. písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov miestny kontrolór predkladá správu o výsledkoch kontroly priamo miestnemu zastupiteľstvu na jeho najbližšom zasadnutí. V zmysle ustanovenia § 22 ods. 6 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov je finančná kontrola na mieste skončená dňom zaslania správy povinnej osobe.

Kontrola vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v MČ BA DNV bola skončená dňa 08.11.2019 zaslaním správy o výsledku kontroly štatutárnemu orgánu kontrolovaného subjektu.

Iné stanoviská:

-

Miestny kontrolór Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

Číslo poverenia: **UMZ č. 54/2/2019**
Zo dňa: **12.02.2019**

Počet výtlačkov: **3**
Výtlačok číslo: **2**
Počet listov: **14**
Počet príloh: **0**

SPRÁVA
z kontroly vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018



kontrolovaný subjekt:
Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves
Novoveská 17/A
843 10 Bratislava
IČO: 00603392

SPRÁVA z kontroly vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018

Na základe poverenia na výkon kontrol v zmysle schváleného plánu kontrolnej činnosti na obdobie 1. polrok 2019, schváleného Uznesením Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves č. 54/2/2019 z 12.02.2019, miestny kontrolór Mestskej časti – Devínska Nová Ves vykonal kontrolu vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava, IČO: 00603392 (ďalej len „MČ BA DNV“, alebo „kontrolovaný subjekt“).

Cieľom kontroly bolo preveriť dodržiavanie hospodárnosti efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácii finančných operácií, alebo ich častí a ochrany majetku v správe alebo vo vlastníctve orgánu verejnej správy v roku 2018.

Kontrola bola začatá dňa 29.03.2019.

Kontrolou boli zistené nasledovné skutočnosti:

Ku kontrole boli na základe Oznámenia o začatí kontroly z 29.03.2019 predložené nasledovné doklady:

1. Dokumentácia k verejnému obstarávaniu na predmet zákazky – Spevnená plocha pri železničnej stanici v DNV,
2. Dokumentácia k verejnému obstarávaniu na predmet zákazky - Oprava povrchu cyklotrasy
3. Účtovný denník MČ BA DNV k 31.12.2018,
4. Účtovné doklady (objednávky, faktúry a zmluvy) k zákazkám uvedeným v bode 1. a 2. a k zákazke – Park Charkovská.

V roku 2018 boli skutočné kapitálové výdavky MČ BA DNV vo výške **2 823 999,97,-eur**. Kontrolou vybraných kapitálových výdavkov bolo zistené nasledovné:

1. Spevnená plocha pri železničnej stanici v DNV

Dňa 04.10.2018 vystavila MČ BA DNV objednávku č. 20180393 na právnickú osobu ORIM – Ing. Miroslav Surový na sumu **65 937,26,-eur** s DPH (54 947,72,-eur). Predmetom objednávky bolo „*vybudovanie spevnenej plochy pri železničnej stanici v Devínskej Novej Vsi v celkovej sume 65 937,26 € s DPH.*“. Objednávka bola na webovej stránke MČ BA DNV zverejnená dňa 18.10.2018. V čase vystavenia objednávky mala MČ BA DNV k dispozícii:

- dokumentáciu k verejnému obstarávaniu na zákazku s nízkou hodnotou (5 x cenová ponuka),
- oznámenie stavebného úradu k ohláseniu stavebných úprav č. 2018/1852/ohl-18/KOM/Lo z 12.09.2018 (1. etapa) a
- oznámenie stavebného úradu k ohláseniu stavebných úprav č. 2018/1939/ohl-20/KOM/Lo z 25.09.2018 (2. etapa).

Preberacie konanie diela bolo skončené dňa 12.11.2018, k čomu bol následne vypracovaný Zápis o odovzdaní a prevzatí budovy alebo stavby dňa 21.11.2018.

Úhrada bola vykonaná na základe Platobného poukazu č. 2018004279 k faktúre č. 218036 z 13.11.2018 vo výške **65 937,26,-eur** dňa 22.11.2018. Úhrada bola realizovaná z finančných prostriedkov rozpočtu – KV – ostatné plochy – výstavba odstavných plôch (717001) schválených

v rámci programu 3.32.2. Základná finančná kontrola bola vykonaná v súlade s ustanoveniami § 7 zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole“).

Na základe zaraďovacieho protokolu č. MM201812 bola stavba „Spevnená plocha pri železničnej stanici v DNV“ zaradená do majetku dňa 31.12.2018 (účet 021) v obstarávacej cene **65 937,26,-eur**.

V zmysle ustanovenia § 117 ods. 2 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) *„Verejný obstarávateľ je povinný uverejniť v profile súhrnnú správu o zákazkách s nízkymi hodnotami s cenami vyššími ako 5 000 eur za obdobie kalendárneho štvrtroka do 30 dní po skončení kalendárneho štvrtroka, v ktorej pre každú takúto zákazku uvedie najmä hodnotu zákazky, predmet zákazky a identifikáciu dodávateľa.“*

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že kontrolovaný subjekt uverejnil v profile súhrnnú správu, súčasťou, ktorej bola predmetná zákazka zo 04.10.2018, dňa 08.02.2019 (Oznámenie 3875-IVX vo Vestníku č. 28/2019, zaslané dňa 06.02.2019), čím **došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní**.

2. Oprava povrchu cyklotrasy

Dňa 23.07.2018 vystavila MČ BA DNV objednávku č. 20180298 na právnickú osobu MBM-GROUP a.s. na sumu **179 206,90,-eur** s DPH. Predmetom objednávky bola *„úprava povrchu cyklotrasy“*. Kontrolou webovej stránky MČ BA DNV bolo zistené, že objednávka č. 20180298 nebola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV.

V zmysle ustanovenia § 5a ods. 9 zákona o informáciách *„Povinne zverejňovaná zmluva, ktorá sa nezverejňuje v registri, sa zverejňuje na webovom sídle povinnej osoby, ktorá zmluvu uzatvára, a to bezodkladne po uzavretí zmluvy alebo po doručení súhlasu, ak sa na jej platnosť vyžaduje súhlas príslušného orgánu. Ak táto osoba nemá webové sídlo, zmluva sa zverejňuje na webovom sídle jej zriaďovateľa alebo bezodplatne v Obchodnom vestníku.“*

V zmysle ustanovenia § 5a ods. 14 zákona o informáciách *„Povinne zverejňovaná zmluva sa zverejňuje nepretržite počas existencie záväzku vzniknutého z povinne zverejňovanej zmluvy, najmenej však počas piatich rokov od nadobudnutia účinnosti podľa zákona.“*

Zverejnením objednávky č. 20180298 z 23.07.2018, ktorá bola súčasne zmluvou (výsledok verejného obstarávania), na webovom sídle MČ BA DNV dňa 04.11.2019 **došlo k porušeniu ustanovenia § 5a ods. 9 a 14 zákona o informáciách**.

Preberacie konanie diela bolo skončené dňa 06.08.2018, k čomu bol následne vypracovaný Zápis o odovzdaní a prevzatí budovy alebo stavby dňa 21.11.2018.

Úhrady boli vykonané na základe:

- Platobného poukazu č. 2018002552 k faktúre č. 18VF0130 z 31.07.2018 vo výške **90 509,28,- eur** s DPH dňa 01.08.2018 a
- Platobného poukazu č. 2018002731 k faktúre č. 18VF0144 z 08.08.2018 vo výške **88 697,62,-eur** s DPH dňa 17.08.2018.

Úhrady boli realizované z finančných prostriedkov rozpočtu – KV – miestne komunikácie – chodníky (717002) schválených v rámci programu 3.31.2. Základná finančná kontrola bola vykonaná v súlade s ustanoveniami § 7 zákona o finančnej kontrole.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že kontrolovaný subjekt uvedenú zákazku nezaslal v rámci zasielaných súhrmných správ na zverejnenie v profile kontrolovaného subjektu, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

3. KV - Park Charkovská

V roku 2017 bol rozpočet kapitálových výdavkov na realizáciu projektu „Park Charkovská“ schválený vo výške **200 000,00,-eur**, v priebehu roka upravený na sumu **319 900,00,-eur** a skutočnosť bola vo výške **319 881,76,-eur**, a to nasledovne:

- Miestne zastupiteľstvo MČ BA DNV schválilo UZM č. 99/12/2016 zo 14.12.2016 rozpočet MČ BA DNV na rok 2017. V rámci schváleného rozpočtu boli v Programe 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) schválené kapitálové výdavky v celkovej výške **200 tis. eur** na výstavbu nového parku na Charkovskej ulici.
- Uznesením Miestneho zastupiteľstva MČ BA DNV č. 60/6/2017 z 28.06.2017 bolo schválené rozpočtové opatrenie č. 3 k schválenému rozpočtu MČ BA DNV na rok 2017, ktorým bolo okrem iného schválené zvýšenie výdavkov na položke: Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) vo výške **75 tis. eur**. Rozpočet KV – Park Charkovská tým bol zmenený z pôvodných **200 000,00,-eur** na **275 000,00,-eur**.
- Uznesením Miestneho zastupiteľstva MČ BA DNV č. 91/9/2017 z 27.09.2017 bolo schválené rozpočtové opatrenie č. 4 k schválenému rozpočtu MČ BA DNV na rok 2017, a to zvýšenie výdavkov na položke: Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) vo výške **40 tis. eur**. Rozpočet KV – Park Charkovská tým bol zmenený z pôvodných **275 000,00,-eur** na **315 000,00,-eur**.
- Rozhodnutím starostu č. 5/2017 z 30.09.2017 (presun rozpočtovaných prostriedkov č. 2) bolo schválené zvýšenie výdavkov na položke: Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) vo výške **16 tis. eur**. Rozpočet KV – Park Charkovská tým bol zmenený z pôvodných **315 000,00,-eur** na **331 000,00,-eur**.
- Rozhodnutím starostu č. 11/2017 z 31.12.2017 (presun rozpočtovaných prostriedkov č. 3) bolo schválené zníženie výdavkov na položke: Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) vo výške **11 100,00,-eur**. Rozpočet KV – Park Charkovská tým bol zmenený z pôvodných **331 000,00,-eur** na **319 900,00,-eur**.

Kontrolou predložených dokladov týkajúcich sa schváleného rozpočtu, zmien rozpočtu, priebehu verejných obstarávaní, zmlúv a objednávok bolo zistené, že v priebehu roka 2017 boli v rámci Programu 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) uzatvorené nasledovné zmluvy a objednávky:

Doklad	dátum vystavenia	schválený rozpočet	upravený rozpočet	Závazok	Zostatok
UMZ č. 99/12/2016	14.12.2016	200 000,00			
UMZ č. 60/6/2017	28.06.2017		275 000,00		
Objednávka č. 2017221	19.07.2017			41 962,80	233 037,20
Zmluva o dielo	25.07.2017			136 816,40	96 220,80
Objednávka č. 2017232	27.07.2017			55 061,62	41 159,18
Objednávka č. 2017233	28.07.2017			11 913,17	29 246,01
Objednávka č. 2017241	01.08.2017			39 560,00	-10 313,99
Objednávka č. 2017274	28.08.2017			9 542,40	-19 856,39
Objednávka č. 2017254	15.08.2017			10 049,23	-29 905,62
Objednávka č. 2017260	17.08.2017			4 209,13	-34 114,75
Objednávka č. 2017262	18.08.2017			1 935,57	-36 050,32
Objednávky č. 2017293	21.09.2017			686,00	-36 736,32
Objednávka č. 2017297	25.09.2017			990,00	-37 726,32
UMZ č. 91/9/2017	27.09.2017		315 000,00		2 273,68
Rozhod. starostu 5/2017	30.09.2017		331 000,00		18 273,68
Dodatok č. 1 k Zmluve	30.10.2017			20 519,21	-2 245,53
Objednávka č. 2017339	30.10.2017			936,00	-3 181,53
Rozhod. starostu 11/2017	31.12.2017		319 900,00		

Kontrolou horeuvedených dokladov bolo zistené, že v čase uzatvárania záväzkov formou zmlúv, dodatkov k zmluvám, objednávok, konkr. objednávok č. 2017241 z 01.08.2017, 2017274 z 28.08.2017, 2017254 z 15.08.2017, 2017260 zo 17.08.2017, 2017262 z 18.08.2017, 2017297 z 25.09.2017 (uvedené pri prechádzajúcej kontrole) a ďalej objednávky č. 2017293 z 21.09.2017, Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo z 30.10.2017 a objednávky č. 2017339 z 30.10.2017 sa MČ BA DNV zaviazala na také úhrady, ktoré nemala zabezpečené v rozpočte na bežný rozpočtový rok.

V zmysle ustanovenia § 12 ods. 3 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“) „*Obec a vyšší územný celok sledujú v priebehu rozpočtového roka vývoj hospodárenia podľa rozpočtu a v prípade potreby vykonávajú zmeny vo svojom rozpočte,...*“. Uvedeným postupom **došlo k porušeniu ustanovenia § 12 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.**

V zmysle ustanovenia § 2 písm. d) zákona o finančnej kontrole je „*finančnou operáciou alebo jej časťou príjem, poskytnutie alebo použitie verejných financií, právny úkon alebo iný úkon majetkovej povahy...*“.

V zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 zákona o finančnej kontrole „*Základnou finančnou kontrolou je orgán verejnej správy povinný overovať vždy súlad každej finančnej operácie alebo jej časti so skutočnosťami uvedenými v § 6 ods. 4 na príslušných stupňoch riadenia.*“.

V zmysle ustanovenia § 6 ods. 4 písm. a) zákona o finančnej kontrole „*Orgán verejnej správy finančnou kontrolou overuje, v súlade s cieľmi podľa odseku 3 a podľa povahy každej finančnej operácie alebo jej časti, jej súlad s a) rozpočtom orgánu verejnej správy na príslušný rozpočtový rok...*“.

Nevykonaním základnej finančnej kontroly v prípade podpisu zmlúv, resp. objednávok súvisiacich s realizáciou Parku Charkovská, konkr. objednávok č. 2017241 z 01.08.2017, 2017274 z 28.08.2017, 2017254 z 15.08.2017, 2017260 zo 17.08.2017, 2017262 z 18.08.2017, 2017297 z 25.09.2017 (uvedené pri prechádzajúcej kontrole) a ďalej objednávky č. 2017293 z 21.09.2017,

Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo z 30.10.2017 a objednávky č. 2017339 z 30.10.2017 došlo k porušeniu ustanovenia § 7 ods. 1 zákona o finančnej kontrole.

V záverečnom účte za rok 2017 bolo uvedené, že skutočné výdavky boli vo výške **319 881,76,-eur**. Predmetom kontroly boli účtovné doklady, ktoré boli súčasťou uvedených výdavkov a to:

Popis	Uhradené	Suma
Úhrada zál. faktúry FA-D 1032017- 20170737 Crew, s.r.o.	17.8.17	15 000,00
Úhrada zál. faktúry FA-D 3917- 20170773 Ján HALÁS – ELEKTRO	23.8.17	5 000,00
Úhrada faktúry FA-D 03082017- 20170782 Ján Beseda - AQUA Slovakia	24.8.17	25 000,00
Úhrada zál. faktúry FA-D 1700003- 20170751 LA - MA s. r. o.	21.8.17	60 000,00
Úhrada faktúry FA-D 072017- 20171060 KubisArchitekti, s.r.o.	14.11.17	990,00
Úhrada faktúry FA-D 0752017- 20171017 Crew, s.r.o.	6.11.17	26 962,80
Úhrada faktúry FA-D 030122017- 20171182 Ján Beseda - AQUA Slovakia	19.12.17	28 061,52
Úhrada faktúry FA-D 748- 20170879 DENOVA - príspevková organizácia	6.10.17	686,00
Úhrada faktúry FA-D 17010009- 20170938 RIGHTLIGHT s.r.o.	19.10.17	1 935,58
Úhrada faktúry FA-D 20170008- 20171119 Róbert Bazsó	6.12.17	4 992,25
Úhrada faktúry FA-D 0402017- 20170970 HL Energy, s.r.o.	24.10.17	4 209,13
Úhrada faktúry FA-D 2017082- 20171084 LA - MA s. r. o.	21.11.17	76 816,40
Úhrada faktúry FA-D 17010006- 20171108 BS Construction s.r.o.	28.11.17	39 560,00
Úhrada faktúry FA-D 0812017- 20171072 Crew, s.r.o.	16.11.17	936,00
Úhrada faktúry FA-D 0742017- 20171006 Crew, s.r.o.	3.11.17	9 542,40
Úhrada faktúry FA-D 2017104- 20171228 LA - MA s. r. o.	29.12.17	15 140,45
Úhrada faktúry FA-D 5617- 20171231 Ján HALÁS – ELEKTRO	28.12.17	5 049,23
	spolu:	319 881,76

1. Crew, s.r.o.

V roku 2017 boli dodávateľovi Crew, s.r.o. zadané tri zákazky:

- 1.1. Na základe najnižšej ceny (Záznam z vykonaného prieskumu trhu zo 04.07.2017) bola na víťazného uchádzača dňa 19.07.2017 vystavená objednávka č. 2017221 na sumu **41 962,80,-eur**. Uvedená objednávka bola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV dňa 19.07.2017.
Predmetom objednávky (zmluvy) č. 2017221 z 19.07.2017 bola dodávka a montáž detských húpačiek, kolotoča, preliezačky a trampolín s možnosťou vystavenia zálohovej faktúry vo výške **15 000,00,-eur**. Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že dodávateľ na základe uvedenej objednávky vystavil MČ BA DNV faktúru č. 0512017 z 18.08.2017 na sumu **15 000,00,-eur** (úhrada 17.08.2017) a následne faktúru č. 0752017 z 27.10.2017 na sumu **26 962,80,-eur** (úhrada 06.11.2017).
- 1.2. Na základe objednávky č. 2017339 z 30.10.2017 (dodávka 4 ks odpadkových košov) bola MČ BA DNV doručená faktúra č. 0812017 z 09.11.2017 vo výške **936,00,-eur** (úhrada 16.11.2017).
- 1.3. Na základe najnižšej ceny (Záznam z vykonaného prieskumu trhu z 25.08.2017) bola na víťazného uchádzača dňa 28.08.2017 vystavená objednávka č. 2017274 na sumu **9 542,40,-eur**. Uvedená objednávka bola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV dňa 28.08.2017. Predmetom objednávky bola dodávka lavičiek, piknikových stolov, stojanov na

bicykle a pitnej fontány. MČ BA DNV bola doručená faktúra č. 0742017 z 25.10.2017 na sumu **9 542,40,- eur**.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že predmetom zverejnenia neboli zákazky zadané na základe objednávok č. 2017221 z 19.07.2019 a č. 2017274 z 25.08.2017, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

2. LA – MA, s.r.o.

Na základe najnižšej ceny (Záznam z vykonaného prieskumu trhu z 28.06.2017) bola s víťazným uchádzačom dňa 25.07.2017 podpísaná Zmluva o dielo na sumu **136 816,40,-eur s DPH** (114 013,67,-eur bez DPH). Uvedená zmluva bola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV dňa 26.07.2017.

Predmetom zmluvy o dielo bolo zhotovenie diela „Oddychový park na Grbe – revitalizácia“ s možnosťou vyplatenia preddavku vo výške **60 000,00,-eur**. Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa boli MČ BA DNV na základe uvedenej objednávky doručené faktúry č. 20170751 na sumu **60 000,00,-eur** (úhrada 21.08.2017) a následne faktúra č. 20171082 z 31.10.2017 na sumu **76 816,40,-eur** (úhrada 21.11.2017).

Následne bol s dodávateľom dňa 30.10.2017 uzatvorený Dodatok č. 1, ktorým sa pôvodný predmet zákazky rozšíril o stavebné práce na fontáne, t. j. o sumu **20 519,21,-eur s DPH** (17 099,34,-eur bez DPH) na celkovú sumu zákazky **157 335,61,-eur s DPH** (131 113,01,-eur bez DPH).

Na základe Dodatku č. 1 z 30.10.2017 uhradila MČ BA DNV 29.12.2017 dodávateľovi faktúru č. 20171228 vo výške **15 140,45,-eur**.

Kontrolou súladu bolo zistené, že uvedená zmena (podpis dodatku k zmluve) bola v súlade s ustanovením § 18 ods. 3 a 4 zákona o verejnom obstarávaní.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že predmetom zverejnenia nebola zákazka zadaná na základe Zmluvy o dielo č. 220/2017 z 25.07.2017 a Dodatku č. 1 z 30.10.2017, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

3. Ján HALÁS - ELEKTRO

Kontrolovaný subjekt vystavil na právnickú osobu objednávku č. 2017254 z 15.08.2017 predmetom, ktorej bola montáž elektroinštalácie a osvetlenia pre Oddychový park na Grbe v celkovej výške **10 049,23,-eur** s možnosťou vystavenia zálohovej faktúry vo výške **5 000,-eur**. Objednávka bola zverejnená dňa 15.08.2017.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa boli MČ BA DNV na základe uvedenej objednávky doručené faktúry č. 3917-20170773 (zálohová) vo výške **5 000,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 23.08.2017 a č. 5617-20171231 vo výške **5 049,23,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 28.12.2017.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 2017254 z 15.08.2017 nebola zverejnená v profile verejného obstarávateľa, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

4. Ján Beseda - AQUA Slovakia

Na základe najnižšej ceny (Záznam z vykonaného prieskumu trhu z 20.07.2017) bola na víťazného uchádzača dňa 27.07.2017 vystavená objednávka č. 2017232 na sumu **55 061,62,-eur**. Uvedená objednávka bola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV dňa 27.07.2017.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa boli MČ BA DNV na základe uvedenej objednávky doručené faktúry č. 20170782 (zálohová) vo výške **25 000,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 24.08.2017 a č. 5617-20171231 vo výške **28 061,52,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 19.12.2017.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 2017232 z 27.07.2017 nebola zverejnená v profile verejného obstarávateľa, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

5. BS Construction s.r.o.

Na základe najnižšej ceny (Záznam z vykonaného prieskumu trhu z 31.07.2017) bola víťaznému uchádzačovi dňa 01.08.2017 vystavená objednávka č. 2017241 na sumu **39 560,00,-eur**. Uvedená objednávka bola zverejnená na webovej stránke MČ BA DNV dňa 01.08.2017. Predmetom objednávky bola rekonštrukcia oplatenia oddychového parku na Grbe.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa bola MČ BA DNV na základe uvedenej objednávky doručená faktúra č. 20171108 vo výške **39 560,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 28.11.2017.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 2017241 z 01.08.2017 nebola zverejnená v profile verejného obstarávateľa, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

6. KubisArchitekti, s.r.o.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa bola, na základe objednávky č. 2017297 zo 06.10.2017, MČ BA DNV doručená faktúra č. 20171060 vo výške **990,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 14.11.2017. Predmetom objednávky bolo vypracovanie štúdie úpravy návrhu oddychového parku Na Grbe.

7. DENOVA - príspevková organizácia

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa bola, na základe objednávky č. 2017293 z 21.09.2017, MČ BA DNV doručená faktúra č. 20170879 vo výške **686,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 06.10.2017. Predmetom objednávky bolo zhotovenie betónových pätiiek pre stĺpy verejného osvetlenia v oddychovom parku Na Grbe.

8. RIGHTLIGHT s.r.o.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa bola, na základe objednávky č. 2017262 z 18.08.2017, MČ BA DNV doručená faktúra č. 20170938 vo výške **1 935,57,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 19.10.2017. Predmetom objednávky bola dodávka svietidiel pre osvetlenie oddychového parku Na Grbe.

9. Róbert Bazsó

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že v roku 2017 bola, na základe objednávky č. 2017233 z 28.07.2017 na sumu **11 913,17,-eur**. MČ BA DNV doručená faktúra č. 20170879 vo výške **4 992,25,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 06.12.2017. Predmetom objednávky bola realizácia závlahového systému v oddychovom parku Na Grbe.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 2017233 z 28.07.2017 nebola zverejnená v profile verejného obstarávateľa, čím došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.

10. HL Energy, s.r.o.

Kontrolou účtovných dokladov bolo zistené, že od dodávateľa bola, na základe objednávky č. 2017260 zo 17.08.2017 na sumu **4 209,13,-eur**. MČ BA DNV doručená faktúra č. 20170970 vo výške **4 209,13,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 24.10.2017. Predmetom objednávky bolo zhotovenie elektrickej prípojky pre oddychový park Na Grbe.

V roku 2018 bol rozpočet kapitálových výdavkov na realizáciu projektu „Park Charkovská“ schválený vo výške **50 000,00,-eur**, v priebehu roka upravený na sumu **53 500,00,-eur** a skutočnosť bola vo výške **53 487,63,-eur**, a to nasledovne:

- Miestne zastupiteľstvo MČ BA DNV schválilo UZM č. 119/12/2017 z 13.12.2017 rozpočet MČ BA DNV na rok 2018. V rámci schváleného rozpočtu boli v Programe 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) schválené kapitálové výdavky v celkovej výške **50 tis. eur** na výstavbu nového parku na Charkovskej ulici.
- Rozhodnutím starostu č. 10/2018 z 23.11.2018 (presun rozpočtovaných prostriedkov č. 3) bolo schválené zvýšenie výdavkov na položke: Program 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) vo výške **3 500,00,-eur**. Rozpočet KV – Park Charkovská tým bol zmenený z pôvodných **50 000,00,-eur** na **53 500,00,-eur**.

Kontrolou predložených dokladov týkajúcich sa schváleného rozpočtu, zmien rozpočtu, priebehu verejných obstarávaní, zmlúv a objednávok bolo zistené, že v priebehu roka 2018 boli v rámci Programu 1 (Všeobecné verejné služby), Podprogram 1 (Výdavky verejnej správy), Prvok 1 (Miestny úrad, riadenie a kontrola), Položka 700 (KV - Park Charkovská) uzatvorené nasledovné zmluvy a objednávky:

Doklad	dátum vystavenia	schválený rozpočet	upravený rozpočet	Závazok	Zostatok
UMZ č. 119/12/2017	13.12.2017	50 000,00			
Objednávka 2017232	27.07.2017			2 000,00	48 000,00
Objednávka 2017233	28.07.2017			6 920,92	41 079,08
Dodatok č. 1 k zmluve	30.10.2017			5 378,76	35 700,32
Objednávka 20180106	09.04.2018			130,20	35 570,12
Objednávka 20180111	10.04.2018			9 447,48	26 122,64
Objednávka 20180133	24.04.2018			2 113,91	24 008,73
Objednávka 20180159	04.05.2018			1 302,00	22 706,73
Objednávka 20180165	10.05.2018			975,00	21 731,73
Objednávka 20180166	10.05.2018			100,00	21 631,73

Objednávka 20180167	10.05.2018			2 158.40	19 473.33
Objednávka 20180149	19.06.2018			20 000.00	-5 266.70
Objednávka 20180251	19.06.2018			2 960.96	-8 227.66
Rozh. starostu 10/2018	23.11.2018		53 500.00		

Kontrolou horeuvedených dokladov bolo zistené, že v čase uzatvárania záväzkov formou zmlúv, dodatkov k zmluvám, objednávok, konkr. objednávok č. 20180149 z 19.06.2018 a č. 20180251 z 19.06.2018 zaviazala na také úhrady, ktoré nemala zabezpečené v rozpočte na bežný rozpočtový rok. Uvedeným postupom **došlo k porušeniu ustanovenia § 12 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.**

Nevykonaním základnej finančnej kontroly v prípade podpisu zmlúv, resp. objednávok súvisiacich s realizáciou Parku Charkovská, konkr. objednávok č. 20180149 z 19.06.2018 a č. 20180251 z 19.06.2018 **došlo k porušeniu ustanovenia § 7 ods. 1 zákona o finančnej kontrole.**

V záverečnom účte za rok 2018 bolo uvedené, že skutočné výdavky boli vo výške **53 487,63,-eur**, a to nasledovne:

Popis	Uhrazené	Suma
Úhrada zál. faktúry FA-D 201804010- 20180327 Ing. Rastislav Šišolák COMUNICA	19.4.18	5 600,00
Úhrada faktúry FA-D 2018061-20180384 Jozef Konrád	04.5.18	130,20
Úhrada faktúry FA-D 1201807- 20180474 Ladislav Jágerský J&J projekt	28.5.18	100,00
Úhrada faktúry FA-D 201800001-20180454 Róbert Baszó	30.5.18	6 920,92
Úhrada faktúry FA-D 2018010-20180482 EL&MAR, spol. s r. o.	30.5.18	2 158,40
Úhrada faktúry FA-D 18010002-20180499 BS Construction s.r.o.	5.6.18	1 302,00
Úhrada faktúry FA-D 0302018-20180507 Crew, s.r.o.	6.6.18	975,00
Úhrada faktúry FA-D 1020180425-20180580 MODO design s.r.o.	12.6.18	2 113,91
Úhrada faktúry FA-D 201806022-20180602 Ing. Rastislav Šišolák COMUNICA	20.6.18	3 847,48
Úhrada zál. faktúry FA-D 201806023-20180618 Ing. Rastislav Šišolák COMUNICA	27.6.18	1 776,58
Úhrada faktúry FA-D 201800002-20180656 Róbert Baszó	04.7.18	20 000,00
Úhrada faktúry FA-D 201807028-20180719 Ing. Rastislav Šišolák COMUNICA	13.7.18	1 184,38
Úhrada faktúry FA-D 2018046-20180578 LA-MA s.r.o.	13.11.18	5 378,76
Úhrada faktúry FA-D 030122017-20171182 Ján Beseda – AQUA Slovakia	17.12.18	2 000,00
	spolu:	53 487,63

1. Ing. Rastislav Šišolák - COMUNICA

Kontrolovaný subjekt vystavil na právnickú osobu objednávku č. 20180111 z 10.04.2018 predmetom, ktorej bola dodávka a montáž tieniacich plachiet do Oddychového parku na Grbe v celkovej výške **9 447,48,-eur** s možnosťou vystavenia zálohovej faktúry vo výške **5 600,-eur**. Objednávka bola zverejnená dňa 11.04.2018.

Následne bola na uvedenú právnickú osobu vystavená objednávka č. 20180251 z 19.06.2018 predmetom, ktorej bola dodávka a montáž tieniacich plachiet do Oddychového parku na Grbe

v celkovej výške **2 960,96,-eur** s možnosťou vystavenia zálohovej faktúry vo výške **1 776,57,-eur**. Objednávka bola zverejnená dňa 20.06.2018.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 20180111 z 10.04.2018 bola zverejnená v profile verejného obstarávateľa dňa 08.02.2019 vo Vestníku č. 28/2019. Uverejnením uvedenej zákazky v profile verejného obstarávateľa dňa 08.02.2019 **došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.**

2. Róbert Baszó

V kontrolovanom roku 2018 bola dodávateľovi na základe objednávky č. 2017233 z 28.07.2017 uhradená faktúra č. 20180454 vo výške **6 920,92,-eur**.

V roku 2018 bola na dodávateľa vystavená objednávka č. 20180149 z 30.04.2018 na sumu **24 941,88,-eur** s DPH. Predmetom objednávky bola pokládka trávnatého koberca a výsadba krov. Na základe uvedenej objednávky bola MČ BA DNV doručená faktúra č. 20180656 na sumu **20 000,00,-eur**, ktorá bola uhradená dňa 04.07.2018.

Kontrolou profilu verejného obstarávateľa bolo zistené, že zákazka zadaná na základe objednávky č. 20180149 z 30.04.2018 nebola zverejnená v profile verejného obstarávateľa, čím **došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.**

3. MODO design s.r.o.

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180133 z 24.04.2018 (zverejnená 26.04.2018) predmetom, ktorej bola dodávka a montáž dreveného obkladu studne v Oddychovom parku na Grbe v celkovej výške **2 113,91,-eur**. Doručená faktúra č. 20180580 na sumu **2 113,91,-eur** bola uhradená dňa 12.06.2018.

4. LA-MA s.r.o.

Na základe Dodatku č. 1 zo dňa 30.10.2017, ktorým sa pôvodný predmet zákazky rozšíril o stavebné práce na fontáne, t. j. o sumu **20 519,21,-eur** s DPH (17 099,34,-eur bez DPH) na celkovú sumu zákazky **157 335,61,-eur** s DPH (131 113,01,-eur bez DPH), bola v roku 2017 dodávateľovi uhradená faktúra č. 20171228 vo výške **15 140,45,-eur**. V roku 2018 bolo dodávateľovi na základe faktúry č. 20180578 doplatených dňa 13.11.2018 celkom **5 378,76,-eur**.

5. Jozef Konrád

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180106 z 09.04.2018 predmetom, ktorej bola montáž pitnej vody do Oddychového parku Charkovská v celkovej výške **130,20,-eur**. Doručená faktúra č. 2018061 bola uhradená dňa 04.05.2018.

6. Ladislav Jágerský J&J projekt

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180166. Doručená faktúra č. 201807 vo výške **100,00,-eur** bola uhradená dňa 28.05.2018. Kontrolou bolo zistené, že na webovej stránke MČ BA DNV nebola v čase výkonu kontroly zverejnená objednávka č. 20180166

z 10.05.2018. Nezverejnením objednávky č. 20180166 z 10.05.2018 na webovom sídle MČ BA DNV došlo k porušeniu ustanovenia § 5a ods. 1 písm. a) zákona o informáciách.

7. EL&MAR, spol. s r. o.

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180167 z 10.05.2018 predmetom, ktorej bola dodávka a montáž poklopu studne v parku Charkovská v celkovej výške **2 158,40,-eur**. Doručená faktúra č. 2018010 bola uhradená dňa 30.05.2018.

8. BS Construction s.r.o.

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180159 zo 04.05.2018 predmetom, ktorej bola rekonštrukcia studne v Parku na Grbe v celkovej výške **1 302,00,-eur**. Doručená faktúra č. 18010002 na sumu **1 302,00,-eur** bola uhradená dňa 05.06.2018.

9. Crew, s.r.o.

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 20180165 z 10.05.2018 predmetom, ktorej bola montáž mobiliáru v parku Charkovská v celkovej výške **975,00,-eur**. Doručená faktúra č. 0302018 na sumu **975,00,-eur** bola uhradená dňa 06.06.2018.

10. Ján Beseda – AQUA Slovakia

Kontrolovaný subjekt vystavil na dodávateľa objednávku č. 2017232 z 27.07.2017 na sumu **55 061,62,-eur**, na základe, ktorej bola dodávateľovi dňa 17.12.2018 doplatená suma **2 000,00,-eur**.

V roku 2019 boli v rámci realizácie projektu Park Charkovská uhradené faktúry v celkovej výške **8 949,00,-eur**, a to:

- faktúra č. 201900248 z 26.03.2019 vo výške **5 950,00,-eur**, za stavebné práce a
- faktúra č. 201900618 z 25.06.2019 vo výške **2 999,00,-eur**, za nákup a zabudovanie doplnkového mobiliáru v Parku Charkovská (poverenie č. 4459/848/2019-LED).

MČ BA DNV schválila UMZ č. 102/12/2016 Zásady rozpočtového hospodárenia mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves, ktoré nadobudli účinnosť dňom 01.01.2017. V zmysle ustanovenia Článku 23 ods. 1 uvedených zásad „Starosta MČ je oprávnený vykonávať len rozpočtové opatrenia uvedené v čl. 21 ods.1 písm. a) týchto zásad, ktoré sa dotýkajú len zmeny v rovnakom rozpočtovom programe do výšky 15% rozpočtovaných prostriedkov v danom programe. Celková výška schválených príjmov a výdavkov musí zostať nezmenená.“.

Kontrolou rozpočtových opatrení realizovaných starostom bolo zistené, že tento realizoval zmeny v súlade s uvedeným ustanovením, a to:

V programe 1 „Všeobecné verejné služby“ boli v roku 2017 rozpočtované prostriedky vo výške **2 125 854,00,-eur**, z čoho 15% bola suma **318 878,10,-eur**. Kontrolou bolo zistené, že v uvedenom programe boli v roku 2017 zo strany starostu vykonané rozpočtové zmeny v celkovej výške **304 945,00,-eur**.

V programe 1 „Všeobecné verejné služby“ boli v roku 2018 rozpočtované prostriedky vo výške **3 935 688,00,-eur**, z čoho 15% bola suma **590 353,20,-eur**. Kontrolou bolo zistené, že

v uvedenom programe boli v roku 2018 zo strany starostu vykonané rozpočtové zmeny v celkovej výške **436 516,00,-eur**.

Kontrolovanému subjektu bol dňa 06.11.2019 doručený Návrh správy z kontroly vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 z 05.11.2019.

Kontrolovaný subjekt nemal námietky k zisteným nedostatkom, navrhnutým odporúčaniam, k lehote na predloženie písomného zoznamu prijatých opatrení a k lehote na splnenie prijatých opatrení, čo písomne uviedol v doručenom návrhu správy.

Záver:

Kontrolou vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v MČ BA DNV bolo zistené, že:

1. nezverejnením zákaziek uvedených na objednávkach č. 20180393 zo 04.10.2018 a č. 20180111 z 10.04.2018 v profile verejného obstarávateľa v lehote do 30 dní po skončení kalendárneho štvrtroka **došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.**
2. zverejnením objednávky č. 20180298 z 23.07.2018, ktorá bola súčasne zmluvou (výsledok verejného obstarávania), na webovom sídle MČ BA DNV dňa 04.11.2019 a nezverejnením objednávky č. 20180166 z 10.05.2018 **došlo k porušeniu ustanovenia § 5a ods. 9 a 14 zákona o informáciách.**
3. nezverejnením zákaziek uvedených na objednávkach č. 20180298 z 23.07.2018, č. 2017221 z 19.07.2019, č. 2017274 z 25.08.2017, č. 2017254 z 15.08.2017, č. 2017232 z 27.07.2017, č. 2017233 z 28.07.2017, č. 2017241 z 01.08.2017, v Zmluve o dielo č. 220/2017 z 25.07.2017 a Dodatku č. 1 z 30.10.2017 a na objednávke č. 20180149 z 30.04.2018 v profile kontrolovaného subjektu **došlo k porušeniu ustanovenia § 117 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.**
4. v čase uzatvárania záväzkov formou zmlúv, dodatkov k zmluvám, objednávok, konkr. objednávok č. 2017241 z 01.08.2017, 2017274 z 28.08.2017, 2017254 z 15.08.2017, 2017260 zo 17.08.2017, 2017262 z 18.08.2017, 2017297 z 25.09.2017 (uvedené pri prechádzajúcej kontrole) a ďalej objednávky č. 2017293 z 21.09.2017, Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo z 30.10.2017 a objednávok č. 2017339 z 30.10.2017, 20180149 z 19.06.2018 a 20180251 z 19.06.2018 sa MČ BA DNV zaviazala na také úhrady, ktoré nemala zabezpečené v rozpočte na bežný rozpočtový rok, čím **došlo k porušeniu ustanovenia § 12 ods. 3 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.**
5. nevykonaním základnej finančnej kontroly v prípade podpisu zmlúv, resp. objednávok súvisiacich s realizáciou Parku Charkovská, konkr. objednávok č. 2017241 z 01.08.2017, 2017274 z 28.08.2017, 2017254 z 15.08.2017, 2017260 zo 17.08.2017, 2017262 z 18.08.2017, 2017297 z 25.09.2017 (uvedené pri prechádzajúcej kontrole) a ďalej objednávky č. 2017293 z 21.09.2017, Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo z 30.10.2017 a objednávok č. 2017339 z 30.10.2017, 20180149 z 19.06.2018 a 20180251 z 19.06.2018 **došlo k porušeniu ustanovenia § 7 ods. 1 zákona o finančnej kontrole.**

Odporúčanie:

1. Pri zasielaní súhrnných správ dodržiavať príslušné ustanovenia zákona o verejnom obstarávaní. Do pozornosti dávam príslušné metodické usmernenia Úradu pre verejné obstarávanie ako napr. Všeobecné metodické usmernenie č. 4/2019 z 30.01.2019;
2. Dôsledne dodržiavať postupy stanovené pre výkon finančných kontrol v súlade s ustanoveniami zákona o finančnej kontrole a v súlade s príslušnými metodickými usmerneniami MF SR vydanými v súlade s ustanovením § 3 písm. b) zákona o finančnej kontrole ako napr. Metodické usmernenie sekcie auditu a kontroly Ministerstva financií SR č. MF/008005/2019-1411 k

finančnej kontrole vykonávanej podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zoznam podkladov preukazujúcich zistené nedostatky: podklady preukazujúce zistené nedostatky sú uvedené v texte tejto správy pri jednotlivých zisteniach a v časti záver tejto správy.

Miestny kontrolór MČ BA DNV určuje kontrolovanému subjektu:

1. lehotu do **10 dní** od doručenia správy z kontroly hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácii finančných operácií alebo ich častí na predloženie písomného zoznamu prijatých opatrení;
2. lehotu do **30 dní** od doručenia správy z kontroly hospodárnosti, efektívnosti, účinnosti a účelnosti pri hospodárení s verejnými financiami a realizácii finančných operácií alebo ich častí na predloženie písomného zoznamu splnených opatrení prijatých na nápravu zistených nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku.

Kontrolu vykonal a správu z kontroly vyhotovil:

Ing. Milan Slezák
miestny kontrolór
Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves

08.11.2019

.....
(dátum)

... ..
(podpis)

Kontrola vybraných kapitálových výdavkov v roku 2018 v Mestskej časti Bratislava – Devínska Nová Ves, Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava, IČO: 00603392 bola skončená zaslaním tejto správy kontrolovanému subjektu dňa **08.11.2019**.



MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA - DEVÍNSKA NOVÁ VES

Materiál na rokovanie Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava – Devínska Nová Ves
dňa 13.11.2019

Bod č. 13

Interpelácie
(názov podľa pozvánky)

Predkladateľ:

Dárius Krajčír

(titul, meno, priezvisko)

starosta mestskej časti

Bratislava-Devínska Nová Ves

(funkcia)

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa

Zodpovedný:

Ing.Mária Koprďová

(titul, meno, priezvisko)

prednostka miestneho úradu

Bratislava-Devínska Nová Ves

(funkcia)

Spracovateľ:

Ing.Mária Koprďová

(titul, meno, priezvisko)

prednostka miestneho úradu

Bratislava-Devínska Nová Ves

(funkcia)

Návrh uznesenia:

bez

Dôvodová správa:

Dňa 18.09.2019 na zasadnutí Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves neboli podané žiadne písomné interpelácie od poslancov Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Devínska Nová Ves.